Evropský parlament
2024-2029

Hospodářský a měnový výbor

2025/0580(CNS)

15.4.2026

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 62 - 390

Návrh zprávy
Tomáš Kubín
(PE784.398v001-00)

Struktura a sazby spotřební daně z tabáku, tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky (přepracované znění)

Návrh směrnice
(COM(2025)0580 – C10-0207/2025 – 2025/0580(CNS))

Pozměňovací návrh 62
Marlena Maląg

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(2) Od přijetí směrnice 2011/64/EU se trh s tabákem výrazně změnil. Na trh byly uvedeny nové výrobky, které fungují jako ***náhražky*** tabákových výrobků a obsahují tabák nebo nikotin. V reakci na to členské státy zavedly různá vnitrostátní opatření, pokud jde o tyto ***náhražky, které narušují hospodářskou soutěž a ohrožují řádné fungování vnitřního trhu***. V zájmu jednotného a spravedlivého zdanění by tyto ***náhražky*** tabákových výrobků měly podléhat harmonizované struktuře spotřební daně a harmonizovaným minimálním sazbám spotřební daně v Unii. Tato směrnice by neměla harmonizovat daňová pravidla pro tabák pro orální užití, jehož uvádění na trh je zakázáno v souladu s článkem 17 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/40/EU. V zájmu srozumitelnosti by tato směrnice neměla harmonizovat daňová pravidla pro tabák pro orální užití uváděný na trh členského státu v souladu s článkem 151 aktu o přistoupení Rakouska, Finska a Švédska.	(2) Od přijetí směrnice 2011/64/EU se trh s tabákem výrazně změnil. Na trh byly uvedeny nové výrobky, které fungují jako ***alternativy*** tabákových výrobků a obsahují tabák nebo nikotin. V reakci na to členské státy zavedly různá vnitrostátní opatření, pokud jde o tyto ***alternativy***. V zájmu jednotného a spravedlivého zdanění by tyto ***alternativy*** tabákových výrobků měly podléhat harmonizované struktuře spotřební daně a harmonizovaným minimálním sazbám spotřební daně v Unii***. Řádné uplatňování zásady „menší škoda, nižší daně“ vyžaduje, aby daňové politiky odrážely různé úrovně zdravotního rizika spojeného s tabákovými a nikotinovými výrobky a zároveň umožňovaly členským státům nezbytnou flexibilitu pro začlenění této zásady do jejich vnitrostátních daňových rámců***. Tato směrnice by neměla harmonizovat daňová pravidla pro tabák pro orální užití, jehož uvádění na trh je zakázáno v souladu s článkem 17 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/40/EU. V zájmu srozumitelnosti by tato směrnice neměla harmonizovat daňová pravidla pro tabák pro orální užití uváděný na trh členského státu v souladu s článkem 151 aktu o přistoupení Rakouska, Finska a Švédska.

Or. en

Odůvodnění

Navrhujeme, aby Komise zavedla mechanismus hodnocení založený na vědeckých důkazech, který by podporoval rozdíly ve spotřební dani, jež by odrážely relativní rizikovost výrobků ve srovnání s hořlavými výrobky. Taková kalibrace založená na důkazech pravidelně přezkoumávaných nezávislými orgány veřejného zdraví by zajistila, že daňové pobídky zůstanou v souladu s cíli Evropského plánu boje proti rakovině a zásadou tvorby politiky založené na důkazech.

Pozměňovací návrh 63
Stephen Nikola Bartulica

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(2) Od přijetí směrnice 2011/64/EU se trh s tabákem výrazně změnil. Na trh byly uvedeny nové výrobky, které fungují jako ***náhražky*** tabákových výrobků a obsahují tabák nebo nikotin. V reakci na to členské státy zavedly různá vnitrostátní opatření, pokud jde o tyto náhražky***, které narušují hospodářskou soutěž a ohrožují řádné fungování vnitřního trhu***. V zájmu jednotného a spravedlivého zdanění by tyto náhražky tabákových výrobků měly podléhat harmonizované struktuře spotřební daně a harmonizovaným minimálním sazbám spotřební daně v Unii. Tato směrnice by neměla harmonizovat daňová pravidla pro tabák pro orální užití, jehož uvádění na trh je zakázáno v souladu s článkem 17 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/40/EU. V zájmu srozumitelnosti by tato směrnice neměla harmonizovat daňová pravidla pro tabák pro orální užití uváděný na trh členského státu v souladu s článkem 151 aktu o přistoupení Rakouska, Finska a Švédska.	(2) Od přijetí směrnice 2011/64/EU se trh s tabákem výrazně změnil. Na trh byly uvedeny nové výrobky, které fungují jako alternativy tabákových výrobků a obsahují tabák nebo nikotin. V reakci na to členské státy zavedly různá vnitrostátní opatření, pokud jde o tyto náhražky. V zájmu jednotného a spravedlivého zdanění by tyto ***alternativy*** tabákových výrobků měly podléhat harmonizované struktuře spotřební daně a harmonizovaným minimálním sazbám spotřební daně v Unii. ***Tato harmonizace by měla rozlišovat daňové zacházení na základě profilu sníženého rizika nových výrobků, zachovat konzistentní daňové rozdíly ve srovnání s hořlavými výrobky a sladit je se zásadou „menší škoda, nižší daně“.*** Tato směrnice by neměla harmonizovat daňová pravidla pro tabák pro orální užití, jehož uvádění na trh je zakázáno v souladu s článkem 17 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/40/EU. V zájmu srozumitelnosti by tato směrnice neměla harmonizovat daňová pravidla pro tabák pro orální užití uváděný na trh členského státu v souladu s článkem 151 aktu o přistoupení Rakouska, Finska a Švédska.

Or. en

Odůvodnění

-Evropský parlament ve své zprávě BECA (2022) a zprávě o nepřenosných nemocech (2023) uznal roli, kterou mohou hrát nové kategorie výrobků při omezování kouření a odvykání kouření.

Harmonizace by měla rovněž odrážet skutečnost, že nové alternativní výrobky představují podstatně nižší zdravotní rizika než klasický hořlavý tabák. Zásada snižování škod by se proto

měla vztahovat i na zdanění – menší škoda, nižší daně.

Pozměňovací návrh 64
Marco Falcone

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(2) Od přijetí směrnice 2011/64/EU se trh s tabákem výrazně změnil. Na trh byly uvedeny nové výrobky, které fungují jako ***náhražky*** tabákových výrobků a obsahují tabák nebo nikotin. V reakci na to členské státy zavedly různá vnitrostátní opatření, pokud jde o tyto náhražky***, které narušují hospodářskou soutěž a ohrožují řádné fungování vnitřního trhu***. V zájmu jednotného a spravedlivého zdanění by tyto náhražky tabákových výrobků měly podléhat harmonizované struktuře spotřební daně a harmonizovaným minimálním sazbám spotřební daně v Unii. Tato směrnice by neměla harmonizovat daňová pravidla pro tabák pro orální užití, jehož uvádění na trh je zakázáno v souladu s článkem 17 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/40/EU. V zájmu srozumitelnosti by tato směrnice neměla harmonizovat daňová pravidla pro tabák pro orální užití uváděný na trh členského státu v souladu s článkem 151 aktu o přistoupení Rakouska, Finska a Švédska.	(2) Od přijetí směrnice 2011/64/EU se trh s tabákem výrazně změnil. Na trh byly uvedeny nové výrobky, které fungují jako alternativy tabákových výrobků a obsahují tabák nebo nikotin. V reakci na to členské státy zavedly různá vnitrostátní opatření, pokud jde o tyto náhražky. V zájmu jednotného a spravedlivého zdanění by tyto ***alternativy*** tabákových výrobků měly podléhat harmonizované struktuře spotřební daně a harmonizovaným minimálním sazbám spotřební daně v Unii. ***Tato harmonizace by měla zajistit, aby nové výrobky byly zdaněny jinak než hořlavé tabákové výrobky, a to s ohledem na jejich odlišný rizikový profil, přičemž by se zachovalo důsledné uplatňování zdanění úměrného riziku***. Tato směrnice by neměla harmonizovat daňová pravidla pro tabák pro orální užití, jehož uvádění na trh je zakázáno v souladu s článkem 17 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/40/EU. V zájmu srozumitelnosti by tato směrnice neměla harmonizovat daňová pravidla pro tabák pro orální užití uváděný na trh členského státu v souladu s článkem 151 aktu o přistoupení Rakouska, Finska a Švédska.

Or. en

Odůvodnění

The European Parliament has acknowledged the role that novel product categories can play in smoking reduction and cessation. The revision should therefore explicitly and appropriately reflect these new categories as alternatives to traditional combustible tobacco, recognising their emergence as a normal market development rather than a distortion of the

Single Market. Harmonisation should also reflect the fact that new alternative products present substantially lower health risks than conventional combustible tobacco. Consequently, differentiated excise provisions should apply to different product categories, in line with the established approach used for other EU-level excise regimes, such as those applying to energy products. This amendment is in line with the Report on the Tobacco Taxation Directive adopted recently by the European Economic and Social Committee (EESC), which recognizes products differentiation. [1] BECA & NCDs Reports: considers that electronic cigarettes could allow some smokers to progressively quit smoking

Pozměňovací návrh 65
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Bruno Gonçalves, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(2) Od přijetí směrnice 2011/64/EU se trh s tabákem výrazně změnil. Na trh byly uvedeny nové výrobky, které fungují jako náhražky tabákových výrobků a obsahují tabák nebo nikotin. V reakci na to členské státy zavedly různá vnitrostátní opatření, pokud jde o tyto náhražky, které narušují hospodářskou soutěž a ohrožují řádné fungování vnitřního trhu. V zájmu jednotného a spravedlivého zdanění by tyto náhražky tabákových výrobků měly podléhat harmonizované struktuře spotřební daně a harmonizovaným minimálním sazbám spotřební daně v Unii. Tato směrnice by neměla harmonizovat daňová pravidla pro tabák pro orální užití, jehož uvádění na trh je zakázáno v souladu s článkem 17 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/40/EU. V zájmu srozumitelnosti by tato směrnice neměla harmonizovat daňová pravidla pro tabák pro orální užití uváděný na trh členského státu v souladu s článkem 151 aktu o přistoupení Rakouska, Finska a Švédska.	(2) Od přijetí směrnice 2011/64/EU se trh s tabákem výrazně změnil. Na trh byly uvedeny nové výrobky, které fungují jako náhražky tabákových výrobků a obsahují tabák nebo nikotin. V reakci na to členské státy zavedly různá vnitrostátní opatření, pokud jde o tyto náhražky, které narušují hospodářskou soutěž a ohrožují řádné fungování vnitřního trhu ***a cíle veřejného zdraví***. V zájmu jednotného a spravedlivého zdanění by tyto náhražky tabákových výrobků měly podléhat harmonizované struktuře spotřební daně a harmonizovaným minimálním sazbám spotřební daně v Unii. Tato směrnice by neměla harmonizovat daňová pravidla pro tabák pro orální užití, jehož uvádění na trh je zakázáno v souladu s článkem 17 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/40/EU. V zájmu srozumitelnosti by tato směrnice neměla harmonizovat daňová pravidla pro tabák pro orální užití uváděný na trh členského státu v souladu s článkem 151 aktu o přistoupení Rakouska, Finska a Švédska.

Or. en

Pozměňovací návrh 66
Michalis Hadjipantela

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(3) Je nezbytné zajistit, aby daňové právní předpisy Unie, které se týkají tabáku, tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky, i nadále zajišťovaly řádné fungování vnitřního trhu a zároveň vysoký stupeň ochrany lidského zdraví, jak vyžaduje článek 168 Smlouvy o fungování Evropské unie, s ohledem na to, že tabák, tabákové výrobky a výrobky související s tabákovými výrobky mohou způsobit vážné poškození zdraví, že Evropský plán boje proti rakovině[2] stanovil cíl dosáhnout Evropy bez tabákového kouře a že Unie je stranou Rámcové úmluvy Světové zdravotnické organizace o kontrole tabáku. K dosažení tohoto dvojího cíle by EU a členské státy měly zintenzivnit úsilí v boji proti nezákonnému obchodu s tabákovými výrobky, zejména proti nezákonnému dovozu tabákových a souvisejících výrobků ze třetích zemí[3]. Nové výrobky (tekuté náplně do elektronických cigaret, ostatní tabákové výrobky, nikotinové sáčky a ostatní nikotinové výrobky) mají stále větší popularitu, zejména mezi mladými lidmi, a kromě inherentního rizika pro veřejné zdraví, které tyto výrobky představují, mají rovněž potenciál připravit půdu pro konvenční kouření.	(3) Je nezbytné zajistit, aby daňové právní předpisy Unie, které se týkají tabáku, tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky, i nadále zajišťovaly řádné fungování vnitřního trhu a zároveň vysoký stupeň ochrany lidského zdraví, jak vyžaduje článek 168 Smlouvy o fungování Evropské unie, s ohledem na to, že tabák, tabákové výrobky a výrobky související s tabákovými výrobky mohou způsobit vážné poškození zdraví, že Evropský plán boje proti rakovině2 stanovil cíl dosáhnout Evropy bez tabákového kouře a že Unie je stranou Rámcové úmluvy Světové zdravotnické organizace o kontrole tabáku. K dosažení tohoto dvojího cíle by EU a členské státy měly zintenzivnit úsilí v boji proti nezákonnému obchodu s tabákovými výrobky, zejména proti nezákonnému dovozu tabákových a souvisejících výrobků ze třetích zemí3. ***V této souvislosti je třeba věnovat zvláštní pozornost členským státům, které se potýkají se specifickými zeměpisnými a politickými okolnostmi, včetně situací, kdy vláda nevykonává účinnou kontrolu nad částí svého území. Výrazné rozdíly ve spotřebních daních s těmito územími vytvářejí další pobídky pro nezákonný obchod, čímž poškozují veřejné příjmy a představují další rizika pro veřejné zdraví, protože výrobky, které se dostávají do oběhu těmito kanály, nemusí splňovat normy Unie v oblasti kvality a bezpečnosti. Při další daňové harmonizaci je proto nutné uplatňovat kontextově citlivý přístup.*** Nové výrobky (tekuté náplně do elektronických cigaret, ostatní tabákové výrobky, nikotinové sáčky a ostatní nikotinové výrobky) mají stále

	větší popularitu, zejména mezi mladými lidmi, a kromě inherentního rizika pro veřejné zdraví, které tyto výrobky představují, mají rovněž potenciál připravit půdu pro konvenční kouření.
[2] Evropský plán boje proti rakovině (COM(2021) 44 final).	[2] Evropský plán boje proti rakovině (COM(2021) 44 final).
[3] V případě Kypru přes „demarkační linii“ podle nařízení Rady (ES) č. 866/2004 ze dne 29. dubna 2004 o režimu podle článku 2 protokolu č. 10 k aktu o přistoupení (ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/866/2015-08-31)	[3] V případě Kypru přes „demarkační linii“ podle nařízení Rady (ES) č. 866/2004 ze dne 29. dubna 2004 o režimu podle článku 2 protokolu č. 10 k aktu o přistoupení (ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/866/2015-08-31)

Or. en

Odůvodnění

Kypr se potýká s jedinečnými problémy na okupovaných územích, kde cigarety a všechny druhy tabákových výrobků stojí méně než polovinu ceny v Kyperské republice. Extrémní daňový návrh by vytvořil velký cenový rozdíl, a proto by podpořil pašování přes demarkační linii – přetrvávající problém nezákonného obchodu, který již nyní představuje ztráty ve výši několika milionů eur. Kypr je dodnes jediným rozděleným členským státem EU.

Pozměňovací návrh 67
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Bruno Gonçalves, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(3) Je nezbytné zajistit, aby daňové právní předpisy Unie, které se týkají tabáku, tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky, i nadále zajišťovaly řádné fungování vnitřního trhu a zároveň vysoký stupeň ochrany lidského zdraví, jak vyžaduje článek 168 Smlouvy o fungování Evropské unie, s ohledem na to, že tabák, tabákové výrobky a výrobky související s tabákovými výrobky mohou způsobit vážné poškození zdraví, že Evropský plán	(3) Je nezbytné zajistit, aby daňové právní předpisy Unie, které se týkají tabáku, tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky, i nadále zajišťovaly řádné fungování vnitřního trhu a zároveň vysoký stupeň ochrany lidského zdraví, jak vyžaduje článek 168 Smlouvy o fungování Evropské unie, s ohledem na to, že tabák, tabákové výrobky a výrobky související s tabákovými výrobky mohou způsobit vážné poškození zdraví, že Evropský plán

boje proti rakovině[2] stanovil cíl dosáhnout Evropy bez tabákového kouře a že Unie je stranou Rámcové úmluvy Světové zdravotnické organizace o kontrole tabáku. K dosažení tohoto dvojího cíle by EU a členské státy měly zintenzivnit úsilí v boji proti nezákonnému obchodu s tabákovými výrobky, zejména proti nezákonnému dovozu tabákových a souvisejících výrobků ze třetích zemí[3]. Nové výrobky (tekuté náplně do elektronických cigaret, ostatní tabákové výrobky, nikotinové sáčky a ostatní nikotinové výrobky) mají stále větší popularitu, zejména mezi mladými lidmi, a kromě inherentního rizika pro veřejné zdraví, které tyto výrobky představují, mají rovněž potenciál připravit půdu pro konvenční kouření.

[2] Evropský plán boje proti rakovině (COM(2021) 44 final).

[3] V případě Kypru přes „demarkační linii“ podle nařízení Rady (ES) č. 866/2004 ze dne 29. dubna 2004 o režimu podle článku 2 protokolu č. 10 k aktu o přistoupení (ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/866/2015-08-31)

boje proti rakovině[2] stanovil cíl dosáhnout Evropy bez tabákového kouře a že Unie je stranou Rámcové úmluvy Světové zdravotnické organizace o kontrole tabáku. K dosažení tohoto dvojího cíle by EU a členské státy měly zintenzivnit úsilí v boji proti nezákonnému ***a paralelnímu*** obchodu s tabákovými výrobky, zejména proti nezákonnému dovozu tabákových a souvisejících výrobků ze třetích zemí[3]. Nové ***tabákové*** výrobky ***a výrobky související s tabákovými výrobky*** (***nahřívaný tabák,*** tekuté náplně do elektronických cigaret, ostatní tabákové výrobky, nikotinové sáčky a ostatní nikotinové výrobky) mají stále větší popularitu ***mezi kuřáky i nekuřáky***, zejména mezi mladými lidmi, a kromě inherentního rizika pro veřejné zdraví, které tyto výrobky představují, mají rovněž potenciál připravit půdu pro konvenční kouření ***a souběžné používání obou druhů výrobků***. ***V rámci úsilí Unie o generaci bez tabáku je nezbytné tuto směrnici aktualizovat, aby odrážela vývoj na trhu s tabákovými a nikotinovými výrobky a odrazovala od konzumace. Tato opatření mají být doprovázena opatřeními v oblasti veřejného zdraví, aktualizovaným regulačním rámcem pro tabákové výrobky a výrobky související s tabákovými výrobky a posílenými opatřeními pro prosazování a sledovatelnost v souladu s Protokolem WHO o odstranění nezákonného obchodu s tabákovými výrobky, jehož je Unie smluvní stranou.***

[2] Evropský plán boje proti rakovině (COM(2021) 44 final).

[3] V případě Kypru přes „demarkační linii“ podle nařízení Rady (ES) č. 866/2004 ze dne 29. dubna 2004 o režimu podle článku 2 protokolu č. 10 k aktu o přistoupení (ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/866/2015-08-31)

Pozměňovací návrh 68
Billy Kelleher, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(3) Je nezbytné zajistit, aby daňové právní předpisy Unie, které se týkají tabáku, tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky, i nadále zajišťovaly řádné fungování vnitřního trhu a zároveň vysoký stupeň ochrany lidského zdraví, jak vyžaduje článek 168 Smlouvy o fungování Evropské unie***, s ohledem na to***, že tabák, tabákové výrobky a výrobky související s tabákovými výrobky mohou způsobit vážné poškození zdraví, že Evropský plán boje proti rakovině[2] ***stanovil*** cíl dosáhnout Evropy bez tabákového kouře a že Unie je stranou Rámcové úmluvy Světové zdravotnické organizace o kontrole tabáku. K dosažení tohoto dvojího cíle by EU a členské státy měly zintenzivnit úsilí v boji proti nezákonnému obchodu s tabákovými výrobky, zejména proti nezákonnému dovozu tabákových a souvisejících výrobků ze třetích zemí[3]. Nové výrobky (tekuté náplně do elektronických cigaret, ostatní tabákové výrobky, nikotinové sáčky a ostatní nikotinové výrobky) mají stále větší popularitu, zejména mezi mladými lidmi***, a*** kromě inherentního rizika pro veřejné zdraví, které tyto výrobky představují, mají rovněž potenciál připravit půdu pro konvenční kouření.	(3) Je nezbytné zajistit, aby daňové právní předpisy Unie, které se týkají tabáku, tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky, i nadále zajišťovaly řádné fungování vnitřního trhu a zároveň vysoký stupeň ochrany lidského zdraví, jak vyžaduje článek 168 Smlouvy o fungování Evropské unie***. Je třeba náležitě zohlednit skutečnost,*** že tabák, tabákové výrobky a výrobky související s tabákovými výrobky mohou způsobit vážné poškození zdraví, ***neboť téměř každé sedmé úmrtí v EU je spojeno s kouřením a 27 % všech případů rakoviny se připisuje užívání tabáku. Kromě toho je třeba mít na paměti***, že Evropský plán boje proti rakovině[2] ***stanoví*** cíl dosáhnout Evropy bez tabákového kouře a že Unie je smluvní stranou Rámcové úmluvy Světové zdravotnické organizace o kontrole tabáku***. Tento cíl ochrany zdraví je obzvláště naléhavý, protože v evropském regionu je celosvětově nejvyšší prevalence kouření[1a] a EU není na dobré cestě k dosažení cílů, k nimž se zavázala ve svém Plánu boje proti rakovině***. K dosažení tohoto dvojího cíle by EU a členské státy měly zintenzivnit úsilí v boji proti nezákonnému obchodu s tabákovými výrobky, zejména proti nezákonnému dovozu tabákových a souvisejících výrobků ze třetích zemí[3]. Nové výrobky (tekuté náplně do elektronických cigaret, ostatní tabákové výrobky, nikotinové sáčky a ostatní nikotinové výrobky) mají stále větší popularitu, zejména mezi mladými lidmi ***a***

nekuřáky, což maří pokrok v dosažení Evropy bez tabákového kouře. Kromě inherentního rizika pro veřejné zdraví, které tyto výrobky představují, mají rovněž potenciál připravit půdu pro konvenční kouření.

[1a] Světová zdravotnická organizace, „WHO global report on trends in prevalence of tobacco use 2000-2024 and projections 2025-2030“ (Globální zpráva Světové zdravotnické organizace o trendech v prevalenci kouření v letech 2000–2024 a prognózách na období 2025–2030), říjen 2025, https://www.who.int/publications/i/item/9789240116276.

[2] Evropský plán boje proti rakovině (COM(2021) 44 final).

[3] V případě Kypru přes „demarkační linii“ podle nařízení Rady (ES) č. 866/2004 ze dne 29. dubna 2004 o režimu podle článku 2 protokolu č. 10 k aktu o přistoupení (ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/866/2015-08-31)

[2] Evropský plán boje proti rakovině (COM(2021) 44 final).

[3] V případě Kypru přes „demarkační linii“ podle nařízení Rady (ES) č. 866/2004 ze dne 29. dubna 2004 o režimu podle článku 2 protokolu č. 10 k aktu o přistoupení (ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/866/2015-08-31)

Or. en

Pozměňovací návrh 69
Marco Falcone

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(3) Je nezbytné zajistit, aby daňové právní předpisy Unie, které se týkají tabáku, tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky, i nadále zajišťovaly řádné fungování vnitřního trhu a zároveň vysoký stupeň ochrany lidského zdraví, jak vyžaduje článek 168 Smlouvy o fungování	(3) Je nezbytné zajistit, aby daňové právní předpisy Unie, které se týkají tabáku, tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky, i nadále zajišťovaly řádné fungování vnitřního trhu a zároveň vysoký stupeň ochrany lidského zdraví, jak vyžaduje článek 168 Smlouvy o fungování

Evropské unie, s ohledem na to, že tabák, tabákové výrobky a výrobky související s tabákovými výrobky mohou způsobit vážné poškození zdraví, že Evropský plán boje proti rakovině[2] stanovil cíl dosáhnout Evropy bez tabákového kouře a že Unie je stranou Rámcové úmluvy Světové zdravotnické organizace o kontrole tabáku. K dosažení tohoto dvojího cíle by EU a členské státy měly zintenzivnit úsilí v boji proti nezákonnému obchodu s tabákovými výrobky, zejména proti nezákonnému dovozu tabákových a souvisejících výrobků ze třetích zemí[3]. ***Nové výrobky (tekuté náplně do elektronických cigaret, ostatní tabákové výrobky, nikotinové sáčky a ostatní nikotinové výrobky) mají stále větší popularitu, zejména mezi mladými lidmi, a kromě inherentního rizika pro veřejné zdraví, které tyto výrobky představují, mají rovněž potenciál připravit půdu pro konvenční kouření***.	Evropské unie, s ohledem na to, že tabák, tabákové výrobky a výrobky související s tabákovými výrobky mohou způsobit vážné poškození zdraví, že Evropský plán boje proti rakovině stanovil cíl dosáhnout Evropy bez tabákového kouře a že Unie je stranou Rámcové úmluvy Světové zdravotnické organizace o kontrole tabáku. K dosažení tohoto dvojího cíle by EU a členské státy měly zintenzivnit úsilí v boji proti nezákonnému obchodu s tabákovými výrobky, zejména proti nezákonnému dovozu tabákových a souvisejících výrobků ze třetích zem***, s přihlédnutím k vazbě mezi vysokou spotřební daní a nezákonným obchodem, jak je stanoveno v hodnocení hrozeb závažné a organizované trestné činnosti v Evropské unii do roku 2025, které zveřejnil EUROPOL, a k jeho širšímu dopadu na vnitřní bezpečnost a boj proti trestné činnosti v Evropské unii. Zdanění spotřební daní by mělo být přiměřené a mělo by zohledňovat různé vlastnosti a rizika jednotlivých kategorií výrobků. Takový přístup bude v souladu se zásadou „menší škoda, nižší daně“.***

[2] Evropský plán boje proti rakovině (COM(2021) 44 final).

[3] V případě Kypru přes „demarkační linii“ podle nařízení Rady (ES) č. 866/2004 ze dne 29. dubna 2004 o režimu podle článku 2 protokolu č. 10 k aktu o přistoupení (ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/866/2015-08-31)

Or. en

Pozměňovací návrh 70
Gaetano Pedulla', Pasquale Tridico, Jussi Saramo

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(3) Je nezbytné zajistit, aby daňové právní předpisy Unie, které se týkají tabáku, tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky, i nadále zajišťovaly řádné fungování vnitřního trhu a zároveň vysoký stupeň ochrany lidského zdraví, jak vyžaduje článek 168 Smlouvy o fungování Evropské unie, s ohledem na to, že tabák, tabákové výrobky a výrobky související s tabákovými výrobky mohou způsobit vážné poškození zdraví, že Evropský plán boje proti rakovině[2] stanovil cíl dosáhnout Evropy bez tabákového kouře a že Unie je stranou Rámcové úmluvy Světové zdravotnické organizace o kontrole tabáku. K dosažení tohoto dvojího cíle by EU a členské státy měly zintenzivnit úsilí v boji proti nezákonnému obchodu s tabákovými výrobky, zejména proti nezákonnému dovozu tabákových a souvisejících výrobků ze třetích zemí[3]. Nové výrobky (tekuté náplně do elektronických cigaret, ostatní tabákové výrobky, nikotinové sáčky a ostatní nikotinové výrobky) mají stále větší popularitu, zejména mezi mladými lidmi, a kromě inherentního rizika pro veřejné zdraví, které tyto výrobky představují, mají rovněž potenciál připravit půdu pro konvenční kouření.	(3) Je nezbytné zajistit, aby daňové právní předpisy Unie, které se týkají tabáku, tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky, i nadále zajišťovaly řádné fungování vnitřního trhu a zároveň vysoký stupeň ochrany lidského zdraví, jak vyžaduje článek 168 Smlouvy o fungování Evropské unie, ***čímž se zajistí, že aspekty veřejného zdraví budou plně zohledněny při navrhování a provádění fiskálních opatření,*** s ohledem na to, že tabák, tabákové výrobky a výrobky související s tabákovými výrobky mohou způsobit vážné poškození zdraví, že Evropský plán boje proti rakovině[2] stanovil cíl dosáhnout Evropy bez tabákového kouře a že Unie je stranou Rámcové úmluvy Světové zdravotnické organizace o kontrole tabáku. K dosažení tohoto dvojího cíle by EU a členské státy měly zintenzivnit úsilí v boji proti nezákonnému obchodu s tabákovými výrobky, zejména proti nezákonnému dovozu tabákových a souvisejících výrobků ze třetích zemí[3]. Nové výrobky (tekuté náplně do elektronických cigaret, ostatní tabákové výrobky, nikotinové sáčky a ostatní nikotinové výrobky) mají stále větší popularitu, zejména mezi mladými lidmi, a kromě inherentního rizika pro veřejné zdraví, které tyto výrobky představují, mají rovněž potenciál připravit půdu pro konvenční kouření.
[2] Evropský plán boje proti rakovině (COM(2021) 44 final).	[2] Evropský plán boje proti rakovině (COM(2021) 44 final).
[3] V případě Kypru přes „demarkační linii“ podle nařízení Rady (ES) č. 866/2004 ze dne 29. dubna 2004 o režimu podle článku 2 protokolu č. 10 k aktu o přistoupení (ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/866/2015-08-31)	[3] V případě Kypru přes „demarkační linii“ podle nařízení Rady (ES) č. 866/2004 ze dne 29. dubna 2004 o režimu podle článku 2 protokolu č. 10 k aktu o přistoupení (ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/866/2015-08-31)

Or. en

Pozměňovací návrh 71
Pierre Pimpie

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(3) Je nezbytné zajistit, aby daňové právní předpisy Unie, které se týkají tabáku, tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky, i nadále zajišťovaly řádné fungování vnitřního trhu a zároveň vysoký stupeň ochrany lidského zdraví, jak vyžaduje článek 168 Smlouvy o fungování Evropské unie, s ohledem na to, že tabák, tabákové výrobky a výrobky související s tabákovými výrobky mohou způsobit vážné poškození zdraví, že Evropský plán boje proti rakovině[2] stanovil cíl dosáhnout Evropy bez tabákového kouře a že Unie je stranou Rámcové úmluvy Světové zdravotnické organizace o kontrole tabáku. K dosažení tohoto dvojího cíle by EU a členské státy měly zintenzivnit úsilí v boji proti nezákonnému obchodu s tabákovými výrobky, zejména proti nezákonnému dovozu tabákových a souvisejících výrobků ze třetích zemí[3]. Nové výrobky (tekuté náplně do elektronických cigaret, ostatní tabákové výrobky, nikotinové sáčky a ostatní nikotinové výrobky) mají stále větší popularitu, zejména mezi mladými lidmi, a kromě inherentního rizika pro veřejné zdraví, které tyto výrobky představují, mají rovněž potenciál připravit půdu pro konvenční kouření.	(3) Je nezbytné zajistit, aby daňové právní předpisy Unie, které se týkají tabáku, tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky, i nadále zajišťovaly řádné fungování vnitřního trhu a zároveň vysoký stupeň ochrany lidského zdraví, jak vyžaduje článek 168 Smlouvy o fungování Evropské unie, s ohledem na to, že tabák, tabákové výrobky a výrobky související s tabákovými výrobky mohou způsobit vážné poškození zdraví, že Evropský plán boje proti rakovině[2] stanovil cíl dosáhnout Evropy bez tabákového kouře a že Unie je stranou Rámcové úmluvy Světové zdravotnické organizace o kontrole tabáku. K dosažení tohoto dvojího cíle by EU a členské státy měly zintenzivnit úsilí v boji proti nezákonnému obchodu s tabákovými výrobky, zejména proti nezákonnému dovozu tabákových a souvisejících výrobků ze třetích zemí[3]. Nové výrobky (tekuté náplně do elektronických cigaret, ostatní tabákové výrobky, nikotinové sáčky a ostatní nikotinové výrobky) mají stále větší popularitu, zejména mezi mladými lidmi, a kromě inherentního rizika pro veřejné zdraví, které tyto výrobky představují, mají rovněž potenciál připravit půdu pro konvenční kouření. ***Elektronické cigarety však také mohou představovat způsob, jak přestat kouřit.***
[2] Evropský plán boje proti rakovině (COM(2021) 44 final).	[2] Evropský plán boje proti rakovině (COM(2021) 44 final).
[3] V případě Kypru přes „demarkační linii“	[3] V případě Kypru přes „demarkační linii“

podle nařízení Rady (ES) č. 866/2004 ze dne 29. dubna 2004 o režimu podle článku 2 protokolu č. 10 k aktu o přistoupení (ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/866/2015-08-31)	podle nařízení Rady (ES) č. 866/2004 ze dne 29. dubna 2004 o režimu podle článku 2 protokolu č. 10 k aktu o přistoupení (ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/866/2015-08-31)
	Or. fr

Pozměňovací návrh 72
Arba Kokalari, Tomas Tobé, Jessica Polfjärd, Jörgen Warborn, Fernando Navarrete Rojas

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(3) Je nezbytné zajistit, aby daňové právní předpisy Unie, které se týkají tabáku, tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky, i nadále zajišťovaly řádné fungování vnitřního trhu a zároveň vysoký stupeň ochrany lidského zdraví, jak vyžaduje článek 168 Smlouvy o fungování Evropské unie, s ohledem na to, že tabák, tabákové výrobky a výrobky související s tabákovými výrobky mohou způsobit vážné poškození zdraví, že Evropský plán boje proti rakovině[2] stanovil cíl dosáhnout Evropy bez tabákového kouře a že Unie je stranou Rámcové úmluvy Světové zdravotnické organizace o kontrole tabáku. K dosažení tohoto dvojího cíle by EU a členské státy měly zintenzivnit úsilí v boji proti nezákonnému obchodu s tabákovými výrobky, zejména proti nezákonnému dovozu tabákových a souvisejících výrobků ze třetích zemí[3]. Nové výrobky (tekuté náplně do elektronických cigaret, ostatní tabákové výrobky, nikotinové sáčky a ostatní nikotinové výrobky) mají stále větší popularitu, zejména mezi mladými lidmi, a kromě inherentního rizika pro veřejné zdraví, které tyto výrobky představují, mají rovněž potenciál připravit	(3) Je nezbytné zajistit, aby daňové právní předpisy Unie, které se týkají tabáku, tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky, i nadále zajišťovaly řádné fungování vnitřního trhu a zároveň vysoký stupeň ochrany lidského zdraví, jak vyžaduje článek 168 Smlouvy o fungování Evropské unie, s ohledem na to, že tabák, tabákové výrobky a výrobky související s tabákovými výrobky mohou způsobit vážné poškození zdraví, že Evropský plán boje proti rakovině[2] stanovil cíl dosáhnout Evropy bez tabákového kouře a že Unie je stranou Rámcové úmluvy Světové zdravotnické organizace o kontrole tabáku. K dosažení tohoto dvojího cíle by EU a členské státy měly zintenzivnit úsilí v boji proti nezákonnému obchodu s tabákovými výrobky, zejména proti nezákonnému dovozu tabákových a souvisejících výrobků ze třetích zemí[3]. Nové výrobky (tekuté náplně do elektronických cigaret, ostatní tabákové výrobky, nikotinové sáčky a ostatní nikotinové výrobky) mají stále větší popularitu, zejména mezi mladými lidmi, a kromě inherentního rizika pro veřejné zdraví, které tyto výrobky představují, mají rovněž potenciál připravit

půdu pro konvenční kouření.

půdu pro konvenční kouření ***a zároveň mají potenciál odklonit poptávku od škodlivějších výrobků***.

[2] Evropský plán boje proti rakovině (COM(2021) 44 final).

[3] V případě Kypru přes „demarkační linii“ podle nařízení Rady (ES) č. 866/2004 ze dne 29. dubna 2004 o režimu podle článku 2 protokolu č. 10 k aktu o přistoupení (ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/866/2015-08-31)

[2] Evropský plán boje proti rakovině (COM(2021) 44 final).

[3] V případě Kypru přes „demarkační linii“ podle nařízení Rady (ES) č. 866/2004 ze dne 29. dubna 2004 o režimu podle článku 2 protokolu č. 10 k aktu o přistoupení (ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/866/2015-08-31)

Or. en

Pozměňovací návrh 73
Adnan Dibrani, Johan Danielsson, Sofie Eriksson

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(3) Je nezbytné zajistit, aby daňové právní předpisy Unie, které se týkají tabáku, tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky, i nadále zajišťovaly řádné fungování vnitřního trhu a zároveň vysoký stupeň ochrany lidského zdraví, jak vyžaduje článek 168 Smlouvy o fungování Evropské unie, s ohledem na to, že tabák, tabákové výrobky a výrobky související s tabákovými výrobky mohou způsobit vážné poškození zdraví, že Evropský plán boje proti rakovině[2] stanovil cíl dosáhnout Evropy bez tabákového kouře a že Unie je stranou Rámcové úmluvy Světové zdravotnické organizace o kontrole tabáku. K dosažení tohoto dvojího cíle by EU a členské státy měly zintenzivnit úsilí v boji proti nezákonnému obchodu s tabákovými výrobky, zejména proti nezákonnému dovozu tabákových a souvisejících	(3) Je nezbytné zajistit, aby daňové právní předpisy Unie, které se týkají tabáku, tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky, i nadále zajišťovaly řádné fungování vnitřního trhu a zároveň vysoký stupeň ochrany lidského zdraví, jak vyžaduje článek 168 Smlouvy o fungování Evropské unie, s ohledem na to, že tabák, tabákové výrobky a výrobky související s tabákovými výrobky mohou způsobit vážné poškození zdraví, že Evropský plán boje proti rakovině[2] stanovil cíl dosáhnout Evropy bez tabákového kouře a že Unie je stranou Rámcové úmluvy Světové zdravotnické organizace o kontrole tabáku. K dosažení tohoto dvojího cíle by EU a členské státy měly zintenzivnit úsilí v boji proti nezákonnému obchodu s tabákovými výrobky, zejména proti nezákonnému dovozu tabákových a souvisejících

výrobků ze třetích zemí[3]. Nové výrobky (tekuté náplně do elektronických cigaret, ostatní tabákové výrobky***, nikotinové sáčky*** a ostatní nikotinové výrobky) mají stále větší popularitu, zejména mezi mladými lidmi, a kromě inherentního rizika pro veřejné zdraví, které tyto výrobky představují, mají rovněž potenciál připravit půdu pro konvenční kouření.	výrobků ze třetích zemí[3]. Nové výrobky (tekuté náplně do elektronických cigaret, ostatní tabákové výrobky a ostatní nikotinové výrobky) mají stále větší popularitu, zejména mezi mladými lidmi, a kromě inherentního rizika pro veřejné zdraví, které tyto výrobky představují, mají rovněž potenciál připravit půdu pro konvenční kouření.
[2] Evropský plán boje proti rakovině (COM(2021) 44 final).	[2] Evropský plán boje proti rakovině (COM(2021) 44 final).
[3] V případě Kypru přes „demarkační linii“ podle nařízení Rady (ES) č. 866/2004 ze dne 29. dubna 2004 o režimu podle článku 2 protokolu č. 10 k aktu o přistoupení (ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/866/2015-08-31)	[3] V případě Kypru přes „demarkační linii“ podle nařízení Rady (ES) č. 866/2004 ze dne 29. dubna 2004 o režimu podle článku 2 protokolu č. 10 k aktu o přistoupení (ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/866/2015-08-31)
	Or. en

Pozměňovací návrh 74
Rasmus Andresen

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(3a) Světová zdravotnická organizace nedoporučuje používat k odvykání kouření výrobky obsahující nikotin (tekuté náplně do elektronických cigaret, jiné tabákové výrobky, nikotinové sáčky a další nikotinové výrobky) a místo toho se zasazuje o posílení zdravotnických systémů, které by poskytovaly opatření k odvykání kouření založená na důkazech, včetně behaviorálního poradenství a schválené farmakoterapie. Tyto výrobky, ať už hořlavé nebo bezdýmné, naopak představují rostoucí hrozbu pro kardiovaskulární zdraví. Zatímco kouření tabáku je stále příčinou milionů úmrtí

ročně, rychlé rozšíření elektronických cigaret, zahřívaného tabáku a syntetických nikotinových sáčků, zejména mezi mládeží, hrozí zvrátit desetiletí pokroku v oblasti kontroly tabáku[1a].

[1a] Münzel, T., Crea, F., Rajagopalan, S., & Lüscher, T. (2025). Nicotine and the cardiovascular system: Unmasking a global public health threat. European Heart Journal. https://doi.org/10.1093/eurheartj/ehaf1010. a Chen, D. T.-H., Grigg, J., & Filippidis, F. T. (2024). Prohlášení Evropské respirační společnosti k novým nikotinovým a tabákovým výrobkům, jejich úloze při kontrole tabáku a „snižování škod". European Respiratory Journal, 63(2), 2301808. https://doi.org/10.1183/13993003.01808-2023.

Or. en

Pozměňovací návrh 75
Enikő Győri

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(3a) Při hodnocení celkové účinnosti této směrnice by měly být náležitě zohledněny její širší důsledky pro vnitřní bezpečnost Unie, včetně jejího možného dopadu na závažnou a organizovanou trestnou činnost a financování trestné činnosti. V souladu se zásadami soudržnosti a proporcionality politik je vhodné uznat prokázanou souvislost mezi vysokou úrovní spotřebních daní, rozvojem nezákonného obchodu a související trestnou činností, jak je zdůrazněno v posouzení hrozeb závažné a organizované trestné činnosti v Evropské

unii do roku 2025, které zveřejnil Europol[1a].

[1a] Posouzení hrozeb závažné a organizované trestné činnosti v Evropské unii 2025.

Or. en

Pozměňovací návrh 76
Rasmus Andresen

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 3 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(3b) Spotřeba tabáku přispívá k významným nerovnostem v oblasti zdraví mezi socioekonomickými skupinami. Zdanění tabáku je sice jedním z nejúčinnějších nástrojů ke snížení spotřeby, ale jeho potenciální nepřiměřený dopad na domácnosti s nižšími příjmy by měl být pečlivě zvažován, aby se zajistilo, že politiky kontroly tabáku přispějí ke snížení sociálních nerovností v oblasti zdraví, a nikoli k jejich prohloubení.

Or. en

Pozměňovací návrh 77
Rasmus Andresen

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 3 c (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(3c) Revize této směrnice by měla vedle pozitivního dopadu na veřejné zdraví přinést i významné daňové příjmy. Dodatečné daňové příjmy by měly být

využity především na prevenci užívání tabáku a měly by být určeny zejména nejzranitelnějším domácnostem.

Or. en

Pozměňovací návrh 78
Pierre Pimpie

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(4) Jedním z cílů Smlouvy o Evropské unii je zachovat hospodářskou unii, jejíž vlastnosti se podobají vlastnostem vnitřního trhu, v jehož rámci existuje poctivá hospodářská soutěž. Pokud se jedná o tabákové výrobky a výrobky související s tabákovými výrobky, je předpokladem dosažení tohoto cíle, že v členských zemích nebudou daně ovlivňující spotřebu výrobků příslušného odvětví narušovat podmínky hospodářské soutěže ***a*** nebudou omezovat jejich volný pohyb v Unii.	(4) Jedním z cílů Smlouvy o Evropské unii je zachovat hospodářskou unii, jejíž vlastnosti se podobají vlastnostem vnitřního trhu, v jehož rámci existuje poctivá hospodářská soutěž. Pokud se jedná o tabákové výrobky a výrobky související s tabákovými výrobky, je předpokladem dosažení tohoto cíle, že v členských zemích nebudou daně ovlivňující spotřebu výrobků příslušného odvětví narušovat podmínky hospodářské soutěže**,** nebudou omezovat jejich volný pohyb v Unii ***a že jejich přecenění nebude mít za následek podporu konkurence mimoevropských výrobků nižší kvality, což by bylo na újmu nejen průmyslu Unie, ale i cílům v oblasti veřejného zdraví***.

Or. fr

Pozměňovací návrh 79
Billy Kelleher, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(6) Je třeba vymezit různé druhy tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky, lišící	(6) Je třeba vymezit různé druhy tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky, lišící

se od sebe vlastnostmi a způsobem použití.	se od sebe vlastnostmi, ***včetně jejich relativních zdravotních rizik na základě nezávislých vědeckých důkazů,*** rozdílnými zdravotními riziky a způsobem použití.

Or. en

Pozměňovací návrh 80
Marlena Maląg

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(6) Je třeba vymezit různé druhy tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky, lišící se od sebe vlastnostmi a způsobem použití.	(6) Je třeba vymezit různé druhy tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky, lišící se od sebe vlastnostmi, ***rozdílnými zdravotními riziky*** a způsobem použití.

Or. en

Odůvodnění

Výslovný odkaz na rizikové vlastnosti podporuje zásadu, kterou zastáváme: „menší škoda, nižší daně“.

Pozměňovací návrh 81
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Bruno Gonçalves, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(8) Je nutno rozlišovat mezi jemně řezaným tabákem k ruční výrobě cigaret, ostatními druhy tabáku ke kouření, tabákem do vodní dýmky a zahřívaným tabákem s cílem posílit právní jistotu a bojovat proti podvodům. Je třeba rovněž rozlišovat mezi doutníky a doutníčky, aby se zajistila právní soudržnost a členské státy mohly přizpůsobit daňové režimy	(8) Je nutno rozlišovat mezi jemně řezaným tabákem k ruční výrobě cigaret, ostatními druhy tabáku ke kouření, tabákem do vodní dýmky a zahřívaným tabákem s cílem posílit právní jistotu a bojovat proti podvodům. Je třeba rovněž rozlišovat mezi doutníky a doutníčky, aby se zajistila právní soudržnost a členské státy mohly ***monitorovat spotřební vzorce***

tam, kde je to nezbytné, s cílem zamezit daňově podmíněnému nahrazování.	***a obchodní toky a případně*** přizpůsobit daňové režimy s cílem zamezit daňově podmíněnému nahrazování.

Or. en

Pozměňovací návrh 82
Marco Falcone

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(8) Je nutno rozlišovat mezi jemně řezaným tabákem k ruční výrobě cigaret***,*** ostatními druhy tabáku ke kouření, tabákem do vodní dýmky a zahřívaným tabákem s cílem posílit právní jistotu a bojovat proti podvodům. ***Je třeba rovněž rozlišovat mezi doutníky a doutníčky, aby se zajistila právní soudržnost a členské státy mohly přizpůsobit daňové režimy tam, kde je to nezbytné, s cílem zamezit daňově podmíněnému nahrazování***.	(8) Je nutno rozlišovat mezi jemně řezaným tabákem k ruční výrobě cigaret ***a*** ostatními druhy tabáku ke kouření, tabákem do vodní dýmky a zahřívaným tabákem s cílem posílit právní jistotu a bojovat proti podvodům. ***Daňová definice doutníků by měla být rovněž sladěna s jejich celním zařazením v kombinované nomenklatuře***.

Or. en

Pozměňovací návrh 83
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 8 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(8a) Aby se zabránilo vyhýbání se daňovým povinnostem a obcházení předpisů, doutníky a doutníčky, které se v jakémkoli ohledu podobají cigaretám, včetně jejich fyzických vlastností, designu, filtru, obalu, velikosti nebo celkové úpravy, se pro účely spotřební daně považují za cigarety bez ohledu na jejich označení nebo zařazení výrobcem, aby se

zabránilo jakékoli možnosti překlasifikování s cílem využít nižší daňové sazby.

Or. en

Pozměňovací návrh 84
Marco Falcone

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(9) V zájmu jednotného a spravedlivého zdanění by měla být stanovena definice cigaret, doutníků, doutníčků, jemně řezaného tabáku k ruční výrobě cigaret, ostatního tabáku ke kouření, tabáku do vodní dýmky, zahřívaného tabáku a ostatních tabákových výrobků tak, aby s tabákovými smotky, které lze podle jejich délky považovat za dvě nebo více cigaret, bylo zacházeno jako se dvěma nebo více cigaretami, aby s doutníkem o hmotnosti nejvýše 3 g na kus bylo zacházeno jako s doutníčkem, aby s tabákem ke kouření, který je v mnoha ohledech podobný jemně řezanému tabáku k ruční výrobě cigaret, bylo zacházeno jako s jemně řezaným tabákem, s tabákem, který lze použít ve vodní dýmce, bylo zacházeno jako s tabákem do vodní dýmky, s tabákem, který je zahříván nebo jinak chemickou reakcí aktivován, bylo zacházeno jako se zahřívaným tabákem, s ostatním tabákem, který je připraven a určen k lidské spotřebě, bylo zacházeno jako s ostatními tabákovými výrobky a aby byl jasně definován tabákový odpad.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 85

César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Bruno Gonçalves, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(9) V zájmu jednotného a spravedlivého zdanění by měla být stanovena definice cigaret, doutníků, doutníčků, jemně řezaného tabáku k ruční výrobě cigaret, ostatního tabáku ke kouření, tabáku do vodní dýmky, zahřívaného tabáku a ostatních tabákových výrobků tak, aby s tabákovými smotky, které lze podle jejich délky považovat za dvě nebo více cigaret, bylo zacházeno jako se dvěma nebo více cigaretami, aby s doutníkem o hmotnosti nejvýše 3 g na kus bylo zacházeno jako s doutníčkem, aby s tabákem ke kouření, který je v mnoha ohledech podobný jemně řezanému tabáku k ruční výrobě cigaret, bylo zacházeno jako s jemně řezaným tabákem, s tabákem, který ***lze použít*** ve vodní dýmce, bylo zacházeno jako s tabákem do vodní dýmky, s tabákem, který je zahříván nebo jinak chemickou reakcí aktivován, bylo zacházeno jako se zahřívaným tabákem, s ostatním tabákem, který je připraven a určen k lidské spotřebě, bylo zacházeno jako s ostatními tabákovými výrobky a aby byl jasně definován tabákový odpad.	(9) V zájmu jednotného a spravedlivého zdanění by měla být stanovena definice cigaret, doutníků, doutníčků, jemně řezaného tabáku k ruční výrobě cigaret, ostatního tabáku ke kouření, tabáku do vodní dýmky, zahřívaného tabáku a ostatních tabákových výrobků tak, aby s tabákovými smotky, které lze podle jejich délky považovat za dvě nebo více cigaret, bylo zacházeno jako se dvěma nebo více cigaretami, aby s doutníkem o hmotnosti nejvýše 3 g na kus bylo zacházeno jako s doutníčkem, aby s tabákem ke kouření, který je v mnoha ohledech podobný jemně řezanému tabáku k ruční výrobě cigaret, bylo zacházeno jako s jemně řezaným tabákem, s tabákem, který ***se prodává nebo je určený k prodeji za účelem použití*** ve vodní dýmce, bylo zacházeno jako s tabákem do vodní dýmky, s tabákem, který je zahříván nebo jinak chemickou reakcí aktivován, bylo zacházeno jako se zahřívaným tabákem, s ostatním tabákem, který je připraven a určen k lidské spotřebě, bylo zacházeno jako s ostatními tabákovými výrobky a aby byl jasně definován tabákový odpad.

Or. en

Pozměňovací návrh 86
Adnan Dibrani, Johan Danielsson, Sofie Eriksson

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(10) Výrobky související s tabákovými	(10) Výrobky související s tabákovými

výrobky často nahrazují tabákové výrobky tím, že usnadňují dodávání nikotinu do lidského těla. V zájmu jednotného a spravedlivého zdanění by měla být stanovena definice tekutých náplní do elektronických cigaret***, nikotinových sáčků*** a ostatních nikotinových výrobků.	výrobky často nahrazují tabákové výrobky tím, že usnadňují dodávání nikotinu do lidského těla. V zájmu jednotného a spravedlivého zdanění by měla být stanovena definice tekutých náplní do elektronických cigaret a ostatních nikotinových výrobků.

Or. en

Pozměňovací návrh 87
Gaetano Pedulla', Pasquale Tridico

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 11 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(11a) Je třeba věnovat náležitou pozornost ekonomické udržitelnosti zemědělské produkce, výrobních a maloobchodních odvětví spojených s tabákem, zejména v regionech, kde tyto činnosti představují významný zdroj zaměstnanosti, a zároveň zajistit soulad s cíli v oblasti veřejného zdraví.

Or. en

Pozměňovací návrh 88
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Bruno Gonçalves, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 12

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(12) K řádnému fungování vnitřního trhu je nezbytné stanovit celkovou minimální spotřební daň ze všech kategorií tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky. Pro jednotlivé kategorie tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky by měly být stanoveny různé	(12) K řádnému fungování vnitřního trhu je nezbytné stanovit celkovou minimální spotřební daň ze všech kategorií tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky. Pro jednotlivé kategorie tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky by měly být stanoveny různé

minimální spotřební daně, aby se zohlednily rozdíly ve vlastnostech výrobků a způsobu jejich používání.	minimální spotřební daně, aby se zohlednily rozdíly ve vlastnostech výrobků a způsobu jejich používání. ***Jasně vymezené kategorie výrobků a minimální sazby pomohou snížit spotřebu a minimalizovat narušení hospodářské soutěže v členských státech tím, že zajistí jednotné daňové zacházení s výrobky na celém vnitřním trhu.***

Or. en

Pozměňovací návrh 89
Markus Ferber

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 12

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(12) K řádnému fungování vnitřního trhu je nezbytné stanovit celkovou minimální spotřební daň ze všech kategorií tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky. Pro jednotlivé kategorie tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky by měly být stanoveny různé minimální spotřební daně, aby se zohlednily rozdíly ve vlastnostech výrobků a způsobu jejich používání.	(12) K řádnému fungování vnitřního trhu je nezbytné stanovit celkovou minimální spotřební daň ze všech kategorií tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky. Pro jednotlivé kategorie tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky by měly být stanoveny různé minimální spotřební daně, aby se zohlednily rozdíly ve vlastnostech výrobků***, včetně dopadu na zdraví uživatele,*** a způsobu jejich používání.

Or. en

Pozměňovací návrh 90
Arba Kokalari, Tomas Tobé, Jessica Polfjärd, Jörgen Warborn, Fernando Navarrete Rojas

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 12

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(12) K řádnému fungování vnitřního	(12) K řádnému fungování vnitřního

trhu je nezbytné stanovit celkovou minimální spotřební daň ze všech kategorií tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky. Pro jednotlivé kategorie tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky by měly být stanoveny různé minimální spotřební daně, aby se zohlednily rozdíly ve vlastnostech výrobků a způsobu jejich používání.	trhu je nezbytné stanovit celkovou minimální spotřební daň ze všech kategorií tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky. Pro jednotlivé kategorie tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky by měly být stanoveny různé minimální ***a přiměřené*** spotřební daně, aby se zohlednily rozdíly ve vlastnostech výrobků***, dopadech na zdraví*** a způsobu jejich používání.

Or. en

Pozměňovací návrh 91
Billy Kelleher, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 12

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(12) K řádnému fungování vnitřního trhu je nezbytné stanovit celkovou minimální spotřební daň ze všech kategorií tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky. Pro jednotlivé kategorie tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky by měly být stanoveny různé minimální spotřební daně, aby se zohlednily rozdíly ve vlastnostech výrobků a způsobu jejich používání.	(12) K řádnému fungování vnitřního trhu je nezbytné stanovit celkovou minimální spotřební daň ze všech kategorií tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky. Pro jednotlivé kategorie tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky by měly být stanoveny různé minimální spotřební daně, aby se zohlednily rozdíly ve vlastnostech výrobků***, včetně jejich zdravotních rizik,*** a způsobu jejich používání.

Or. en

Pozměňovací návrh 92
Billy Kelleher, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 12 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

(12a) Spotřební daně, které vedou k vyšším maloobchodním cenám, mají prokazatelně významný dopad na snížení spotřeby tabákových výrobků. Minimální sazby spotřební daně by proto měly být stanoveny na takové úrovni, aby podporovaly ukončení spotřeby tabáku a bránily nahrazování mezi jednotlivými druhy výrobků.

Or. en

Pozměňovací návrh 93
Francesco Ventola, Denis Nesci, Giovanni Crosetto, Mariateresa Vivaldini

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 13

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(13) S cílem zamezit postupnému zastarávání minimální sazby spotřební daně Unie pro každou kategorii výrobků by se tato sazba měla aktualizovat každé tři roky na základě změn harmonizovaného indexu spotřebitelských cen Unie, který zveřejňuje Eurostat.	(13) S cílem zamezit postupnému zastarávání minimální sazby spotřební daně Unie pro každou kategorii výrobků by se tato sazba měla aktualizovat každé tři roky na základě změn harmonizovaného indexu spotřebitelských cen Unie, který zveřejňuje Eurostat***, vyjma energií a nezpracovaných potravin (jádrová inflace)**. **Úprava by měla být založena na jádrové inflaci, a nikoli na celkové inflaci, aby se předešlo případné nadměrné volatilitě způsobené výrazným nárůstem cen zboží s více kolísajícími cenami, jako jsou energie a potraviny. Lepší předvídatelnost pro vnitrostátní daňové orgány a trh s tabákovými výrobky by navíc měl zajistit strop maximální úpravy ve výši 6 %. Mechanismus úpravy inflace by se měl uplatnit až po skončení přechodného období, aby se snížila úroveň složitosti pro členské státy.***

Or. en

Pozměňovací návrh 94

Marlena Maląg

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 13

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(13) S cílem zamezit postupnému zastarávání minimální sazby spotřební daně Unie pro každou kategorii výrobků by se tato sazba měla aktualizovat každé tři roky na základě změn harmonizovaného indexu spotřebitelských cen Unie, který zveřejňuje Eurostat.	(13) S cílem zamezit postupnému zastarávání minimální sazby spotřební daně Unie pro každou kategorii výrobků by se tato sazba měla aktualizovat každé tři roky na základě změn harmonizovaného indexu spotřebitelských cen Unie, který zveřejňuje Eurostat***, vyjma energií a nezpracovaných potravin (jádrová inflace)**. ***Úprava by měla být založena na jádrové inflaci, a nikoli na celkové inflaci, aby se předešlo případné nadměrné volatilitě způsobené výrazným nárůstem cen zboží s více kolísajícími cenami, jako jsou energie a potraviny. Lepší předvídatelnost pro vnitrostátní daňové orgány a trh s tabákovými výrobky by navíc měl zajistit strop maximální úpravy ve výši 10 %. Mechanismus úpravy inflace by se měl uplatnit až po skončení přechodného období, aby se snížila úroveň složitosti pro členské státy.*

Or. en

Odůvodnění

Lepší předvídatelnost pro vnitrostátní daňové orgány a trh s tabákovými výrobky by měl zajistit strop maximální úpravy ve výši 10 %.

Pozměňovací návrh 95
Marco Falcone

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 13

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(13) S cílem zamezit postupnému zastarávání minimální sazby spotřební daně Unie pro každou kategorii výrobků by	(13) S cílem zamezit postupnému zastarávání minimální sazby spotřební daně Unie pro každou kategorii výrobků ***a***

se tato sazba měla aktualizovat každé tři roky na základě změn harmonizovaného indexu spotřebitelských cen Unie, který zveřejňuje Eurostat.	***zajistit její účinnost*** by se tato sazba měla aktualizovat každé tři roky ***pouze*** na základě změn harmonizovaného indexu spotřebitelských cen Unie, který zveřejňuje Eurostat***, vyjma energií a nezpracovaných potravin***. ***Úprava by měla být založena na indexu jádrové inflace, nikoli na indexu celkové inflace, přičemž maximální kumulativní úprava by měla činit 6 %. Tento mechanismus úpravy inflace by se měl uplatnit až po skončení přechodného období, aby se snížila úroveň složitosti provádění pro členské státy.***

Or. en

Pozměňovací návrh 96
Gaetano Pedulla'

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 13

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(13) S cílem zamezit postupnému zastarávání minimální sazby spotřební daně Unie pro každou kategorii výrobků by se tato sazba měla aktualizovat každé tři roky na základě změn harmonizovaného indexu spotřebitelských cen Unie, který zveřejňuje Eurostat.	(13) S cílem zamezit postupnému zastarávání minimální sazby spotřební daně Unie pro každou kategorii výrobků by se tato sazba měla aktualizovat každé tři roky ***pouze*** na základě změn harmonizovaného indexu spotřebitelských cen Unie, který zveřejňuje Eurostat***, vyjma energií a nezpracovaných potravin***. ***Úprava by měla být založena na jádrové inflaci, nikoli na celkové inflaci, s maximálním stropem úpravy ve výši 8 %. Mechanismus úpravy inflace by se měl uplatnit až po skončení přechodného období, aby se snížila úroveň složitosti pro členské státy.***

Or. en

Pozměňovací návrh 97
Fernand Kartheiser

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 13

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(13) S cílem zamezit postupnému zastarávání minimální sazby spotřební daně Unie pro každou kategorii výrobků by se tato sazba měla ***aktualizovat*** každé tři roky ***na základě změn harmonizovaného indexu spotřebitelských cen Unie, který zveřejňuje Eurostat***.	(13) S cílem zamezit postupnému zastarávání minimální sazby spotřební daně Unie pro každou kategorii výrobků by se tato sazba měla ***členským státům navrhovat*** každé tři roky.

Or. fr

Pozměňovací návrh 98
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Bruno Gonçalves, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 13

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(13) S cílem ***zamezit postupnému zastarávání*** minimální sazby spotřební daně ***Unie*** pro každou kategorii výrobků by se ***tato sazba měla*** aktualizovat každé tři roky na základě změn harmonizovaného indexu spotřebitelských cen Unie, který zveřejňuje Eurostat.	(13) S cílem ***zajistit, že*** minimální sazby spotřební daně pro každou kategorii výrobků ***budou držet krok s vývojem cen v Unii a časem nezastarají,*** by se tyto sazby měly aktualizovat každé tři roky na základě změn harmonizovaného indexu spotřebitelských cen Unie, který zveřejňuje Eurostat.

Or. en

Pozměňovací návrh 99
Rasmus Andresen

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 13

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(13) S cílem zamezit postupnému zastarávání minimální sazby spotřební daně Unie pro každou kategorii výrobků by	(13) S cílem zamezit postupnému zastarávání minimální sazby spotřební daně Unie pro každou kategorii výrobků by

se tato sazba měla aktualizovat každé tři roky na základě změn harmonizovaného indexu spotřebitelských cen Unie, který zveřejňuje Eurostat.

se tato sazba měla aktualizovat ***alespoň*** každé tři roky na základě změn harmonizovaného indexu spotřebitelských cen Unie, který zveřejňuje Eurostat.

Or. en

Pozměňovací návrh 100
Marco Falcone

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(14) V zájmu vyváženého rozdělení dopadů mezi členské státy je nutné zohlednit hospodářskou situaci členských států tak, že se minimální sazby spotřební daně Unie upraví na základě indexu cenové hladiny každého členského státu, který zveřejňuje Eurostat. Tato úprava by se měla každé tři roky přezkoumat.	(14) V zájmu vyváženého rozdělení dopadů mezi členské státy je nutné zohlednit hospodářskou situaci členských států tak, že se minimální sazby spotřební daně Unie upraví na základě indexu cenové hladiny každého členského státu, který zveřejňuje Eurostat. Tato úprava by se měla každé tři roky přezkoumat. ***Úprava indexu cenové hladiny se použije výhradně v oblasti působnosti této směrnice a neodkazuje se na ni v souvislosti s žádnými budoucími právními předpisy Unie.***

Or. en

Pozměňovací návrh 101
Gaetano Pedulla'

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(14) V zájmu vyváženého rozdělení dopadů mezi členské státy je nutné zohlednit hospodářskou situaci členských států tak, že se minimální sazby spotřební daně Unie upraví na základě indexu cenové hladiny každého členského státu, který	(14) V zájmu vyváženého rozdělení dopadů mezi členské státy je nutné zohlednit hospodářskou situaci členských států tak, že se minimální sazby spotřební daně Unie upraví na základě indexu cenové hladiny každého členského státu, který

zveřejňuje Eurostat. Tato úprava by se měla každé tři roky přezkoumat.

zveřejňuje Eurostat. Tato úprava by se měla každé tři roky přezkoumat. ***Úprava indexu cenové hladiny se použije výhradně v oblasti působnosti této směrnice a neodkazuje se na ni v souvislosti s žádnými budoucími směrnicemi o daních.***

Or. en

Pozměňovací návrh 102
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Bruno Gonçalves, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(14) V zájmu vyváženého rozdělení dopadů mezi členské státy je nutné zohlednit hospodářskou situaci členských států tak, že se minimální sazby spotřební daně Unie upraví na základě indexu cenové hladiny každého členského státu, který zveřejňuje Eurostat. Tato úprava by se měla každé tři roky přezkoumat.	(14) V zájmu vyváženého rozdělení dopadů mezi členské státy je nutné zohlednit hospodářskou situaci členských států tak, že se minimální sazby spotřební daně Unie upraví na základě indexu cenové hladiny každého členského státu, který zveřejňuje Eurostat. ***Aby tento nástroj účinně plnil svůj účel, musí být tato úprava rytmicky předvídatelná.*** Tato úprava by se ***proto*** měla každé tři roky přezkoumat.

Or. en

Pozměňovací návrh 103
Rasmus Andresen

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(14) V zájmu vyváženého rozdělení dopadů mezi členské státy je nutné zohlednit hospodářskou situaci členských států tak, že se minimální sazby spotřební daně Unie upraví na základě indexu cenové	(14) V zájmu vyváženého rozdělení dopadů mezi členské státy je nutné zohlednit hospodářskou situaci členských států tak, že se minimální sazby spotřební daně Unie upraví na základě indexu cenové

hladiny každého členského státu, který zveřejňuje Eurostat. Tato úprava by se měla každé tři roky přezkoumat.	hladiny každého členského státu, který zveřejňuje Eurostat. Tato úprava by se měla ***alespoň*** každé tři roky přezkoumat.

Or. en

Pozměňovací návrh 104
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 14 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(14a) Minimální sazby spotřební daně Unie platné pro každou kategorii výrobků by neměly být při každé tříleté aktualizaci upraveny pod úroveň platnou před touto aktualizací. Tato zásada zákazu progrese zajišťuje členským státům fiskální stabilitu a zachovává odrazující účinek zdanění tabáku při plnění cílů Unie v oblasti veřejného zdraví, včetně jejího cíle dosáhnout generace bez tabáku v rámci Evropského plánu boje proti rakovině.

Or. en

Pozměňovací návrh 105
Gaetano Pedulla', Pasquale Tridico, Jussi Saramo

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 14 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(14a) Zdůrazňuje, že při posuzování přerozdělovacích účinků fiskálních opatření by se měl zohlednit jak jejich dopad na rozdělení příjmů, tak jejich příspěvek ke snížení zdravotních rizik a dlouhodobých veřejných výdajů souvisejících se zdravotní péčí.

Or. en

Pozměňovací návrh 106
Francesco Ventola, Denis Nesci, Giovanni Crosetto, Mariateresa Vivaldini

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 18

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(18) Určitý stupeň sblížení by pomohl zajistit vyšší úroveň ochrany lidského zdraví. Úroveň zdanění se významným způsobem podílí na ceně tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky, a ta má zase vliv na spotřební návyky spotřebitelů. Podvody a pašování narušují daňově podmíněnou úroveň cen zejména u cigaret a jemně řezaného tabáku k ruční výrobě cigaret, a tím ohrožují dosažení cílů boje proti kouření i cílů ochrany zdraví.	(18) Určitý stupeň sblížení by pomohl zajistit vyšší úroveň ochrany lidského zdraví. Úroveň zdanění se významným způsobem podílí na ceně tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky, a ta má zase vliv na spotřební návyky spotřebitelů. Podvody a pašování narušují daňově podmíněnou úroveň cen zejména u cigaret a jemně řezaného tabáku k ruční výrobě cigaret, a tím ohrožují dosažení cílů boje proti kouření i cílů ochrany zdraví. ***Je proto nanejvýš důležité mít na paměti dopad nových minimálních sazeb spotřební daně na nezákonný obchod a růst černého trhu. Klíčovým cílem je dosáhnout cílů v oblasti veřejného zdraví a zároveň nemotivovat spotřebitele k hledání levnějších výrobků na černém trhu. Minimální úrovně zdanění by měly být stanoveny přiměřeným a pečlivým způsobem, aby se předešlo situaci, kdy se spotřebitelé v důsledku výrazného zvýšení minimálních sazeb rozhodnou získat tabákové výrobky na černém trhu, což by mohlo mít negativní důsledky pro daňové příjmy a nezměněnou situaci v oblasti veřejného zdraví.***

Or. en

Pozměňovací návrh 107
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Bruno Gonçalves, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 18

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(18) Určitý stupeň sblížení by pomohl zajistit vyšší úroveň ochrany lidského zdraví. Úroveň zdanění se významným způsobem podílí na ceně tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky, a ta má zase vliv na spotřební návyky spotřebitelů. Podvody a pašování narušují daňově podmíněnou úroveň cen zejména u cigaret a jemně řezaného tabáku k ruční výrobě cigaret, a tím ohrožují dosažení cílů boje proti kouření i cílů ochrany zdraví.	(18) Určitý stupeň sblížení by pomohl zajistit vyšší úroveň ochrany lidského zdraví. Úroveň zdanění se významným způsobem podílí na ceně tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky, a ta má zase vliv na spotřební návyky spotřebitelů. Podvody a pašování narušují daňově podmíněnou úroveň cen zejména u cigaret a jemně řezaného tabáku k ruční výrobě cigaret, a tím ohrožují dosažení cílů boje proti kouření i cílů ochrany zdraví. ***Je proto nezbytné, aby zvýšení minimálních sazeb spotřební daně bylo doprovázeno odpovídajícím posílením monitorovacích a donucovacích kapacit, a to prostřednictvím posílené správní spolupráce mezi daňovými a celními orgány a vyšetřovacími a donucovacími orgány Unie, důkladných a nezávislých kontrol pohybu tabákových výrobků v dodavatelském řetězci v EU a odpovídajícího zajištění zdrojů pro daňové správy na vnitrostátní úrovni i na úrovni Unie.***

Or. en

Pozměňovací návrh 108
Rasmus Andresen

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 18

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(18) Určitý stupeň sblížení by pomohl zajistit vyšší úroveň ochrany lidského zdraví. Úroveň zdanění se významným způsobem podílí na ceně tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky, a ta má zase vliv na spotřební návyky spotřebitelů. Podvody a pašování narušují daňově podmíněnou úroveň cen zejména u cigaret a jemně	(18) Určitý stupeň sblížení by pomohl zajistit vyšší úroveň ochrany lidského zdraví. Úroveň zdanění se významným způsobem podílí na ceně tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky, a ta má zase vliv na spotřební návyky spotřebitelů***, zejména mladých lidí a žen***. Podvody a pašování narušují daňově podmíněnou úroveň cen

řezaného tabáku k ruční výrobě cigaret, a tím ohrožují dosažení cílů boje proti kouření i cílů ochrany zdraví.

zejména u cigaret a jemně řezaného tabáku k ruční výrobě cigaret, a tím ohrožují dosažení cílů boje proti kouření i cílů ochrany zdraví. ***Bylo prokázáno, že nezákonný obchod je citlivější na možnosti daňové správy než na cenové trendy[1b]. Proto je nanejvýš důležité, aby členské státy zajistily komplexní a účinné prosazování celních a právních předpisů.***

[1b] Fidanovski, K., Jovanovikj, B., Kungl, N., Ross, H., Kranawetter H., (2026). Excises on Tobacco products in the EU. Impact on the internal market of the minimum rates of excise duty and the wide availability of alternative tobacco products currently not covered by Council Directive 2011/64/EU on the structure and rates of excise duty applied to manufactured tobacco (Spotřební daně z tabákových výrobků v EU. Dopad minimálních sazeb spotřební daně a široké dostupnosti alternativních tabákových výrobků, na které se v současné době nevztahuje směrnice Rady 2011/64/EU o struktuře a sazbách spotřební daně z tabákových výrobků, na vnitřní trh). Brusel: Evropský parlament, Politické oddělení pro hospodářství a růst. https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2026/772646/ECTI_STU(2026)772646_EN.pdf

Or. en

Pozměňovací návrh 109
Gaetano Pedulla', Pasquale Tridico

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 18

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(18) Určitý stupeň sblížení by pomohl zajistit vyšší úroveň ochrany lidského zdraví. Úroveň zdanění se významným	(18) Určitý stupeň sblížení by pomohl zajistit vyšší úroveň ochrany lidského zdraví. Úroveň zdanění se významným

způsobem podílí na ceně tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky, a ta má zase vliv na spotřební návyky spotřebitelů. Podvody a pašování narušují daňově podmíněnou úroveň cen zejména u cigaret a jemně řezaného tabáku k ruční výrobě cigaret, a tím ohrožují dosažení cílů boje proti kouření i cílů ochrany zdraví.	způsobem podílí na ceně tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky, a ta má zase vliv na spotřební návyky spotřebitelů. Podvody a pašování narušují daňově podmíněnou úroveň cen ***a zdůrazňují potřebu účinnějších, přiměřenějších a vymahatelnějších kontrolních opatření napříč Unií*** zejména u cigaret a jemně řezaného tabáku k ruční výrobě cigaret, a tím ohrožují dosažení cílů boje proti kouření i cílů ochrany zdraví.
	Or. en

Pozměňovací návrh 110
Markus Ferber

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 18 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(18a) Nezákonný obchod s tabákovými výrobky představuje pro členské státy významný a rostoucí problém, který připravuje veřejné rozpočty o značné daňové příjmy, ohrožuje cíle v oblasti veřejného zdraví a je zdrojem financování organizovaného zločinu. Existuje riziko, že nadměrné zvýšení sazeb spotřební daně může motivovat spotřebitele k přechodu na nelegální výrobky a podnítit přeshraniční pašování a padělání. Stanovení minimálních sazeb spotřební daně musí být proto pečlivě kalibrováno, aby cíle této směrnice nebyly ohroženy úměrným rozšířením černého trhu.
	Or. en

Pozměňovací návrh 111
Billy Kelleher, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Návrh směrnice

Bod odůvodnění 18 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(18a) Účinná kontrola pohybu tabákových výrobků v celém dodavatelském řetězci je nezbytná pro zajištění řádného výběru spotřebních daní a pro zabránění daňovým únikům, pašování a nezákonnému obchodu v Unii. Tato směrnice by měla fungovat soudržným a doplňujícím způsobem s regulačním rámcem stanoveným směrnicí 2014/40/EU a s ohledem na to, že EU je smluvní stranou Protokolu WHO o odstranění nezákonného obchodu s tabákovými výrobky přijatého v rámci Rámcové úmluvy WHO o kontrole tabáku.

Or. en

Pozměňovací návrh 112
Gaetano Pedulla', Pasquale Tridico, Jussi Saramo

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 18 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(18a) Nezákonný obchod by měl být řešen prostřednictvím silných a účinných celních a donucovacích opatření. Proto je nanejvýš důležité, aby členské státy udržovaly důkladnou kontrolu celních a donucovacích systémů, aby mohly účinně bojovat proti černému trhu.

Or. en

Pozměňovací návrh 113
Billy Kelleher, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 18 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(18b) Ačkoli mnoho empirických studií zjistilo, že v reakci na zvýšení cen nebo daní u tabákových výrobků nedochází ke změně aktivity na černém trhu, nezákonný prodej těchto výrobků zůstává problémem a celní kontroly by měly být posíleny. Odhalování nezákonného obchodu a prosazování celního rámce vyžaduje, aby příslušné orgány měly dostatečné zdroje a úzce spolupracovaly. Zajištění nezávislosti technologií sledovatelnosti spolu s kombinací prvků zabezpečení materiálu a systémů digitální sledovatelnosti může významně posílit schopnost příslušných orgánů sledovat pohyb těchto výrobků, identifikovat místa odklonu v rámci dodavatelského řetězce a zajistit soulad s předpisy Unie o spotřební dani.

Or. en

Pozměňovací návrh 114
Rasmus Andresen

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 19

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(19) Portugalsku by měla být s ohledem na jeho specifickou strukturální sociální a hospodářskou situaci poskytnuta možnost uplatňovat nižší sazbu daně z cigaret vyrobených malovýrobci a spotřebovaných v nejvzdálenějších regionech Azory a Madeira.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 115
Francesco Ventola, Denis Nesci, Giovanni Crosetto, Mariateresa Vivaldini

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 23

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(23) Je nutné sblížit minimální výše daně u jemně řezaného tabáku k ruční výrobě cigaret s minimální výší platnou pro cigarety, aby se lépe zohlednila míra konkurence mezi těmito dvěma výrobky, která se odráží v pozorovaných modelech spotřeby, a jejich stejně škodlivé vlastnosti. ***Cílem zvýšení minimálních sazeb EU pro doutníky, doutníčky a ostatní tabák ke kouření je rovněž snížit rozdíl oproti sazbě stanovené pro cigarety za účelem dosažení postupného sbližování mezi výrobky a minimalizace rizika nahrazování výrobků jinými výrobky.***	(23) Je nutné sblížit minimální výše daně u jemně řezaného tabáku k ruční výrobě cigaret s minimální výší platnou pro cigarety, aby se lépe zohlednila míra konkurence mezi těmito dvěma výrobky, která se odráží v pozorovaných modelech spotřeby, a jejich stejně škodlivé vlastnosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 116
Gaetano Pedulla'

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 23

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(23) Je nutné sblížit minimální výše daně u jemně řezaného tabáku k ruční výrobě cigaret s minimální výší platnou pro cigarety, aby se lépe zohlednila míra konkurence mezi těmito dvěma výrobky, která se odráží v pozorovaných modelech spotřeby, a jejich stejně škodlivé vlastnosti. Cílem zvýšení minimálních sazeb EU pro doutníky, doutníčky a ostatní tabák ke kouření je rovněž snížit rozdíl oproti sazbě stanovené pro cigarety za účelem dosažení postupného sbližování mezi výrobky a minimalizace rizika nahrazování výrobků jinými výrobky.	(23) Je nutné sblížit minimální výše daně u jemně řezaného tabáku k ruční výrobě cigaret s minimální výší platnou pro cigarety, aby se lépe zohlednila míra konkurence mezi těmito dvěma výrobky, která se odráží v pozorovaných modelech spotřeby, a jejich stejně škodlivé vlastnosti. Cílem zvýšení minimálních sazeb EU pro doutníky, doutníčky a ostatní tabák ke kouření je rovněž snížit rozdíl oproti sazbě stanovené pro cigarety za účelem dosažení postupného sbližování mezi výrobky a minimalizace rizika nahrazování výrobků jinými výrobky***, a současně zabránit nepřiměřeným narušením trhu a nezamýšleným hospodářským důsledkům***.

Or. en

Pozměňovací návrh 117
Marlena Maląg

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 23 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(23a) Vzhledem ke specifickým vlastnostem trhu s nikotinovými sáčky a s ohledem na jeho nedávný vznik, zejména ze strany malých a středních podniků, zajistí členské státy postupné zavádění platného rámce pro spotřební daně, doprovázené vhodnou administrativní podporou a pokyny pro menší hospodářské subjekty.

Or. en

Odůvodnění

Mnoho malých hospodářských subjektů je v rámci kontroly spotřební daně nových, podpora při provádění a postupná integrace budou nezbytné pro zachování účasti na trhu a inovace.

Pozměňovací návrh 118
Rasmus Andresen

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 24

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(24) Pokud jde o tabák do vodní dýmky, členské státy by měly mít možnost stanovit nižší minimální úroveň zdanění než u ostatního tabáku ke kouření, aby se zohlednily zvláštní vlastnosti trhu s tabákem do vodní dýmky.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 119
Francesco Ventola, Denis Nesci, Giovanni Crosetto, Mariateresa Vivaldini

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 25

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(25) S cílem zohlednit různorodost současných forem zahřívaného tabáku a předvídat jeho budoucí formy je pro fungování vnitřního trhu nejvhodnějším způsobem stanovení celkové minimální spotřební daně, která je vyjádřena jako procento nebo jako částka na kilogram nebo na počet kusů. ***Celková minimální spotřební daň by proto měla být vyjádřena jako částka na kilogram nebo částka na počet kusů v závislosti na druhu dotčeného zahřívaného tabákového výrobku.***	(25) S cílem zohlednit různorodost současných forem zahřívaného tabáku a předvídat jeho budoucí formy je pro fungování vnitřního trhu nejvhodnějším způsobem stanovení celkové minimální spotřební daně, která je vyjádřena jako procento nebo jako částka na kilogram nebo na počet kusů.

Or. en

Pozměňovací návrh 120
Billy Kelleher, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 25

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(25) S cílem zohlednit různorodost současných forem zahřívaného tabáku a předvídat jeho budoucí formy je pro fungování vnitřního trhu nejvhodnějším způsobem stanovení celkové minimální spotřební daně, která je vyjádřena jako procento ***nebo jako částka na kilogram nebo*** na počet kusů. Celková minimální spotřební daň by proto měla být vyjádřena jako částka na ***kilogram nebo částka na*** počet kusů v závislosti na druhu dotčeného zahřívaného tabákového výrobku.	(25) S cílem zohlednit různorodost současných forem zahřívaného tabáku a předvídat jeho budoucí formy je pro fungování vnitřního trhu nejvhodnějším způsobem stanovení celkové minimální spotřební daně, která je vyjádřena jako procento na počet kusů. Celková minimální spotřební daň by proto měla být vyjádřena jako částka na počet kusů v závislosti na druhu dotčeného zahřívaného tabákového výrobku.

Or. en

Pozměňovací návrh 121
Marco Falcone

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 25

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(25) S cílem zohlednit různorodost současných forem zahřívaného tabáku a předvídat jeho budoucí formy je pro fungování vnitřního trhu nejvhodnějším způsobem stanovení celkové minimální spotřební daně, která je vyjádřena jako procento nebo jako částka na kilogram nebo na počet kusů. Celková minimální spotřební daň by proto měla být vyjádřena jako částka na kilogram nebo částka na počet kusů ***v závislosti na druhu dotčeného zahřívaného tabákového výrobku***.	(25) S cílem zohlednit různorodost současných forem zahřívaného tabáku a předvídat jeho budoucí formy je pro fungování vnitřního trhu nejvhodnějším způsobem stanovení celkové minimální spotřební daně, která je vyjádřena jako procento nebo jako částka na kilogram nebo na počet kusů. Celková minimální spotřební daň by proto měla být vyjádřena jako částka na kilogram ***obsahu tabáku*** nebo částka na počet kusů.

Or. en

Pozměňovací návrh 122
Gaetano Pedulla'

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 26

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(26) V zájmu dosažení neutrálních podmínek hospodářské soutěže v odvětví tabáku je rovněž nezbytné stanovit minimální úrovně zdanění pro tabák do vodní dýmky, zahřívaný tabák, ostatní tabákové výrobky a výrobky související s tabákovými výrobky, které lze z daňového hlediska považovat za náhražky tabákových výrobků.	(26) V zájmu dosažení neutrálních podmínek hospodářské soutěže v odvětví tabáku je rovněž nezbytné stanovit minimální úrovně zdanění pro tabák do vodní dýmky, zahřívaný tabák, ostatní tabákové výrobky a výrobky související s tabákovými výrobky, které lze z daňového hlediska považovat za náhražky tabákových výrobků***, tak, aby byla zajištěna spravedlivá soutěž mezi jednotlivými kategoriemi výrobků a aby nedocházelo k narušení hospodářské soutěže, které by poškodilo legálně***

působící hospodářské subjekty.

Or. en

Pozměňovací návrh 123
Pierre Pimpie

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 27

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(27) Pokud jde o tekuté náplně do elektronických cigaret, všechny tekuté náplně by měly podléhat minimální úrovni zdanění ***s vyšší sazbou pro náplně s koncentrací nikotinu vyšší než 15 mg/ml, aby se zohlednila rozmanitost výrobků a zabránilo se vyhýbání se daňovým povinnostem prostřednictvím směsí vyrobených „svépomocí“***.	(27) Pokud jde o tekuté náplně do elektronických cigaret, všechny tekuté náplně by měly podléhat minimální úrovni zdanění.

Or. fr

Pozměňovací návrh 124
Stephen Nikola Bartulica

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 27

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(27) Pokud jde o tekuté náplně do elektronických cigaret, všechny tekuté náplně by měly podléhat minimální úrovni zdanění ***s vyšší sazbou pro náplně s koncentrací*** nikotinu ***vyšší než 15 mg/ml, aby se zohlednila rozmanitost*** výrobků ***a zabránilo se vyhýbání se daňovým povinnostem prostřednictvím směsí vyrobených „svépomocí“***.	(27) Pokud jde o tekuté náplně do elektronických cigaret, všechny tekuté náplně by měly podléhat minimální úrovni zdanění ***bez ohledu na to, zda obsahují nikotin. To, že nebude nutné ověřovat obsah*** nikotinu***, by mělo vnitrostátním daňovým orgánům usnadnit vymáhání a dohled. Vzhledem k rostoucí oblibě nelegálních a nedostatečně regulovaných elektronických cigaret by měla být zavedena důrazná a na důkazech založená opatření, která by řešila užívání***

bezdýmných výrobků ***nezletilými osobami***.

Or. en

Odůvodnění

Na e-elektronické cigarety by se měla vztahovat pouze jedna sazba, zcela specifická, pro všechny typy tekutých náplní, s nikotinem nebo bez něj, a nikoli v závislosti na množství nikotinu v ml. Uplatňování odstupňovaných sazeb daně podle obsahu nikotinu je v praxi nevymahatelné, povede k neodůvodněné složitosti správy spotřební daně a vytvoří v EU další problém s nelegálními vapovacími prostředky.

Kromě toho by se na rostoucí oblibu vapování mezi mladými lidmi mělo řádně a účinně reagovat prostřednictvím důkladných opatření založených na důkazech.

Pozměňovací návrh 125
Marco Falcone

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 27

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(27) Pokud jde o tekuté náplně do elektronických cigaret, všechny tekuté náplně by měly podléhat minimální úrovni zdanění ***s vyšší sazbou pro náplně s koncentrací*** nikotinu ***vyšší než 15 mg/ml, aby se zohlednila rozmanitost*** výrobků ***a zabránilo se vyhýbání se daňovým povinnostem prostřednictvím směsí vyrobených „svépomocí“***.	(27) Pokud jde o tekuté náplně do elektronických cigaret, všechny tekuté náplně by měly podléhat minimální úrovni zdanění ***bez ohledu na to, zda obsahují nikotin. To, že nebude nutné ověřovat obsah*** nikotinu***, by mělo vnitrostátním daňovým orgánům usnadnit vymáhání a dohled. Vzhledem k rostoucí oblibě nelegálních a nedostatečně regulovaných elektronických cigaret by měla být zavedena důrazná a na důkazech založená opatření, která by řešila užívání bezdýmných*** výrobků ***nezletilými osobami***.

Or. en

Pozměňovací návrh 126
Billy Kelleher, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 27

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(27) Pokud jde o tekuté náplně do elektronických cigaret, všechny tekuté náplně by měly podléhat minimální úrovni zdanění ***s vyšší sazbou pro náplně s koncentrací nikotinu vyšší než 15 mg/ml, aby se zohlednila rozmanitost*** výrobků ***a zabránilo se vyhýbání se daňovým povinnostem prostřednictvím směsí vyrobených „svépomocí“***.	(27) Pokud jde o tekuté náplně do elektronických cigaret, všechny tekuté náplně by měly podléhat minimální úrovni zdanění ***bez ohledu na koncentraci nikotinu, aby se snížila administrativní složitost a usnadnilo prosazování, jakož i aby se odradilo od užívání těchto*** výrobků***, které je rozšířeno zejména mezi mladými lidmi***.

Or. en

Pozměňovací návrh 127
Rasmus Andresen

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 27

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(27) Pokud jde o tekuté náplně do elektronických cigaret, všechny tekuté náplně by měly podléhat minimální úrovni zdanění ***s vyšší sazbou pro náplně s koncentrací*** nikotinu ***vyšší než 15 mg/ml, aby se zohlednila rozmanitost výrobků a zabránilo se vyhýbání se daňovým povinnostem prostřednictvím směsí vyrobených „svépomocí“***.	(27) Pokud jde o tekuté náplně do elektronických cigaret, všechny tekuté náplně by měly podléhat minimální úrovni zdanění ***bez ohledu na koncentraci*** nikotinu***. Jednotná sazba omezuje riziko daňových úniků, usnadňuje sledování a snižuje složitost rámce, a proto se zdá být vhodnější než víceúrovňový systém***.

Or. en

Pozměňovací návrh 128
Rasmus Andresen

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 29

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(29) Měla by být stanovena přechodná období v délce čtyř let pro doutníky, doutníčky, tabák do vodní dýmky,	***vypouští se***

zahřívaný tabák, ostatní tabák ke kouření, ostatní tabákové výrobky, nikotinové sáčky a ostatní nikotinové výrobky, přičemž po dvou letech by došlo ke zvýšení spotřební daně, aby se členské státy mohly plynule přizpůsobit úrovním celkové spotřební daně, a omezily se tak možné vedlejší účinky.

Or. en

Pozměňovací návrh 129
Gaetano Pedulla', Jussi Saramo

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 29

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(29) Měla by být stanovena přechodná období v délce čtyř let pro doutníky, doutníčky, tabák do vodní dýmky, zahřívaný tabák, ostatní tabák ke kouření, ostatní tabákové výrobky, nikotinové sáčky a ostatní nikotinové výrobky, přičemž po dvou letech by došlo ke zvýšení spotřební daně, aby se členské státy mohly plynule přizpůsobit úrovním celkové spotřební daně, a omezily se tak možné vedlejší účinky.	(29) Měla by být stanovena přechodná období v délce čtyř let pro doutníky, doutníčky, tabák do vodní dýmky, zahřívaný tabák, ostatní tabák ke kouření, ostatní tabákové výrobky, nikotinové sáčky a ostatní nikotinové výrobky, přičemž po dvou letech by došlo ke zvýšení spotřební daně, aby se členské státy mohly plynule přizpůsobit úrovním celkové spotřební daně, a omezily se tak možné vedlejší účinky ***a zajistily se sociálně vyvážené úpravy, přičemž by se zohlednily potenciální dopady na zranitelné skupiny obyvatel, zejména na mladší generace, a uznalo se, že způsoby zahájení užívání se mohou v jednotlivých kategoriích výrobků lišit***.

Or. en

Pozměňovací návrh 130
Billy Kelleher, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 29

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(29) Měla by být stanovena přechodná období v délce čtyř let pro doutníky, doutníčky, tabák do vodní dýmky, zahřívaný tabák, ostatní tabák ke kouření, ostatní tabákové výrobky, nikotinové sáčky a ostatní nikotinové výrobky, přičemž po dvou letech by došlo ke zvýšení spotřební daně, aby se členské státy mohly plynule přizpůsobit úrovním celkové spotřební daně, a omezily se tak možné vedlejší účinky.	(29) Měla by být stanovena přechodná období v délce čtyř let pro doutníky, doutníčky, tabák do vodní dýmky, zahřívaný tabák, ostatní tabák ke kouření, ostatní tabákové výrobky, nikotinové sáčky a ostatní nikotinové výrobky, přičemž po dvou letech by došlo ke zvýšení spotřební daně, aby se členské státy mohly plynule přizpůsobit úrovním celkové spotřební daně, a omezily se tak možné vedlejší účinky. ***Tato přechodná období by měly členské státy využít k přípravě na účinné provádění zvýšení daní, včetně posílení celních kontrol a kapacit pro vymáhání práva.***

Or. en

Pozměňovací návrh 131
Francesco Ventola, Denis Nesci, Giovanni Crosetto, Mariateresa Vivaldini

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 29

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(29) Měla by být stanovena přechodná období v délce ***čtyř*** let pro doutníky, doutníčky, tabák do vodní dýmky, zahřívaný tabák, ostatní tabák ke kouření, ostatní tabákové výrobky, nikotinové sáčky a ostatní nikotinové výrobky, přičemž po ***dvou*** letech by došlo ke zvýšení spotřební daně, aby se členské státy mohly plynule přizpůsobit úrovním celkové spotřební daně, a omezily se tak možné vedlejší účinky.	(29) Měla by být stanovena přechodná období v délce ***deseti*** let pro doutníky, doutníčky, tabák do vodní dýmky, zahřívaný tabák, ostatní tabák ke kouření, ostatní tabákové výrobky, nikotinové sáčky a ostatní nikotinové výrobky, přičemž po ***pěti*** letech by došlo ke zvýšení spotřební daně, aby se členské státy mohly plynule přizpůsobit úrovním celkové spotřební daně, a omezily se tak možné vedlejší účinky.

Or. en

Pozměňovací návrh 132
Adnan Dibrani, Johan Danielsson, Sofie Eriksson

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 29

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(29) Měla by být stanovena přechodná období v délce čtyř let pro doutníky, doutníčky, tabák do vodní dýmky, zahřívaný tabák, ostatní tabák ke kouření, ostatní tabákové výrobky***, nikotinové sáčky*** a ostatní nikotinové výrobky, přičemž po dvou letech by došlo ke zvýšení spotřební daně, aby se členské státy mohly plynule přizpůsobit úrovním celkové spotřební daně, a omezily se tak možné vedlejší účinky.	(29) Měla by být stanovena přechodná období v délce čtyř let pro doutníky, doutníčky, tabák do vodní dýmky, zahřívaný tabák, ostatní tabák ke kouření, ostatní tabákové výrobky a ostatní nikotinové výrobky, přičemž po dvou letech by došlo ke zvýšení spotřební daně, aby se členské státy mohly plynule přizpůsobit úrovním celkové spotřební daně, a omezily se tak možné vedlejší účinky.

Or. en

Pozměňovací návrh 133
Marlena Maląg

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 30

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(30) Aby se zabránilo odklonu surového tabáku k nedovolené výrobě a následným daňovým únikům, měl by surový tabák podléhat spotřební dani. Je proto nezbytné definovat surový tabák. Stanovení nulové minimální sazby spotřební daně ze surového tabáku je přiměřené cíli, kterým je řešit daňové úniky a podvody a zamezit dvojímu zdanění.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Uvalení spotřební daně na surový tabák, a to i při nulové sazbě, znamená pro jeho výrobce vysoké náklady a administrativní zátěž, což se týká především drobných zemědělců.

Pozměňovací návrh 134
Rasmus Andresen

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 32

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(32) Členským státům by mělo být povoleno poskytovat osvobození od spotřební daně nebo vracet spotřební daň u určitých tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky v závislosti na tom, k čemu se používají.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 135
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Bruno Gonçalves, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 32

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(32) Členským státům by mělo být povoleno poskytovat osvobození od spotřební daně nebo vracet spotřební daň u určitých tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky v závislosti na tom, k čemu se používají.	(32) Členským státům by mělo být povoleno poskytovat osvobození od spotřební daně ***pro schválené léčebné účely, jako je náhradní nikotinová terapie,*** nebo vracet spotřební daň u určitých tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky v závislosti na tom, k čemu se používají.

Or. en

Pozměňovací návrh 136
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Bruno Gonçalves, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 32 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(32a) Vzhledem k tomu, že zvýšení daně

z tabáku může více dopadnout na nižší socioekonomické skupiny, je nezbytné, aby členské státy část veřejných příjmů z této směrnice směřovaly na cílenou prevenci kouření, podporu odvykání kouření, jako je povolená náhradní nikotinová terapie, a na zlepšení přístupu ke zdravotní péči pro nejvíce zasažené skupiny. Takové reinvestice zajišťují, že spotřební daně slouží jako účinný nástroj ke snižování spotřeby a řešení nerovností v oblasti zdraví, čímž se posiluje ambice EU vytvořit generaci bez tabáku v rámci Evropského plánu boje proti rakovině.

Or. en

Pozměňovací návrh 137
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Bruno Gonçalves, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 32 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(32b) Nezákonný obchod s tabákovými výrobky a daňové úniky poškozují vnitřní trh, daňové příjmy členských států a cíle v oblasti veřejného zdraví. Řešení těchto podvodů vyžaduje posílení prosazování práva, regulačního dohledu a důkladné a nezávislé kontroly dodavatelského řetězce, které doplní nezbytné zvýšení zdanění tabákových výrobků. Pro zajištění integrity rámce Unie pro spotřební daně z tabákových výrobků je proto nezbytné zajistit odpovídající zdroje pro daňové a celní správy. Členské státy se vyzývají, aby část příjmů získaných podle této směrnice investovaly do monitorování a vymáhání práva a aby posílily spolupráci mezi vnitrostátními orgány a agenturami Unie, včetně úřadu OLAF, úřadu EPPO a Europolu, v boji proti přeshraničnímu nezákonnému obchodu.

Or. en

Pozměňovací návrh 138
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Bruno Gonçalves, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 33

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(33) Za účelem posouzení fungování této směrnice by Komise měla Evropskému parlamentu a Radě pravidelně předkládat zprávy o uplatňování této směrnice, v nichž posoudí zejména úrovně zdanění s ohledem na řádné fungování vnitřního trhu, veřejné zdraví, reálnou hodnotu sazeb spotřební daně a rozdíl mezi splatnými a vybranými příjmy ze spotřební daně.	(33) Za účelem posouzení fungování této směrnice by Komise měla Evropskému parlamentu a Radě pravidelně předkládat zprávy o uplatňování této směrnice, v nichž posoudí zejména úrovně zdanění s ohledem na řádné fungování vnitřního trhu, veřejné zdraví, ***ochranu veřejných příjmů,*** reálnou hodnotu sazeb spotřební daně a rozdíl mezi splatnými a vybranými příjmy ze spotřební daně.

Or. en

Pozměňovací návrh 139
Rasmus Andresen

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 33

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(33) Za účelem posouzení fungování této směrnice by Komise měla Evropskému parlamentu a Radě pravidelně předkládat zprávy o uplatňování této směrnice, v nichž posoudí zejména úrovně zdanění s ohledem na řádné fungování vnitřního trhu, veřejné zdraví, reálnou hodnotu sazeb spotřební daně a rozdíl mezi splatnými a vybranými příjmy ze spotřební daně.	(33) Za účelem posouzení fungování této směrnice by Komise měla Evropskému parlamentu a Radě pravidelně ***a nejméně jednou za [5] let*** předkládat zprávy o uplatňování této směrnice, v nichž posoudí zejména úrovně zdanění s ohledem na řádné fungování vnitřního trhu, veřejné zdraví, reálnou hodnotu sazeb spotřební daně a rozdíl mezi splatnými a vybranými příjmy ze spotřební daně.

Or. en

Pozměňovací návrh 140
Jaroslava Pokorná Jermanová, Jaroslav Knot

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 34

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(34) Z důvodu právní jasnosti a transparentnosti by měla být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, pokud jde o změny minimálních sazeb Unie stanovených touto směrnicí tak, aby odrážely změny harmonizovaného indexu spotřebitelských cen. Je obzvláště důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla odpovídající konzultace, a to i na odborné úrovni, a aby tyto konzultace probíhaly v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů[4]. Pro zajištění rovné účasti na vypracovávání aktů v přenesené pravomoci obdrží Rada veškeré dokumenty současně s odborníky z členských států a její odborníci mají automaticky přístup na setkání skupin odborníků Komise, jež se věnují přípravě aktů v přenesené pravomoci.	***vypouští se***
[4] Úř. věst. L 123, 12.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.	

Or. en

Odůvodnění

Justification: Delegating to the Commission the power to automatically adjust minimum excise rates and to pursue future tax rate equalisation through delegated acts goes well beyond a purely technical exercise. Such measures interfere with core political choices which, in accordance with Articles 113 and 290 TFEU, must remain firmly in the competence of the national governments. For the Czech Republic, decisions on excise taxation are closely linked to national budgetary policy, economic conditions, and competitiveness considerations, and cannot be pre-empted through executive acts. Moreover, advancing tax equalization across diverse product categories would prejudge necessary future assessments relating to market

developments, public health impacts and fiscal sustainability. This approach undermines the principle of subsidiarity and risks imposing uniform outcomes that fail to reflect the Czech Republic's economic realities, consumption patterns and established tax structure. For these reasons, deletion of this provision is proposed.

Pozměňovací návrh 141
Stephen Nikola Bartulica

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 34

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(34) Z důvodu právní jasnosti a transparentnosti by měla být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, pokud jde o změny minimálních sazeb Unie stanovených touto směrnicí tak, aby odrážely změny harmonizovaného indexu spotřebitelských cen. Je obzvláště důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla odpovídající konzultace, a to i na odborné úrovni, a aby tyto konzultace probíhaly v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů[4]. Pro zajištění rovné účasti na vypracovávání aktů v přenesené pravomoci obdrží Rada veškeré dokumenty současně s odborníky z členských států a její odborníci mají automaticky přístup na setkání skupin odborníků Komise, jež se věnují přípravě aktů v přenesené pravomoci.	***vypouští se***

[4] Úř. věst. L 123, 12.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

Or. en

Pozměňovací návrh 142

Pierre Pimpie

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 34

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(34) Z důvodu právní jasnosti a transparentnosti by měla být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, pokud jde o změny minimálních sazeb Unie stanovených touto směrnicí tak, aby odrážely změny harmonizovaného indexu spotřebitelských cen. Je obzvláště důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla odpovídající konzultace, a to i na odborné úrovni, a aby tyto konzultace probíhaly v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů[4]. Pro zajištění rovné účasti na vypracovávání aktů v přenesené pravomoci obdrží Rada veškeré dokumenty současně s odborníky z členských států a její odborníci mají automaticky přístup na setkání skupin odborníků Komise, jež se věnují přípravě aktů v přenesené pravomoci.	***vypouští se***

[4] Úř. věst. L 123, 12.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

Or. en

Pozměňovací návrh 143
Angelika Winzig

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 34

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(34) Z důvodu právní jasnosti	***vypouští se***

a transparentnosti by měla být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, pokud jde o změny minimálních sazeb Unie stanovených touto směrnicí tak, aby odrážely změny harmonizovaného indexu spotřebitelských cen. Je obzvláště důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla odpovídající konzultace, a to i na odborné úrovni, a aby tyto konzultace probíhaly v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů[4]. Pro zajištění rovné účasti na vypracovávání aktů v přenesené pravomoci obdrží Rada veškeré dokumenty současně s odborníky z členských států a její odborníci mají automaticky přístup na setkání skupin odborníků Komise, jež se věnují přípravě aktů v přenesené pravomoci.

---

[4] Úř. věst. L 123, 12.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

Or. en

Odůvodnění

Zmocnění Komise k automatické úpravě minimálních sazeb spotřební daně přesahuje rámec čistě technického provedení této směrnice, neboť přímo ovlivňuje úroveň zdanění, a zahrnuje tak zásadní fiskální a politická rozhodnutí. V souladu s články 113 a 290 SFEU by tato rozhodnutí měla zůstat v pravomoci členských států.

Pozměňovací návrh 144
Marco Falcone

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 34

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(34) Z důvodu právní jasnosti a transparentnosti by měla být na Komisi	(34) Z důvodu právní jasnosti a transparentnosti by měla být na Komisi

přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, pokud jde o změny minimálních sazeb Unie stanovených touto směrnicí tak, aby odrážely změny harmonizovaného indexu spotřebitelských cen. Je obzvláště důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla odpovídající konzultace, a to i na odborné úrovni, a aby tyto konzultace probíhaly v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů[4]. Pro zajištění rovné účasti na vypracovávání aktů v přenesené pravomoci obdrží Rada veškeré dokumenty současně s odborníky z členských států a její odborníci mají automaticky přístup na setkání skupin odborníků Komise, jež se věnují přípravě aktů v přenesené pravomoci.	přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, pokud jde o změny minimálních sazeb Unie stanovených touto směrnicí tak, aby odrážely ***pouze*** změny harmonizovaného indexu spotřebitelských cen***, který zveřejňuje Eurostat, vyjma energií a nezpracovaných potravin. Tyto akty v přenesené pravomoci se výslovně omezují pouze na indexaci inflace a nevedou k žádným změnám minimálních daňových sazeb pro všechny výrobky stanovené v této směrnici ani ke změnám definic jakéhokoli tabákového výrobku nebo výrobku souvisejícího s tabákovými výrobky, jakož i surového tabáku a nikotinu nebo jakéhokoli jiného prvku této směrnice***. Je obzvláště důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla odpovídající konzultace, a to i na odborné úrovni, a aby tyto konzultace probíhaly v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů. Pro zajištění rovné účasti na vypracovávání aktů v přenesené pravomoci obdrží Rada veškeré dokumenty současně s odborníky z členských států a její odborníci mají automaticky přístup na setkání skupin odborníků Komise, jež se věnují přípravě aktů v přenesené pravomoci.
[4] Úř. věst. L 123, 12.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.	
	Or. en

Pozměňovací návrh 145
Enikő Győri

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 34

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(34) Z důvodu právní jasnosti a transparentnosti by měla být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, pokud jde o změny minimálních sazeb Unie stanovených touto směrnicí tak, aby odrážely změny harmonizovaného indexu spotřebitelských cen. Je obzvláště důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla odpovídající konzultace, a to i na odborné úrovni, a aby tyto konzultace probíhaly v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů[4]. Pro zajištění rovné účasti na vypracovávání aktů v přenesené pravomoci obdrží Rada veškeré dokumenty současně s odborníky z členských států a její odborníci mají automaticky přístup na setkání skupin odborníků Komise, jež se věnují přípravě aktů v přenesené pravomoci.	(34) Z důvodu právní jasnosti a transparentnosti by měla být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, pokud jde o změny minimálních sazeb Unie stanovených touto směrnicí tak, aby odrážely změny harmonizovaného indexu spotřebitelských cen. Je obzvláště důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla odpovídající konzultace, a to i na odborné úrovni, a aby tyto konzultace probíhaly v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů[4]. Pro zajištění rovné účasti na vypracovávání aktů v přenesené pravomoci obdrží Rada veškeré dokumenty současně s odborníky z členských států a její odborníci mají automaticky přístup na setkání skupin odborníků Komise, jež se věnují přípravě aktů v přenesené pravomoci. ***Tyto akty v přenesené pravomoci nemají za následek změnu žádné jiné části této směrnice, jako jsou definice produktů a minimální sazby, nad rámec pouze úpravy inflace.***
[4] Úř. věst. L 123, 12.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.	[4] Úř. věst. L 123, 12.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

Or. en

Pozměňovací návrh 146
Marlena Maląg

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 34

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(34) Z důvodu právní jasnosti a transparentnosti by měla být na Komisi	(34) Z důvodu právní jasnosti a transparentnosti by měla být na Komisi

přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, pokud jde o změny minimálních sazeb Unie stanovených touto směrnicí tak, aby odrážely změny harmonizovaného indexu spotřebitelských cen. Je obzvláště důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla odpovídající konzultace, a to i na odborné úrovni, a aby tyto konzultace probíhaly v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů[4]. Pro zajištění rovné účasti na vypracovávání aktů v přenesené pravomoci obdrží Rada veškeré dokumenty současně s odborníky z členských států a její odborníci mají automaticky přístup na setkání skupin odborníků Komise, jež se věnují přípravě aktů v přenesené pravomoci.	přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, pokud jde o změny minimálních sazeb Unie stanovených touto směrnicí tak, aby odrážely ***pouze*** změny harmonizovaného indexu spotřebitelských cen. Je obzvláště důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla odpovídající konzultace, a to i na odborné úrovni, a aby tyto konzultace probíhaly v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů[4]. Pro zajištění rovné účasti na vypracovávání aktů v přenesené pravomoci obdrží Rada veškeré dokumenty současně s odborníky z členských států a její odborníci mají automaticky přístup na setkání skupin odborníků Komise, jež se věnují přípravě aktů v přenesené pravomoci. ***Akty v přenesené pravomoci se omezují na úpravu o inflaci.***
[4] Úř. věst. L 123, 12.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.	[4] Úř. věst. L 123, 12.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

Or. en

Odůvodnění

The amendment ensures that the use of delegated acts is strictly limited to their intended purpose: adjusting minimum tax rates in line with inflation. In accordance with Article 290 TFEU, delegated powers may only cover non-essential elements, while the setting of excise levels remains an essential policy choice that must stay under the control of the co-legislators.By clearly restricting the Commission's mandate, the amendment prevents any extension of delegated acts beyond technical inflation adjustments and safeguards the institutional balance between EU institutions.Overall, this approach strengthens legal certainty, ensures predictability for Member States, and keeps taxation decisions within appropriate democratic oversight.

Pozměňovací návrh 147
Gaetano Pedulla'

Návrh směrnice

Bod odůvodnění 34

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(34) Z důvodu právní jasnosti a transparentnosti by měla být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, pokud jde o změny minimálních sazeb Unie stanovených touto směrnicí tak, aby odrážely změny harmonizovaného indexu spotřebitelských cen. Je obzvláště důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla odpovídající konzultace, a to i na odborné úrovni, a aby tyto konzultace probíhaly v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů[4]. Pro zajištění rovné účasti na vypracovávání aktů v přenesené pravomoci obdrží Rada veškeré dokumenty současně s odborníky z členských států a její odborníci mají automaticky přístup na setkání skupin odborníků Komise, jež se věnují přípravě aktů v přenesené pravomoci.	(34) Z důvodu právní jasnosti a transparentnosti by měla být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, pokud jde o změny minimálních sazeb Unie stanovených touto směrnicí tak, aby odrážely ***pouze*** změny harmonizovaného indexu spotřebitelských cen***, který zveřejňuje Eurostat, vyjma energií a nezpracovaných potravin***. Je obzvláště důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla odpovídající konzultace, a to i na odborné úrovni, a aby tyto konzultace probíhaly v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů[4]. Pro zajištění rovné účasti na vypracovávání aktů v přenesené pravomoci obdrží Rada veškeré dokumenty současně s odborníky z členských států a její odborníci mají automaticky přístup na setkání skupin odborníků Komise, jež se věnují přípravě aktů v přenesené pravomoci.
[4] Úř. věst. L 123, 12.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.	[4] Úř. věst. L 123, 12.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

Or. en

Pozměňovací návrh 148
Marlena Maląg

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 36

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(36) Měly by být stanoveny minimální úrovně pro nové tabákové a nikotinové	***vypouští se***

výrobky s cílem snížit stávající rozdíly ve zdanění a zohlednit současný a budoucí vývoj na trhu. Komise by měla tuto směrnici přezkoumat s přihlédnutím k budoucí revizi směrnice 2014/40/EU (směrnice o tabákových výrobcích) a zvážit možnost vyrovnání úrovní zdanění pro různé kategorie výrobků, přičemž by se odpovídajícím způsobem zvýšily minimální úrovně zdanění pro zahřívaný tabák a výrobky související s tabákovými výrobky podle čl. 20 odst. 2 písm. f) a článku 22.

Or. en

Odůvodnění

Takové znění předjímá budoucí politická rozhodnutí a fakticky prosazuje úplnou harmonizaci bez řádné diskuse.

Pozměňovací návrh 149
Francesco Ventola, Denis Nesci, Giovanni Crosetto, Mariateresa Vivaldini

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 36

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(36) Měly by být stanoveny minimální úrovně pro nové tabákové a nikotinové výrobky s cílem snížit stávající rozdíly ve zdanění a zohlednit současný a budoucí vývoj na trhu. Komise by měla tuto směrnici přezkoumat s přihlédnutím k budoucí revizi směrnice 2014/40/EU (směrnice o tabákových výrobcích) a zvážit možnost vyrovnání úrovní zdanění pro různé kategorie výrobků, přičemž by se odpovídajícím způsobem zvýšily minimální úrovně zdanění pro zahřívaný tabák a výrobky související s tabákovými výrobky podle čl. 20 odst. 2 písm. f) a článku 22.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 150
Jaroslava Pokorná Jermanová, Jaroslav Knot

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 36

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(36) Měly by být stanoveny minimální úrovně pro nové tabákové a nikotinové výrobky s cílem snížit stávající rozdíly ve zdanění a zohlednit současný a budoucí vývoj na trhu. Komise by měla tuto směrnici přezkoumat s přihlédnutím k budoucí revizi směrnice 2014/40/EU (směrnice o tabákových výrobcích) a zvážit možnost vyrovnání úrovní zdanění pro různé kategorie výrobků, přičemž by se odpovídajícím způsobem zvýšily minimální úrovně zdanění pro zahřívaný tabák a výrobky související s tabákovými výrobky podle čl. 20 odst. 2 písm. f) a článku 22.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Justification: Delegating to the Commission the power to automatically adjust minimum excise rates and to pursue future tax rate equalisation through delegated acts goes well beyond a purely technical exercise. Such measures interfere with core political choices which, in accordance with Articles 113 and 290 TFEU, must remain firmly in the competence of the national governments. For the Czech Republic, decisions on excise taxation are closely linked to national budgetary policy, economic conditions, and competitiveness considerations, and cannot be pre-empted through executive acts. Moreover, advancing tax equalization across diverse product categories would prejudge necessary future assessments relating to market developments, public health impacts and fiscal sustainability. This approach undermines the principle of subsidiarity and risks imposing uniform outcomes that fail to reflect the Czech Republic's economic realities, consumption patterns and established tax structure. For these reasons, deletion of this provision is proposed.

Pozměňovací návrh 151
Marco Falcone

Návrh směrnice

Bod odůvodnění 36

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(36) Měly by být stanoveny minimální úrovně pro nové tabákové a nikotinové výrobky s cílem snížit stávající rozdíly ve zdanění a zohlednit současný a budoucí vývoj na trhu. Komise by měla tuto směrnici přezkoumat s přihlédnutím k budoucí revizi směrnice 2014/40/EU (směrnice o tabákových výrobcích) a zvážit možnost vyrovnání úrovní zdanění pro různé kategorie výrobků, přičemž by se odpovídajícím způsobem zvýšily minimální úrovně zdanění pro zahřívaný tabák a výrobky související s tabákovými výrobky podle čl. 20 odst. 2 písm. f) a článku 22.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 152
Pierre Pimpie

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 36

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(36) Měly by být stanoveny minimální úrovně pro nové tabákové a nikotinové výrobky s cílem snížit stávající rozdíly ve zdanění a zohlednit současný a budoucí vývoj na trhu. Komise by měla tuto směrnici přezkoumat s přihlédnutím k budoucí revizi směrnice 2014/40/EU (směrnice o tabákových výrobcích) a zvážit možnost vyrovnání úrovní zdanění pro různé kategorie výrobků, přičemž by se odpovídajícím způsobem zvýšily minimální úrovně zdanění pro zahřívaný tabák a výrobky související s tabákovými výrobky podle čl. 20 odst. 2 písm. f) a článku 22.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 153
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 36

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(36) Měly by být stanoveny minimální úrovně pro nové tabákové ***a nikotinové*** výrobky s cílem snížit stávající rozdíly ve zdanění a zohlednit současný a budoucí vývoj na trhu. Komise by měla tuto směrnici přezkoumat ***s přihlédnutím k budoucí revizi*** směrnice 2014/40/EU (směrnice o tabákových výrobcích) ***a*** zvážit možnost ***vyrovnání úrovní zdanění*** pro ***různé*** kategorie výrobků***, přičemž by se*** odpovídajícím způsobem ***zvýšily*** minimální úrovně zdanění pro zahřívaný tabák a výrobky související s tabákovými výrobky podle čl. 20 odst. 2 písm. f) a článku 22.	(36) Měly by být stanoveny minimální úrovně pro nové tabákové výrobky ***a nové výrobky související s tabákovými výrobky*** s cílem snížit stávající rozdíly ve zdanění a zohlednit současný a budoucí vývoj na trhu. Komise by měla tuto směrnici přezkoumat ***do jednoho roku po přijetí budoucí revize*** směrnice 2014/40/EU (směrnice o tabákových výrobcích)***, přičemž by měla zohlednit potřebu zajistit řádné fungování vnitřního trhu, ochranu veřejných příjmů a vysokou úroveň ochrany veřejného zdraví. Komise by měla případně*** zvážit možnost ***úpravy struktury spotřební daně*** pro ***nově zavedené*** kategorie výrobků ***ve směrnici a*** odpovídajícím způsobem ***pro*** minimální úrovně zdanění zahřívaného tabáku a souvisejících tabákových výrobků uvedené v čl. 20 odst. 2 písm. ***a), b) a*** f) a článku 22.

Or. en

Pozměňovací návrh 154
Arba Kokalari, Tomas Tobé, Jessica Polfjärd, Jörgen Warborn, Fernando Navarrete Rojas

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 36

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(36) Měly by být stanoveny minimální úrovně pro nové tabákové a nikotinové výrobky s cílem snížit stávající rozdíly ve zdanění a zohlednit současný a budoucí	(36) Měly by být stanoveny minimální úrovně pro nové tabákové a nikotinové výrobky s cílem snížit stávající rozdíly ve zdanění a zohlednit současný a budoucí

vývoj na trhu. Komise by měla tuto směrnici přezkoumat s přihlédnutím k budoucí revizi směrnice 2014/40/EU (směrnice o tabákových výrobcích) a zvážit možnost ***vyrovnání*** úrovní zdanění pro ***různé*** kategorie výrobků***, přičemž by se odpovídajícím způsobem zvýšily minimální úrovně zdanění pro zahřívaný tabák a výrobky související s tabákovými výrobky podle čl. 20 odst. 2 písm. f) a článku 22***.	vývoj na trhu ***a vlastnosti výrobku***. Komise by měla tuto směrnici přezkoumat s přihlédnutím k budoucí revizi směrnice 2014/40/EU (směrnice o tabákových výrobcích) a zvážit možnost ***úpravy*** úrovní zdanění pro kategorie výrobků ***s přihlédnutím k různým úrovním dopadu různých výrobků na zdraví, jakož i k tržním podmínkám***.

Or. en

Pozměňovací návrh 155
Marco Falcone

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 38 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(38a) Na vnitřním trhu Unie přetrvává značná míra nezákonného a paralelního obchodu s tabákovými a souvisejícími výrobky mezi členskými státy i ze třetích zemí, což narušuje řádné fungování vnitřního trhu a účinnost systémů spotřebních daní.

Or. en

Pozměňovací návrh 156
Marco Falcone

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 38 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(38b) Značné rozdíly v úrovních zdanění a maloobchodních cenách mezi členskými státy mohou vést k přeshraničním nákupům, paralelnímu obchodu a nezákonnému obchodování s tabákovými

a nikotinovými výrobky, což oslabuje cíle v oblasti veřejného zdraví i vymáhání daňových předpisů.

Or. en

Pozměňovací návrh 157
Marco Falcone

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 38 c (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(38c) Minimální sazby spotřební daně jsou nezbytné a musí být rovněž doprovázeny přísnými opatřeními v dodavatelském řetězci, aby se dále bojovalo proti nezákonnému a paralelnímu obchodu s tabákem; Vzhledem k tomu, že účinná kontrola pohybu tabákových výrobků v celém dodavatelském řetězci je nezbytná pro zajištění řádného výběru spotřebních daní a pro zabránění daňovým únikům, padělání a pašování v Unii.

Or. en

Pozměňovací návrh 158
Marco Falcone

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 38 d (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(38d) Evropská unie je smluvní stranou Protokolu WHO o odstranění nezákonného obchodu s tabákovými výrobky přijatého v rámci Rámcové úmluvy WHO o kontrole tabáku; vzhledem k tomu, že Rada Evropské unie přijala v červnu 2016 rozhodnutí, kterými se schvaluje uzavření tohoto protokolu, a

to na základě souhlasu Evropského parlamentu; vzhledem k tomu, že protokol vstoupil v platnost dne 25. září 2018 po jeho čtyřicáté ratifikaci.

Or. en

Pozměňovací návrh 159
Marlena Maląg

Návrh směrnice
Čl. 1 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Tato směrnice stanoví obecné zásady harmonizace struktury a sazeb spotřební daně, kterou členské státy uvalují na ***surový tabák,*** tabákové výrobky a výrobky ***související s tabákovými výrobky***.	1. Tato směrnice stanoví obecné zásady harmonizace struktury a sazeb spotřební daně, kterou členské státy uvalují na tabákové výrobky a ***nové nikotinové*** výrobky.

Or. en

Odůvodnění

Nejednoznačnost definice výrobků vede k nejednotnému výkladu a uplatňování v jednotlivých členských státech.

Pozměňovací návrh 160
Marlena Maląg

Návrh směrnice
Čl. 2 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Pro účely této směrnice se „výrobky ***souvisejícími s tabákovými výrobky***“ rozumí:	2. Pro účely této směrnice se „***novými nikotinovými*** výrobky“ rozumí:

Or. en

Odůvodnění

Nejednoznačnost definice výrobků vede k nejednotnému výkladu a uplatňování v jednotlivých

členských státech.

Pozměňovací návrh 161
Adnan Dibrani, Johan Danielsson, Sofie Eriksson

Návrh směrnice
Čl. 2 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) nikotinové sáčky;	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Švédská delegace S&D navrhuje vyjmout ze směrnice nikotinové sáčky (ve Švédsku nazývané „bílý snus“). Dlouholetá výjimka EU pro tradiční tabákový „snus“ ve Švédsku odráží jeho kulturní význam. Vzhledem k tomu, že nikotinové sáčky z velké části nahradily tradiční „snus“, zahrnutí nikotinových sáčků do směrnice by tuto výjimku zpochybnilo. Navrhované zvýšení daně navíc nemá dostatečné důkazy o zdravotních účincích a hrozí nepřiměřené zvýšení cen pro švédské spotřebitele.

Pozměňovací návrh 162
Marlena Maląg

Návrh směrnice
Čl. 2 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Pro účely této směrnice se „surovým tabákem“ rozumí jakákoli forma sklizeného tabáku, který byl podroben fermentaci nebo sušení a není tabákovým výrobkem vymezeným v článcích 3 až 8.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Uvalení spotřební daně na surový tabák, a to i při nulové sazbě, znamená pro jeho výrobce vysoké náklady a administrativní zátěž, což se týká především drobných zemědělců.

Pozměňovací návrh 163
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 2 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Pro účely této směrnice se „surovým tabákem“ rozumí jakákoli forma sklizeného tabáku, který ***byl podroben fermentaci nebo sušení a není tabákovým výrobkem vymezeným v článcích 3 až 8***.	3. Pro účely této směrnice se „surovým tabákem“ rozumí jakákoli forma sklizeného ***a sušeného*** tabáku, který ***prošel počáteční fázi zpracování.***

Or. en

Pozměňovací návrh 164
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Bruno Gonçalves, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Čl. 2 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Výrobky, které neobsahují žádný tabák, ***se*** nepovažují za tabákové výrobky nebo výrobky související s tabákovými výrobky, jsou-li používány výhradně k lékařským účelům.	5. Výrobky, které neobsahují žádný tabák, ***jsou osvobozeny od cla a*** nepovažují ***se*** za tabákové výrobky nebo výrobky související s tabákovými výrobky, jsou-li používány výhradně k lékařským účelům ***a jsou-li schváleny příslušným orgánem EU nebo vnitrostátním orgánem***.

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh slouží k boji proti zneužívání, neboť brání výrobcům, aby sami označovali výrobky za léčivé a obcházeli tak daňovou povinnost. Toto riziko je obzvláště důležité vzhledem k tomu, že do oblasti působnosti směrnice byly nově zařazeny nikotinové výrobky, což může zvýšit motivaci k využívání nejasností v klasifikaci výrobků.

Pozměňovací návrh 165
Francesco Ventola, Denis Nesci, Giovanni Crosetto, Mariateresa Vivaldini

Návrh směrnice

Čl. 3 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) tabákové smotky, jsou-li určeny ke kouření v daném stavu, a které se nepovažují za doutníky nebo doutníčky ve smyslu čl. 4 odst. 1;	a) tabákové smotky, jsou-li ***výlučně*** určeny ke kouření ***spalováním*** v daném stavu, a které se nepovažují za doutníky nebo doutníčky ve smyslu čl. 4 odst. 1;

Or. en

Odůvodnění

As currently drafted, definitions set out in the EU Commission's proposal raise substantial concerns due to their ambiguity, their potential to create confusion, and their lack of alignment with both existing legislative frameworks in EU Member States and internationally recognized standards. The provisions fail to acknowledge the combustion process as a defining feature of traditional combusted products. This omission is not merely technical: it disregards a fundamental distinction that is widely recognized in domestic, EU and international legislative frameworks. The presence or absence of combustion is a key criterion for distinguishing traditional tobacco products from newer products without combustion. Ignoring this parameter risks distorting product classification and weakening legislative coherence.

Pozměňovací návrh 166
Mireia Borrás Pabón

Návrh směrnice
Čl. 3 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) tabákové smotky, jsou-li určeny ke kouření v daném stavu, a které se nepovažují za doutníky nebo doutníčky ve smyslu čl. 4 odst. 1;	a) tabákové smotky, jsou-li určeny ke kouření ***spalováním*** v daném stavu, a které se nepovažují za doutníky nebo doutníčky ve smyslu čl. 4 odst. 1;

Or. en

Pozměňovací návrh 167
Stephen Nikola Bartulica

Návrh směrnice
Čl. 3 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) tabákové smotky, jsou-li určeny ke kouření v daném stavu, a které se nepovažují za doutníky nebo doutníčky ***ve smyslu čl. 4 odst. 1***;	a) tabákové smotky, jsou-li určeny ke kouření ***spalováním*** v daném stavu a které se nepovažují za doutníky nebo doutníčky;

Or. en

Pozměňovací návrh 168
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Návrh směrnice
Čl. 3 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) tabákové smotky, jsou-li určeny ke kouření v daném stavu, a které se nepovažují za doutníky nebo doutníčky ve smyslu čl. 4 odst. 1;	*(Netýká se českého znění.)*

Or. en

Pozměňovací návrh 169
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 3 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) tabákové smotky, jsou-li určeny ke kouření v daném stavu, a které se nepovažují za doutníky nebo doutníčky ***ve smyslu čl. 4 odst. 1***;	a) tabákové smotky, jsou-li určeny ke kouření v daném stavu ***procesem spalování***, a které se nepovažují za doutníky nebo doutníčky;

Or. en

Pozměňovací návrh 170
Gaetano Pedulla'

Návrh směrnice

Čl. 3 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) tabákové smotky, jsou-li určeny ke kouření v daném stavu, a které se nepovažují za doutníky nebo doutníčky ***ve smyslu čl. 4 odst. 1***;	a) tabákové smotky, jsou-li určeny ke kouření v daném stavu ***spalováním***, a které se nepovažují za doutníky nebo doutníčky;

Or. en

Pozměňovací návrh 171
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 3 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) tabákové smotky, které se jednoduchým neprůmyslovým postupem vkládají do dutinek z cigaretového papíru***;***	b) tabákové smotky, ***jsou-li určeny ke kouření spalováním,*** které se jednoduchým neprůmyslovým postupem vkládají do dutinek z cigaretového papíru***, nebo***

Or. en

Pozměňovací návrh 172
Gaetano Pedulla'

Návrh směrnice
Čl. 3 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) tabákové smotky, které se jednoduchým neprůmyslovým postupem vkládají do dutinek z cigaretového papíru;	b) tabákové smotky ***určené ke kouření spalováním***, které se jednoduchým neprůmyslovým postupem vkládají do dutinek z cigaretového papíru;

Or. en

Pozměňovací návrh 173
Stephen Nikola Bartulica

Návrh směrnice
Čl. 3 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) tabákové smotky, které se jednoduchým neprůmyslovým postupem vkládají do dutinek z cigaretového papíru***;***	b) tabákové smotky ***určené ke kouření spalováním***, které se jednoduchým neprůmyslovým postupem vkládají do dutinek z cigaretového papíru ***nebo***

Or. en

Pozměňovací návrh 174
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 3 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) tabákové smotky, které se jednoduchým neprůmyslovým postupem balí do cigaretového papíru.	c) tabákové smotky ***určené ke kouření spalováním***, které se jednoduchým neprůmyslovým postupem balí do cigaretového papíru.

Or. en

Pozměňovací návrh 175
Gaetano Pedulla'

Návrh směrnice
Čl. 3 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) tabákové smotky, které se jednoduchým neprůmyslovým postupem balí do cigaretového papíru.	c) tabákové smotky ***určené ke kouření spalováním***, které se jednoduchým neprůmyslovým postupem balí do cigaretového papíru.

Or. en

Pozměňovací návrh 176
Stephen Nikola Bartulica

Návrh směrnice
Čl. 3 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) tabákové smotky, které se jednoduchým neprůmyslovým postupem balí do cigaretového papíru.	c) tabákové smotky ***určené ke kouření spalováním***, které se jednoduchým neprůmyslovým postupem balí do cigaretového papíru.

Or. en

Pozměňovací návrh 177
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Pro účely této směrnice se za doutníky nebo doutníčky považují níže uvedené výrobky, pokud je lze v nezměněném stavu kouřit a s ohledem na své vlastnosti a očekávání běžného spotřebitele jsou určeny výhradně ke kouření v nezměněném stavu:	1. Pro účely této směrnice se za doutníky nebo doutníčky považují níže uvedené výrobky, pokud je lze v nezměněném stavu kouřit a s ohledem na své vlastnosti a očekávání běžného spotřebitele jsou určeny výhradně ke kouření ***spalováním*** v nezměněném stavu:

Or. en

Pozměňovací návrh 178
Gaetano Pedulla'

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Pro účely této směrnice se za doutníky nebo doutníčky považují níže uvedené výrobky, pokud je lze v nezměněném stavu kouřit a s ohledem na	1. Pro účely této směrnice se za doutníky nebo doutníčky považují níže uvedené výrobky, pokud je lze v nezměněném stavu kouřit a s ohledem na

své vlastnosti a očekávání běžného spotřebitele jsou určeny výhradně ke kouření v nezměněném stavu:	své vlastnosti a očekávání běžného spotřebitele jsou určeny výhradně ke kouření ***spalováním*** v nezměněném stavu:

Or. en

Pozměňovací návrh 179
Francesco Ventola, Denis Nesci, Giovanni Crosetto, Mariateresa Vivaldini

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Pro účely této směrnice se za doutníky nebo doutníčky považují níže uvedené výrobky, pokud je lze v nezměněném stavu kouřit a s ohledem na své vlastnosti a očekávání běžného spotřebitele jsou určeny výhradně ke kouření v nezměněném stavu:	1. Pro účely této směrnice se za doutníky nebo doutníčky považují níže uvedené výrobky, pokud je lze v nezměněném stavu kouřit a s ohledem na své vlastnosti a očekávání běžného spotřebitele jsou určeny výhradně ke kouření ***spalováním*** v nezměněném stavu:

Or. en

Odůvodnění

As currently drafted, definitions set out in the EU Commission's proposal raise substantial concerns due to their ambiguity, their potential to create confusion, and their lack of alignment with both existing legislative frameworks in EU Member States and internationally recognized standards. The provisions fail to acknowledge the combustion process as a defining feature of traditional combusted products. This omission is not merely technical: it disregards a fundamental distinction that is widely recognized in domestic, EU and international legislative frameworks. The presence or absence of combustion is a key criterion for distinguishing traditional tobacco products from newer products without combustion. Ignoring this parameter risks distorting product classification and weakening legislative coherence.

Pozměňovací návrh 180
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

2. Doutníčky jsou doutníky o hmotnosti nejvýše 3 g na kus.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 181
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a. Výrobky, které spadají do definice uvedené v odstavci 1 a které vykazují výraznou vizuální podobnost s cigaretami, se považují za cigarety.

Or. en

Pozměňovací návrh 182
Francesco Ventola, Denis Nesci, Giovanni Crosetto, Mariateresa Vivaldini

Návrh směrnice
Čl. 5 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) řezaný nebo jinak dělený tabák, kroucený nebo lisovaný do desek a ***vhodný*** ke kouření bez dalšího průmyslového zpracování;	a) řezaný nebo jinak dělený tabák, kroucený nebo lisovaný do desek a ***určený výlučně*** ke kouření ***spalováním v nezměněném stavu*** bez dalšího průmyslového zpracování;

Or. en

Odůvodnění

As currently drafted, definitions set out in the EU Commission's proposal raise substantial concerns due to their ambiguity, their potential to create confusion, and their lack of alignment with both existing legislative frameworks in EU Member States and internationally recognized standards. The provisions fail to acknowledge the combustion process as a defining feature of traditional combusted products. This omission is not merely technical: it disregards a fundamental distinction that is widely recognized in domestic, EU and international legislative frameworks. The presence or absence of combustion is a key

criterion for distinguishing traditional tobacco products from newer products without combustion. Ignoring this parameter risks distorting product classification and weakening legislative coherence.

Pozměňovací návrh 183
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 5 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) řezaný nebo jinak dělený tabák, kroucený nebo lisovaný do desek a ***vhodný*** ke kouření bez dalšího průmyslového zpracování;	a) řezaný nebo jinak dělený tabák, kroucený nebo lisovaný do desek a ***určený*** ke kouření ***v nezměněném stavu procesem spalování*** bez dalšího průmyslového zpracování;

Or. en

Pozměňovací návrh 184
Gaetano Pedulla'

Návrh směrnice
Čl. 5 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) řezaný nebo jinak dělený tabák, kroucený nebo lisovaný do desek a ***vhodný*** ke kouření bez dalšího průmyslového zpracování;	a) řezaný nebo jinak dělený tabák, kroucený nebo lisovaný do desek a ***určený*** ke kouření ***v nezměněném stavu procesem spalování*** bez dalšího průmyslového zpracování;

Or. en

Pozměňovací návrh 185
Mireia Borrás Pabón

Návrh směrnice
Čl. 5 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) řezaný nebo jinak dělený tabák, kroucený nebo lisovaný do desek a ***vhodný*** ke kouření bez dalšího průmyslového zpracování;	a) řezaný nebo jinak dělený tabák, kroucený nebo lisovaný do desek a ***určený*** ke kouření ***spalováním*** bez dalšího průmyslového zpracování;

Or. en

Pozměňovací návrh 186
Stephen Nikola Bartulica

Návrh směrnice
Čl. 5 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) řezaný nebo jinak dělený tabák, kroucený nebo lisovaný do desek a ***vhodný*** ke kouření bez dalšího průmyslového zpracování;	a) řezaný nebo jinak dělený tabák, kroucený nebo lisovaný do desek a ***určený*** ke kouření ***spalováním*** bez dalšího průmyslového zpracování;

Or. en

Pozměňovací návrh 187
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Návrh směrnice
Čl. 5 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) řezaný nebo jinak dělený tabák, kroucený nebo lisovaný do desek a ***vhodný*** ke kouření bez dalšího průmyslového zpracování;	a) řezaný nebo jinak dělený tabák, kroucený nebo lisovaný do desek a ***určený*** ke kouření bez dalšího průmyslového zpracování;

Or. en

Pozměňovací návrh 188
Francesco Ventola, Denis Nesci, Giovanni Crosetto, Mariateresa Vivaldini

Návrh směrnice

Čl. 5 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) tabákový odpad dodaný k maloobchodnímu prodeji, na který se nevztahují článek 3 a čl. 4 odst. 1 a který je ***možné kouřit***. Pro účely tohoto článku se tabákovým odpadem rozumějí zbytky z tabákových listů a vedlejší produkty získané při zpracování tabáku nebo při výrobě tabákových výrobků.	b) tabákový odpad dodaný k maloobchodnímu prodeji, na který se nevztahují článek 3 a čl. 4 odst. 1 a který je ***výlučně určený ke kouření spalováním v nezměněném stavu***. Pro účely tohoto článku se tabákovým odpadem rozumějí zbytky z tabákových listů a vedlejší produkty získané při zpracování tabáku nebo při výrobě tabákových výrobků.

Or. en

Odůvodnění

As currently drafted, definitions set out in the EU Commission's proposal raise substantial concerns due to their ambiguity, their potential to create confusion, and their lack of alignment with both existing legislative frameworks in EU Member States and internationally recognized standards. The provisions fail to acknowledge the combustion process as a defining feature of traditional combusted products. This omission is not merely technical: it disregards a fundamental distinction that is widely recognized in domestic, EU and international legislative frameworks. The presence or absence of combustion is a key criterion for distinguishing traditional tobacco products from newer products without combustion. Ignoring this parameter risks distorting product classification and weakening legislative coherence.

Pozměňovací návrh 189
Rasmus Andresen

Návrh směrnice
Čl. 5 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) tabákový odpad dodaný k maloobchodnímu prodeji, na který se nevztahují ***článek*** 3 ***a*** čl. 4 odst. 1 a který je možné kouřit. Pro účely tohoto článku se tabákovým odpadem rozumějí zbytky z tabákových listů a vedlejší produkty získané při zpracování tabáku nebo při výrobě tabákových výrobků.	b) tabákový odpad dodaný k maloobchodnímu prodeji, na který se nevztahují ***čl.*** 3 ***odst. 1,*** čl. 4 odst. 1***, čl. 7 odst. 1 a článek 8*** a který je možné kouřit. Pro účely tohoto článku se tabákovým odpadem rozumějí zbytky z tabákových listů a vedlejší produkty získané při zpracování tabáku nebo při výrobě tabákových výrobků.

Or. en

Pozměňovací návrh 190
Stephen Nikola Bartulica

Návrh směrnice
Čl. 5 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) tabákový odpad dodaný k maloobchodnímu prodeji, na který se nevztahují článek 3 a čl. 4 odst. 1 a který je ***možné kouřit***. Pro účely tohoto článku se tabákovým odpadem rozumějí zbytky z tabákových listů a vedlejší produkty získané při zpracování tabáku nebo při výrobě tabákových výrobků.	b) tabákový odpad dodaný k maloobchodnímu prodeji, na který se nevztahují článek 3 a čl. 4 odst. 1 a který je ***určený ke kouření***. Pro účely tohoto článku se tabákovým odpadem rozumějí zbytky z tabákových listů a vedlejší produkty získané při zpracování tabáku nebo při výrobě tabákových výrobků.

Or. en

Pozměňovací návrh 191
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Bruno Gonçalves, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Čl. 6 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Pro účely této směrnice se „tabákem do vodní dýmky“ rozumí tabák, který ***lze použít*** ve vodní dýmce k produkci emisí, které před vdechnutím uživateli projdou tekutinou.	1. Pro účely této směrnice se „tabákem do vodní dýmky“ rozumí tabák, který ***je prodáván nebo je určený k prodeji pro použití*** ve vodní dýmce k produkci emisí, které před vdechnutím uživateli projdou tekutinou.

Or. en

Odůvodnění

Doplnění výrazu „prodáván nebo určený k prodeji“ odstraňuje mezeru v definici. Bez této formulace by výrobce mohl namítnout, že jeho výrobek nespadá pod danou definici, a tudíž ani pod danou daň, a to pouze proto, že je formálně označen jako něco jiného. Formulace „určený k prodeji“ zachycuje obchodní záměr, nikoli pouze formální označení.

Pozměňovací návrh 192
Francesco Ventola, Denis Nesci, Giovanni Crosetto, Mariateresa Vivaldini

Návrh směrnice
Čl. 7 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Pro účely této směrnice se „zahřívaným tabákem“ rozumí tabák, který se zahřívá nebo jinak aktivuje chemickou reakcí nebo jiným způsobem, aby produkoval emise obsahující nikotin nebo jiné chemické látky, určené k vdechování uživateli, jinak než prostřednictvím vodní dýmky, jak je uvedeno v čl. 6 odst. 1.	1. Pro účely této směrnice se „zahřívaným tabákem“ rozumí tabák, který se zahřívá nebo jinak aktivuje chemickou reakcí nebo jiným způsobem, aby produkoval emise obsahující nikotin nebo jiné chemické látky, ***výlučně*** určené k vdechování uživateli ***v nezměněném stavu prostřednictvím spalování***, jinak než prostřednictvím vodní dýmky, jak je uvedeno v čl. 6 odst. 1.

Or. en

Odůvodnění

As currently drafted, definitions set out in the EU Commission's proposal raise substantial concerns due to their ambiguity, their potential to create confusion, and their lack of alignment with both existing legislative frameworks in EU Member States and internationally recognized standards. The provisions fail to acknowledge the combustion process as a defining feature of traditional combusted products. This omission is not merely technical: it disregards a fundamental distinction that is widely recognized in domestic, EU and international legislative frameworks. The presence or absence of combustion is a key criterion for distinguishing traditional tobacco products from newer products without combustion. Ignoring this parameter risks distorting product from newer products without combustion. Ignoring this parameter risks distorting product classification and weakening legislative coherence.

Pozměňovací návrh 193
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 7 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Pro účely této směrnice se „zahřívaným tabákem“ rozumí tabák, který	1. Pro účely této směrnice se „zahřívaným tabákem“ rozumí tabák, který

se zahřívá nebo jinak aktivuje chemickou reakcí nebo jiným způsobem, aby produkoval emise obsahující nikotin nebo jiné chemické látky, určené k vdechování uživateli, jinak než prostřednictvím vodní dýmky, jak je uvedeno v čl. 6 odst. 1.	se zahřívá nebo jinak aktivuje chemickou reakcí nebo jiným způsobem, aby produkoval emise obsahující nikotin nebo jiné chemické látky, určené k vdechování uživateli ***bez procesu spalování***, jinak než prostřednictvím vodní dýmky, jak je uvedeno v čl. 6 odst. 1.

Or. en

Pozměňovací návrh 194
Gaetano Pedulla'

Návrh směrnice
Čl. 7 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Pro účely této směrnice se „zahřívaným tabákem“ rozumí tabák, který se zahřívá nebo jinak aktivuje chemickou reakcí nebo jiným způsobem, aby produkoval emise obsahující nikotin nebo jiné chemické látky, určené k vdechování uživateli, jinak než prostřednictvím vodní dýmky, jak je uvedeno v čl. 6 odst. 1.	1. Pro účely této směrnice se „zahřívaným tabákem“ rozumí tabák, který se zahřívá nebo jinak aktivuje chemickou reakcí nebo jiným způsobem, aby produkoval emise obsahující nikotin nebo jiné chemické látky, určené k vdechování uživateli ***bez spalování***, jinak než prostřednictvím vodní dýmky, jak je uvedeno v čl. 6 odst. 1.

Or. en

Pozměňovací návrh 195
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Návrh směrnice
Čl. 7 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Pro účely této směrnice se „zahřívaným tabákem“ rozumí tabák, který se zahřívá nebo jinak aktivuje chemickou reakcí nebo jiným způsobem, aby produkoval emise obsahující nikotin nebo jiné chemické látky, určené k vdechování uživateli, jinak než prostřednictvím vodní	1. Pro účely této směrnice se „zahřívaným tabákem“ rozumí tabák, který se zahřívá nebo jinak aktivuje chemickou reakcí nebo jiným způsobem, aby produkoval emise obsahující nikotin nebo jiné chemické látky, určené k vdechování uživateli ***bez spalování***, jinak než

dýmky, jak je uvedeno v čl. 6 odst. 1.	prostřednictvím vodní dýmky, jak je uvedeno v čl. 6 odst. 1.

Or. en

Pozměňovací návrh 196
Mireia Borrás Pabón

Návrh směrnice
Čl. 7 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Pro účely této směrnice se „zahřívaným tabákem“ rozumí tabák, který se zahřívá nebo jinak aktivuje chemickou reakcí nebo jiným způsobem, aby produkoval emise obsahující nikotin nebo jiné chemické látky, určené k vdechování uživateli, jinak než prostřednictvím vodní dýmky, jak je uvedeno v čl. 6 odst. 1.	1. Pro účely této směrnice se „zahřívaným tabákem“ rozumí tabák, který se zahřívá nebo jinak aktivuje chemickou reakcí nebo jiným způsobem, aby produkoval emise obsahující nikotin nebo jiné chemické látky, určené k vdechování uživateli ***bez spalování***, jinak než prostřednictvím vodní dýmky, jak je uvedeno v čl. 6 odst. 1.

Or. en

Pozměňovací návrh 197
Stephen Nikola Bartulica

Návrh směrnice
Čl. 7 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Pro účely této směrnice se „zahřívaným tabákem“ rozumí tabák, který se zahřívá nebo jinak aktivuje chemickou reakcí nebo jiným způsobem, aby produkoval emise obsahující nikotin nebo jiné chemické látky, určené k vdechování uživateli, jinak než prostřednictvím vodní dýmky, jak je uvedeno v čl. 6 odst. 1.	1. Pro účely této směrnice se „zahřívaným tabákem“ rozumí tabák, který se zahřívá nebo jinak aktivuje chemickou reakcí nebo jiným způsobem, aby produkoval emise obsahující nikotin nebo jiné chemické látky, určené k vdechování uživateli ***bez spalování***, jinak než prostřednictvím vodní dýmky, jak je uvedeno v čl. 6 odst. 1.

Or. en

Odůvodnění

Some definitions contained in the revision proposal are not clear enough and would create a confussion unless resolved. For example, a number of definitions refer to "capable" to be used in a certain manner rather than what the intended use is. In this way a confusion in the future may be faced given that capability may be speculated while the intention can not. For example, a pencil may be used instead of a chopstick (there is capability for sure), however the intended use is definetly for something else. In case that capability is used, one may classify a pencil as cutlery, which would be wrong and may cause inconsistencies in approach. In the case of this proposal, such situation is with the using of term "capable of being smoked". Moreover, many countries (19 in total, Croatia included) defined in their national legislations the heated tobacco products by the inclusion of the fact that these products are used WITHOUT THE PROCESS OF COMBUSTION.

Pozměňovací návrh 198
Angelika Winzig

Návrh směrnice
Čl. 7 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Pro účely této směrnice se „zahřívaným tabákem" rozumí tabák, který ***se zahřívá nebo jinak aktivuje chemickou reakcí nebo jiným způsobem***, aby produkoval emise obsahující nikotin nebo jiné chemické látky, určené k vdechování uživateli, jinak než prostřednictvím vodní dýmky, jak je uvedeno v čl. 6 odst. 1.	1. Pro účely této směrnice se „zahřívaným tabákem" rozumí tabák, který ***je určený ke spotřebě zahříváním bez spalování tabáku***, aby produkoval emise obsahující nikotin nebo jiné chemické látky, určené k vdechování uživateli, jinak než prostřednictvím vodní dýmky, jak je uvedeno v čl. 6 odst. 1.

Or. en

Pozměňovací návrh 199
Rasmus Andresen

Návrh směrnice
Čl. 7 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1a. Pokud je zahřívaný tabák v souladu s čl. 20 odst. 1 písm. b) zdaněn na počet kusů, považuje se jeden kus zahřívaného tabáku, jak je uveden

v odstavci 1 tohoto článku, pro účely spotřební daně za dva kusy, pokud má obsah tabáku vyšší než 0,37 gramu, ale ne vyšší než 0,67 gramu, za tři kusy, pokud je obsah tabáku vyšší než 0,67 gramu, ale ne vyšší než 0,97 gramu, a pak se přičítá opět vždy další jeden kus za každých 0,30 gramu obsahu tabáku počínaje 0,97 gramu.

Or. en

Pozměňovací návrh 200
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Čl. 7 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1a. Pro účely spotřební daně podle čl. 20 odst. 1 písm. b) se v případě, že je zahřívaný tabák zdaněn na základě položky, počet zdanitelných jednotek na položku určí podle obsahu tabáku: dvě jednotky, jejichž obsah přesahuje 0,45 g, ale nepřesahuje 0,75 g; tři jednotky, u nichž přesahuje 0,75 g, ale nepřesahuje 1,05 g; a poté se zvyšuje o jednu jednotku za každý další přírůstek 0,3 g.

Or. en

Odůvodnění

Tato změna odstraňuje mezeru. Bez definice, co je to tyčinka, existuje tržní motivace zvětšovat a ztěžovat jednotku a přitom ji stále počítat jako jednu, což efektivně snižuje daň zaplacenou za gram tabáku. Na základě posouzení dopadů provedeného Komisí (s. 101), podle níž průměrná hmotnost zahřívané tabákové tyčinky činí 0,3 g, jsme stanovili tuto hodnotu jako výchozí pro minimální sazby daně ze zahřívaných tabákových výrobků v článku 19.

Pozměňovací návrh 201
Marco Falcone

Návrh směrnice

Čl. 7 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Výrobky, které spadají do definic uvedených v odstavci 1 tohoto článku i v článku 3, se považují za cigarety.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 202
Gaetano Pedulla'

Návrh směrnice
Čl. 7 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Výrobky, které spadají do definic uvedených v odstavci 1 tohoto článku i v článku 3, se považují za ***cigarety***.	3. Výrobky, které spadají do definic uvedených v odstavci 1 tohoto článku i v článku 3, se považují za ***zahřívaný tabák***.

Or. en

Pozměňovací návrh 203
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 7 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Výrobky, které spadají do definic uvedených v odstavci 1 tohoto článku i v článku 4, se považují za doutníky nebo doutníčky.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 204
Gaetano Pedulla'

Návrh směrnice

Čl. 7 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Výrobky, které spadají do definic uvedených v odstavci 1 tohoto článku i v článku 4, se považují za ***doutníky nebo doutníčky***.	4. Výrobky, které spadají do definic uvedených v odstavci 1 tohoto článku i v článku 4, se považují za ***zahřívaný tabák***.

Or. en

Pozměňovací návrh 205
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 7 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Výrobky, které spadají do definic uvedených v odstavci 1 tohoto článku i v článku 5, se považují za tabák ke kouření.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 206
Gaetano Pedulla'

Návrh směrnice
Čl. 7 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Výrobky, které spadají do definic uvedených v odstavci 1 tohoto článku i v článku 5, se považují za tabák ***ke kouření***.	5. Výrobky, které spadají do definic uvedených v odstavci 1 tohoto článku i v článku 5, se považují za ***zahřívaný*** tabák.

Or. en

Pozměňovací návrh 207
Marlena Maląg

Návrh směrnice

Čl. 9 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) tekutiny obsahující nikotin, které lze použít v elektronických cigaretách nebo podobných vaporizérech nebo k doplňování elektronických cigaret;	a) tekutiny obsahující ***společně propylenglykol, glycerin, aromata a*** nikotin, které lze použít v elektronických cigaretách nebo podobných vaporizérech nebo k doplňování elektronických cigaret;

Or. en

Odůvodnění

Liquids for electronic cigarettes which are suitable for use in electronic cigarette devices are a composition of an aggregated of three ingredients: Propylene glycol, glycerin, flavours and it may or may not contain nicotine. The correct identification of a liquid for electronic cigarette as the aggregated of these three products with the potential content as well of nicotine is critical for fighting smuggling and counterfeit of liquids. The definition used in the Commission proposal is open to different compositions and risks the incorrect classification of certain liquids not intended for use in electronic cigarettes as taxable and falling under the scope of this directive. It is therefore appropriate to tax liquids for electronic cigarettes as those which contain in an aggregated manner the three main ingredients with the possible addition of nicotine.

Pozměňovací návrh 208
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Bruno Gonçalves, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Čl. 9 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) tekutiny obsahující nikotin, které lze použít v elektronických cigaretách nebo podobných vaporizérech nebo k doplňování elektronických cigaret;	a) tekutiny obsahující nikotin, které lze použít v elektronických cigaretách nebo podobných vaporizérech nebo k doplňování elektronických cigaret ***nebo podobných vaporizérů***;

Or. en

Pozměňovací návrh 209
Marco Falcone

Návrh směrnice

Čl. 9 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) tekutiny obsahující nikotin, které lze použít v elektronických cigaretách nebo podobných vaporizérech nebo k doplňování elektronických cigaret;	a) tekutiny obsahující nikotin, ***avšak nikoliv tabák,*** které lze použít v elektronických cigaretách nebo podobných vaporizérech nebo k doplňování elektronických cigaret;

Or. en

Pozměňovací návrh 210
Marlena Maląg

Návrh směrnice
Čl. 9 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) tekutiny neobsahující nikotin, které jsou určeny k použití v elektronických cigaretách nebo podobných vaporizérech nebo k doplňování elektronických cigaret.	b) tekutiny neobsahující ***společně propylenglykol, glycerin, aromata a*** nikotin, které jsou určeny k použití v elektronických cigaretách nebo podobných vaporizérech nebo k doplňování elektronických cigaret.

Or. en

Odůvodnění

Liquids for electronic cigarettes which are suitable for use in electronic cigarette devices are a composition of an aggregated of three ingredients: Propylene glycol, glycerin, flavours and it may or may not contain nicotine. The correct identification of a liquid for electronic cigarette as the aggregated of these three products with the potential content as well of nicotine is critical for fighting smuggling and counterfeit of liquids. The definition used in the Commission proposal is open to different compositions and risks the incorrect classification of certain liquids not intended for use in electronic cigarettes as taxable and falling under the scope of this directive. It is therefore appropriate to tax liquids for electronic cigarettes as those which contain in an aggregated manner the three main ingredients with the possible addition of nicotine.

Pozměňovací návrh 211
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Bruno Gonçalves, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Čl. 9 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) tekutiny neobsahující nikotin, které jsou určeny k použití v elektronických cigaretách nebo podobných vaporizérech nebo k doplňování elektronických cigaret.	b) tekutiny neobsahující nikotin, které jsou určeny k použití v elektronických cigaretách nebo podobných vaporizérech nebo k doplňování elektronických cigaret ***nebo podobných vaporizérů***.

Or. en

Pozměňovací návrh 212
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 9 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) tekutiny neobsahující nikotin, které jsou určeny k použití v elektronických cigaretách nebo podobných vaporizérech nebo k doplňování elektronických cigaret.	b) tekutiny neobsahující ***ani*** nikotin, ***ani tabák,*** které jsou určeny k použití v elektronických cigaretách nebo podobných vaporizérech nebo k doplňování elektronických cigaret.

Or. en

Pozměňovací návrh 213
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Bruno Gonçalves, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Čl. 9 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Pro účely této směrnice se „elektronickou cigaretou“ rozumí výrobek, který lze použít pro užívání výparů ***prostřednictvím náustku***, nebo jakákoli součást tohoto výrobku, včetně zásobníku, nádržky a zařízení bez zásobníku nebo nádržky, a který může být jednorázový nebo opětovně naplnitelný pomocí	2. Pro účely této směrnice se „elektronickou cigaretou“ rozumí výrobek, který lze použít pro užívání výparů, nebo jakákoli součást tohoto výrobku, včetně zásobníku, nádržky a zařízení bez zásobníku nebo nádržky, a který může být jednorázový nebo opětovně naplnitelný pomocí náhradní náplně nebo nádržky

náhradní náplně nebo nádržky nebo opakovaně použitelný pomocí jednorázových zásobníků.	nebo opakovaně použitelný pomocí jednorázových zásobníků.

Or. en

Odůvodnění

Hrozí, že stávající definice vylučuje elektronické cigarety, které nemají náustek, a vytváří tak nezamýšlenou daňovou mezeru.

Pozměňovací návrh 214
Adnan Dibrani, Johan Danielsson, Sofie Eriksson

Návrh směrnice
Čl. 10 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Pro účely této směrnice se „nikotinovými sáčky“ rozumí výrobky obsahující nikotin určené k orálnímu užití, které jsou smíchány s rostlinnými vlákny nebo rovnocenným substrátem, jsou nabízeny v sáčkových porcích nebo porézních sáčcích nebo v rovnocenném formátu a neobsahují tabák.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 215
Gaetano Pedulla'

Návrh směrnice
Čl. 10 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Pro účely této směrnice se „nikotinovými sáčky“ rozumí výrobky obsahující nikotin ***určené k orálnímu užití***, ***které jsou smíchány s rostlinnými vlákny nebo rovnocenným substrátem, jsou nabízeny*** v sáčkových porcích ***nebo porézních sáčcích*** nebo v rovnocenném	1. Pro účely této směrnice se „nikotinovými sáčky“ rozumí ***bezdýmné*** výrobky ***k orálnímu užití*** obsahující nikotin ***a substrát***, ***nabízené v sáčcích a*** v sáčkových porcích nebo v rovnocenném formátu***, kde je nikotin určen k absorpci především přes ústní sliznici***.

formátu ***a neobsahují tabák***.

Or. en

Pozměňovací návrh 216
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 10 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Pro účely této směrnice se „nikotinovými sáčky“ rozumí výrobky obsahující nikotin ***určené k orálnímu užití***, které jsou smíchány s ***rostlinnými*** vlákny nebo rovnocenným substrátem, jsou nabízeny v sáčkových porcích nebo porézních sáčcích nebo v rovnocenném formátu ***a neobsahují tabák***.	1. Pro účely této směrnice se „nikotinovými sáčky“ rozumí výrobky ***určené k orální aplikaci*** obsahující nikotin, ***ale nikoliv tabák,*** které jsou smíchány s vlákny nebo rovnocenným substrátem, jsou nabízeny v sáčkových porcích nebo porézních sáčcích nebo v rovnocenném formátu.

Or. en

Odůvodnění

Definice nikotinových sáčků by měla být dále upřesněna, aby se odstranila nejednoznačnost a zajistila právní jistota. Znění by se mělo jasně vztahovat na nikotinové výrobky, které jsou uváděny na trh v porcích, i když nejsou nabízeny v tradičním formátu sáčků. Toto zpřesnění zajišťuje, že směrnice obstojí i v budoucnosti, což jí umožní přizpůsobit se vyvíjejícím se návrhům výrobků a vývoji trhu, aniž by vznikaly výkladové mezery.

Pozměňovací návrh 217
Rasmus Andresen

Návrh směrnice
Čl. 10 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Pro účely této směrnice se „nikotinovými sáčky“ rozumí výrobky obsahující nikotin určené k orálnímu užití, které jsou smíchány s rostlinnými vlákny nebo rovnocenným substrátem, jsou nabízeny v sáčkových porcích nebo	*(Netýká se českého znění.)*

porézních sáčcích nebo v rovnocenném formátu a neobsahují tabák.

Or. en

Pozměňovací návrh 218
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Bruno Gonçalves, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Čl. 10 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Pro účely této směrnice se „nikotinovými sáčky“ rozumí výrobky obsahující nikotin určené k orálnímu užití***,*** ***které jsou smíchány*** s rostlinnými vlákny nebo rovnocenným substrátem, jsou nabízeny v sáčkových porcích nebo porézních sáčcích nebo v rovnocenném formátu a neobsahují tabák.	1. Pro účely této směrnice se „nikotinovými sáčky“ rozumí výrobky obsahující nikotin určené k orálnímu užití ***a smíchané*** s rostlinnými vlákny nebo rovnocenným substrátem, ***které*** jsou nabízeny v sáčkových porcích nebo porézních sáčcích nebo v rovnocenném formátu a neobsahují tabák.

Or. en

Pozměňovací návrh 219
Adnan Dibrani, Johan Danielsson, Sofie Eriksson

Návrh směrnice
Čl. 10 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Pro účely této směrnice se „ostatními nikotinovými výrobky“ rozumí výrobky určené k lidské spotřebě, které obsahují nikotin a neobsahují tabák a které lze použít k dodávání nikotinu do lidského těla***, *jiné než nikotinové sáčky vymezené v odstavci 1 tohoto článku a tekuté náplně do elektronických cigaret vymezené v čl. 9 odst. 1*.***	2. Pro účely této směrnice se „ostatními nikotinovými výrobky“ rozumí výrobky určené k lidské spotřebě, které obsahují nikotin a neobsahují tabák a které lze použít k dodávání nikotinu do lidského těla.

Or. en

Pozměňovací návrh 220
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 10 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Pro účely této směrnice se „ostatními nikotinovými výrobky“ rozumí výrobky určené k lidské spotřebě, které obsahují nikotin a neobsahují tabák a které lze použít k dodávání nikotinu do lidského těla, jiné než nikotinové sáčky vymezené v odstavci 1 tohoto článku a tekuté náplně do elektronických cigaret vymezené v čl. 9 odst. 1.	2. Pro účely této směrnice se „ostatními nikotinovými výrobky“ rozumí výrobky určené k lidské spotřebě, které obsahují nikotin a neobsahují tabák a které lze použít k dodávání nikotinu do lidského těla, jiné než nikotinové sáčky vymezené v odstavci 1 tohoto článku a ***zahřívaný tabák vymezený v čl. 7 odst. 1 a*** tekuté náplně do elektronických cigaret vymezené v čl. 9 odst. 1.

Or. en

Pozměňovací návrh 221
Gaetano Pedulla'

Návrh směrnice
Čl. 10 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Pro účely této směrnice se „ostatními nikotinovými výrobky“ rozumí výrobky určené k lidské spotřebě, které obsahují nikotin a neobsahují tabák a které lze použít k dodávání nikotinu do lidského těla, jiné než nikotinové sáčky vymezené v odstavci 1 tohoto článku a tekuté náplně do elektronických cigaret vymezené v čl. 9 odst. 1.	2. Pro účely této směrnice se „ostatními nikotinovými výrobky“ rozumí výrobky určené k lidské spotřebě, které obsahují nikotin a neobsahují tabák a které lze použít k dodávání nikotinu do lidského těla, jiné než nikotinové sáčky vymezené v odstavci 1 tohoto článku a ***zahřívaný tabák vymezený v čl. 7 odst. 1 a*** tekuté náplně do elektronických cigaret vymezené v čl. 9 odst. 1.

Or. en

Pozměňovací návrh 222
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Bruno Gonçalves, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Čl. 11 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Za výrobce se považuje fyzická nebo právnická osoba usazená v Unii, která vyrábí výrobek nebo která si takový výrobek nechá navrhnout nebo vyrobit a uvede jej na trh pod svým jménem nebo ochrannou známkou.	Za výrobce se považuje fyzická nebo právnická osoba usazená v Unii, která vyrábí ***tabákový*** výrobek nebo ***výrobek související s tabákovými výrobky nebo*** která si takový výrobek nechá navrhnout nebo vyrobit a uvede jej na trh pod svým jménem nebo ochrannou známkou.

Or. en

Pozměňovací návrh 223
Fernand Kartheiser

Návrh směrnice
Článek 12

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
[...]	vypouští se

Or. fr

Odůvodnění

Členské státy se musí prioritně zabývat daňovou politikou.

Pozměňovací návrh 224
Rasmus Andresen

Návrh směrnice
Čl. 12 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Každý členský stát zajistí, aby kumulativní hodnota specifické daně nebo valorické daně nebo kombinace obojího bez DPH („celková spotřební daň“) z tabákových výrobků a výrobků	1. Každý členský stát zajistí, aby kumulativní hodnota specifické daně nebo valorické daně nebo kombinace obojího bez DPH („celková spotřební daň“) z tabákových výrobků a výrobků

souvisejících s tabákovými výrobky dodržovala minimální úrovně zdanění stanovené v článku 16, čl. 20 odst. 2 a čl. 22 odst. 2. Minimální úrovně zdanění platné v členských státech pro tabákové výrobky a výrobky související s tabákovými výrobky stanovené v článku 16, čl. 20 odst. 2 a čl. 22 odst. 2, 3 a 4 se upravují každé tři roky v souladu s odstavci 2 a 3 tohoto článku.	souvisejících s tabákovými výrobky dodržovala minimální úrovně zdanění stanovené v článku 16, čl. 20 odst. 2 a čl. 22 odst. 2. Minimální úrovně zdanění platné v členských státech pro tabákové výrobky a výrobky související s tabákovými výrobky stanovené v článku 16, čl. 20 odst. 2 a čl. 22 odst. 2, 3 a 4 se upravují ***alespoň*** každé tři roky v souladu s odstavci 2 a 3 tohoto článku.

Or. en

Pozměňovací návrh 225
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 12 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Sazba Unie použitá ke stanovení minimální úrovně zdanění výrobku, jak je stanoveno v článku 16, čl. 20 odst. 2 a čl. 22 odst. 2, se upraví zvýšením nebo snížením základní částky v eurech o procentní změnu roční průměrné hodnoty harmonizovaného indexu spotřebitelských cen v Unii pro všechny položky za předchozí tři kalendářní roky, kterou zveřejňuje Eurostat.	2. Sazba Unie použitá ke stanovení minimální úrovně zdanění výrobku, jak je stanoveno v článku 16, čl. 20 odst. 2 a čl. 22 odst. 2, se upraví zvýšením nebo snížením základní částky v eurech o procentní změnu roční průměrné hodnoty harmonizovaného indexu spotřebitelských cen v Unii pro všechny položky za předchozí tři kalendářní roky***, vyjma energií a nezpracovaných potravin***, kterou zveřejňuje Eurostat. ***Sazba Unie se v průběhu tří let kumulativně neupraví o více než 6 %. Úprava inflace se u různých kategorií výrobků uplatní až po skončení přechodného období.***

Or. en

Pozměňovací návrh 226
Francesco Ventola, Denis Nesci, Giovanni Crosetto, Mariateresa Vivaldini

Návrh směrnice
Čl. 12 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Sazba Unie použitá ke stanovení minimální úrovně zdanění výrobku, jak je stanoveno v článku 16, čl. 20 odst. 2 a čl. 22 odst. 2, se upraví zvýšením nebo snížením základní částky v eurech o procentní změnu roční průměrné hodnoty harmonizovaného indexu spotřebitelských cen v Unii pro všechny položky za předchozí tři kalendářní roky, kterou zveřejňuje Eurostat.	2. Sazba Unie použitá ke stanovení minimální úrovně zdanění výrobku, jak je stanoveno v článku 16, čl. 20 odst. 2 a čl. 22 odst. 2, se upraví zvýšením nebo snížením základní částky v eurech o procentní změnu roční průměrné hodnoty harmonizovaného indexu spotřebitelských cen v Unii pro všechny položky za předchozí tři kalendářní roky***, vyjma energií a nezpracovaných potravin***, kterou zveřejňuje Eurostat. ***Sazba Unie použitá pro stanovení minimální úrovně daně z výrobku se nesmí upravit o více než 6 %.***

Or. en

Odůvodnění

Cílem stanovení stropu maximální úpravy ve výši 6 % je, aby byly úpravy minimálních sazeb předvídatelnější a méně volatilní.

Pozměňovací návrh 227
Gaetano Pedulla'

Návrh směrnice
Čl. 12 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Sazba Unie použitá ke stanovení minimální úrovně zdanění výrobku, jak je stanoveno v článku 16, čl. 20 odst. 2 a čl. 22 odst. 2, se upraví zvýšením nebo snížením základní částky v eurech o procentní změnu roční průměrné hodnoty harmonizovaného indexu spotřebitelských cen v Unii pro všechny položky za předchozí tři kalendářní roky, kterou zveřejňuje Eurostat.	2. Sazba Unie použitá ke stanovení minimální úrovně zdanění výrobku, jak je stanoveno v článku 16, čl. 20 odst. 2 a čl. 22 odst. 2, se upraví zvýšením nebo snížením základní částky v eurech o procentní změnu roční průměrné hodnoty harmonizovaného indexu spotřebitelských cen v Unii pro všechny položky za předchozí tři kalendářní roky***, vyjma energií a nezpracovaných potravin***, kterou zveřejňuje Eurostat. ***Sazba Unie použitá pro stanovení minimální úrovně daně z výrobku se nesmí upravit o více než 8 %.***

Or. en

Pozměňovací návrh 228
Marlena Maląg

Návrh směrnice
Čl. 12 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Sazba Unie použitá ke stanovení minimální úrovně zdanění výrobku, jak je stanoveno v článku 16, čl. 20 odst. 2 a čl. 22 odst. 2, se upraví zvýšením nebo snížením základní částky v eurech o procentní změnu roční průměrné hodnoty harmonizovaného indexu spotřebitelských cen v Unii pro všechny položky za předchozí tři kalendářní roky, kterou zveřejňuje Eurostat.	2. Sazba Unie použitá ke stanovení minimální úrovně zdanění výrobku, jak je stanoveno v článku 16, čl. 20 odst. 2 a čl. 22 odst. 2, se upraví zvýšením nebo snížením základní částky v eurech o procentní změnu roční průměrné hodnoty harmonizovaného indexu spotřebitelských cen v Unii pro všechny položky za předchozí tři kalendářní roky***, vyjma energií a nezpracovaných potravin***, kterou zveřejňuje Eurostat. ***Sazba Unie použitá pro stanovení minimální úrovně daně z výrobku se nesmí upravit o více než 10 %.***

Or. en

Odůvodnění

Podrobnosti o jádrové inflaci viz bod odůvodnění 13. Cílem stanovení stropu maximální úpravy ve výši 10 % je, aby byly úpravy minimálních sazeb předvídatelnější a méně volatilní.

Pozměňovací návrh 229
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Návrh směrnice
Čl. 12 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Část minimální sazby, která je vyjádřena jako částka buď na kilogram, na mililitr, nebo na počet kusů a je platná v členském státě, je částka odpovídající ***jedné třetině sazby*** Unie pro odpovídající kategorii vynásobené indexem cenové hladiny a vydělené číslem sto***, ke které se***	3. Část minimální sazby, která je vyjádřena jako částka buď na kilogram, na mililitr, nebo na počet kusů a je platná v členském státě, je částka odpovídající ***sazbě*** Unie pro odpovídající kategorii vynásobené indexem cenové hladiny a vydělené číslem sto pro odpovídající

připočtou dvě třetiny sazby Unie pro odpovídající kategorii. Indexem cenové hladiny se rozumí index zveřejněný Eurostatem, který vyjadřuje cenovou hladinu daného členského státu pro skutečnou individuální spotřebu ve vztahu k váženému průměru Unie. Členské státy použijí index cenové hladiny za rok předcházející roku, v němž byla provedena úprava.

kategorii. Indexem cenové hladiny se rozumí index zveřejněný Eurostatem, který vyjadřuje cenovou hladinu daného členského státu pro skutečnou individuální spotřebu ve vztahu k váženému průměru Unie. Členské státy použijí index cenové hladiny za rok předcházející roku, v němž byla provedena úprava.

Or. en

Pozměňovací návrh 230
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 12 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Část minimální sazby, která je vyjádřena jako částka buď na kilogram, na mililitr, nebo na počet kusů a je platná v členském státě, je částka odpovídající ***jedné třetině sazby*** Unie ***pro odpovídající kategorii*** vynásobené indexem cenové hladiny a vydělené číslem sto***, ke které se připočtou dvě třetiny sazby Unie*** pro odpovídající kategorii. Indexem cenové hladiny se rozumí index zveřejněný Eurostatem, který vyjadřuje cenovou hladinu daného členského státu pro skutečnou individuální spotřebu ve vztahu k váženému průměru Unie. Členské státy použijí index cenové hladiny za rok předcházející roku, v němž byla provedena úprava.	3. ***Každý členský stát může rozhodnout, že*** část minimální sazby, která je vyjádřena jako částka buď na kilogram, na mililitr, nebo na počet kusů a je platná v ***dotčeném*** členském státě, je částka odpovídající ***sazbě*** Unie vynásobené indexem cenové hladiny a vydělené číslem sto pro odpovídající kategorii. Indexem cenové hladiny se rozumí index zveřejněný Eurostatem, který vyjadřuje cenovou hladinu daného členského státu pro skutečnou individuální spotřebu ve vztahu k váženému průměru Unie. Členské státy použijí index cenové hladiny za rok předcházející roku, v němž byla provedena úprava.

Or. en

Odůvodnění

Komise navrhla, aby se na nominální sazby použila částečná úprava kupní síly s cílem zohlednit rozdíly v hospodářských podmínkách mezi členskými státy. Jedná se o zcela svévolnou úpravu, která neřeší nadměrnou zátěž, kterou by navrhované zvýšené sazby představovaly pro země EU s nižšími příjmy. Úprava parity kupní síly by proto měla být

zjednodušena.

Pozměňovací návrh 231
Rasmus Andresen

Návrh směrnice
Čl. 12 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Část minimální sazby, která je vyjádřena jako částka buď na kilogram, na mililitr, nebo na počet kusů a je platná v členském státě, je částka odpovídající ***jedné třetině*** sazby Unie pro odpovídající kategorii vynásobené indexem cenové hladiny a vydělené číslem sto, ke které se ***připočtou dvě třetiny*** sazby Unie pro odpovídající kategorii. Indexem cenové hladiny se rozumí index zveřejněný Eurostatem, který vyjadřuje cenovou hladinu daného členského státu pro skutečnou individuální spotřebu ve vztahu k váženému průměru Unie. Členské státy použijí index cenové hladiny za rok předcházející roku, v němž byla provedena úprava.	3. Část minimální sazby, která je vyjádřena jako částka buď na kilogram, na mililitr, nebo na počet kusů a je platná v členském státě, je částka odpovídající ***dvěma třetinám*** sazby Unie pro odpovídající kategorii vynásobené indexem cenové hladiny a vydělené číslem sto, ke které se ***připočte jedna třetina*** sazby Unie pro odpovídající kategorii. Indexem cenové hladiny se rozumí index zveřejněný Eurostatem, který vyjadřuje cenovou hladinu daného členského státu pro skutečnou individuální spotřebu ve vztahu k váženému průměru Unie. Členské státy použijí index cenové hladiny za rok předcházející roku, v němž byla provedena úprava.

Or. en

Pozměňovací návrh 232
Gaetano Pedulla'

Návrh směrnice
Čl. 12 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Část minimální sazby, která je vyjádřena jako částka buď na kilogram, na mililitr, nebo na počet kusů a je platná v členském státě, je částka odpovídající jedné třetině sazby Unie pro odpovídající kategorii vynásobené indexem cenové hladiny a vydělené číslem sto, ke které se	3. Část minimální sazby, která je vyjádřena jako částka buď na kilogram, na mililitr, nebo na počet kusů a je platná v členském státě, je částka odpovídající jedné třetině sazby Unie pro odpovídající kategorii vynásobené indexem cenové hladiny a vydělené číslem sto, ke které se

připočtou dvě třetiny sazby Unie pro odpovídající kategorii. Indexem cenové hladiny se rozumí index zveřejněný Eurostatem, který vyjadřuje cenovou hladinu daného členského státu pro skutečnou individuální spotřebu ve vztahu k váženému průměru Unie. Členské státy použijí index cenové hladiny za rok předcházející roku, v němž byla provedena úprava.	připočtou dvě třetiny sazby Unie pro odpovídající kategorii. Indexem cenové hladiny se rozumí index zveřejněný Eurostatem, který vyjadřuje cenovou hladinu daného členského státu pro skutečnou individuální spotřebu ve vztahu k váženému průměru Unie. Členské státy použijí index cenové hladiny za rok předcházející roku, v němž byla provedena úprava. ***Tato úprava se nevztahuje na členské státy, jejichž skutečná úroveň individuální spotřeby přesahuje 100 % průměru Unie stanoveného indexem cenové hladiny.***

Or. en

Pozměňovací návrh 233
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Čl. 12 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a. Nově upravená minimální úroveň daně nesmí být v žádném případě nižší než minimální spotřební daň platná v členském státě bezprostředně před úpravou sazby podle odstavců 2 a 3. Pokud by úprava vedla k nižší úrovni, zůstane minimální spotřební daň nezměněna na úrovni před úpravou.

Or. en

Pozměňovací návrh 234
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Čl. 12 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Od 1. ledna 2031 každý členský stát	4. Od 1. ledna 2031 každý členský stát

zajistí, aby celková spotřební daň z tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky dodržovala minimální úrovně zdanění stanovené v článku 16, čl. 20 odst. 2 a čl. 22 odst. 2 a upravené v souladu s odstavci 2 ***a*** 3 tohoto článku od prvního dne roku následujícího po roce, v němž došlo k úpravě.	zajistí, aby celková spotřební daň z tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky dodržovala minimální úrovně zdanění stanovené v článku 16, čl. 20 odst. 2 a čl. 22 odst. 2 a upravené v souladu s odstavci 2***,*** 3 ***a 3a*** tohoto článku od prvního dne roku následujícího po roce, v němž došlo k úpravě.

Or. en

Pozměňovací návrh 235
Rasmus Andresen

Návrh směrnice
Čl. 12 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Od 1. ledna ***2031*** každý členský stát zajistí, aby celková spotřební daň z tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky dodržovala minimální úrovně zdanění stanovené v článku 16, čl. 20 odst. 2 a čl. 22 odst. 2 a upravené v souladu s odstavci 2 a 3 tohoto článku od prvního dne roku následujícího po roce, v němž došlo k úpravě.	4. Od 1. ledna ***2028*** každý členský stát zajistí, aby celková spotřební daň z tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky dodržovala minimální úrovně zdanění stanovené v článku 16, čl. 20 odst. 2 a čl. 22 odst. 2 a upravené v souladu s odstavci 2 a 3 tohoto článku od prvního dne roku následujícího po roce, v němž došlo k úpravě.

Or. en

Pozměňovací návrh 236
Angelika Winzig

Návrh směrnice
Čl. 12 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 31 za účelem změny minimálních sazeb Unie stanovených	***vypouští se***

v článku 16, čl. 20 odst. 2 a čl. 22 odst. 2 tak, aby odrážely úpravu provedenou v souladu s odstavcem 2 tohoto článku.

Or. en

Odůvodnění

Zmocnění Komise k automatické úpravě minimálních sazeb spotřební daně přesahuje rámec čistě technického provedení této směrnice, neboť přímo ovlivňuje úroveň zdanění, a zahrnuje tak zásadní fiskální a politická rozhodnutí. V souladu s články 113 a 290 SFEU by tato rozhodnutí měla zůstat v pravomoci členských států.

Pozměňovací návrh 237
Stephen Nikola Bartulica

Návrh směrnice
Čl. 12 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 31 za účelem změny minimálních sazeb Unie stanovených v článku 16, čl. 20 odst. 2 a čl. 22 odst. 2 tak, aby odrážely úpravu provedenou v souladu s odstavcem 2 tohoto článku.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Tato oblast spadá přímo do pravomoci a daňové suverenity členských států. Zachování vnitrostátní kontroly nad stanovováním daní je nezbytné pro dodržování Smluv, zachování subsidiarity a zamezení jakémukoli nezamýšlenému přesunu pravomocí z členských států na Komisi v oblasti, která je jim výslovně vyhrazena.

Pozměňovací návrh 238
Jaroslava Pokorná Jermanová, Jaroslav Knot

Návrh směrnice
Čl. 12 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 31 za účelem změny minimálních sazeb Unie stanovených v článku 16, čl. 20 odst. 2 a čl. 22 odst. 2 tak, aby odrážely úpravu provedenou v souladu s odstavcem 2 tohoto článku.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Justification: Delegating to the Commission the power to automatically adjust minimum excise rates and to pursue future tax rate equalisation through delegated acts goes well beyond a purely technical exercise. Such measures interfere with core political choices which, in accordance with Articles 113 and 290 TFEU, must remain firmly in the competence of the national governments. For the Czech Republic, decisions on excise taxation are closely linked to national budgetary policy, economic conditions, and competitiveness considerations, and cannot be pre-empted through executive acts. Moreover, advancing tax equalization across diverse product categories would prejudge necessary future assessments relating to market developments, public health impacts and fiscal sustainability. This approach undermines the principle of subsidiarity and risks imposing uniform outcomes that fail to reflect the Czech Republic's economic realities, consumption patterns and established tax structure. For these reasons, deletion of this provision is proposed.

Pozměňovací návrh 239
Francesco Ventola, Denis Nesci, Giovanni Crosetto, Mariateresa Vivaldini

Návrh směrnice
Čl. 12 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 31 za účelem změny minimálních sazeb Unie stanovených v článku 16, čl. 20 odst. 2 a čl. 22 odst. 2 tak, aby odrážely úpravu provedenou v souladu s odstavcem 2 tohoto článku.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Akty v přenesené pravomoci v daňových záležitostech by neměly spadat do pravomoci Komise.

Pozměňovací návrh 240
Pierre Pimpie

Návrh směrnice
Čl. 12 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 31 za účelem změny minimálních sazeb Unie stanovených v článku 16, čl. 20 odst. 2 a čl. 22 odst. 2 tak, aby odrážely úpravu provedenou v souladu s odstavcem 2 tohoto článku.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 241
Gaetano Pedulla'

Návrh směrnice
Čl. 12 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 31 za účelem změny minimálních sazeb Unie stanovených v článku 16, čl. 20 odst. 2 a čl. 22 odst. 2 tak, aby odrážely úpravu provedenou v souladu s odstavcem 2 tohoto článku.	5. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 31 za účelem změny minimálních sazeb Unie stanovených v článku 16, čl. 20 odst. 2 a čl. 22 odst. 2 tak, aby odrážely úpravu provedenou v souladu s odstavcem 2 tohoto článku. ***Tyto akty v přenesené pravomoci nesmí vést ke změnám minimálních sazeb Unie stanovených v této směrnici nebo jakéhokoli jiného podstatného prvku této směrnice nad rámec úpravy provedené v souladu s odstavcem 2 tohoto článku. Členské státy uplatní nové minimální***

	úrovně zdanění od 1. ledna roku následujícího po roce přijetí příslušného aktu v přenesené pravomoci.

Or. en

Pozměňovací návrh 242
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 12 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem ***31*** za účelem změny minimálních sazeb Unie stanovených v článku 16, čl. 20 odst. 2 a čl. 22 odst. 2 tak, aby odrážely úpravu provedenou v souladu s odstavcem 2 tohoto článku.	5. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem ***30*** za účelem změny minimálních sazeb Unie stanovených v článku 16, čl. 20 odst. 2 a čl. 22 odst. 2 tak, aby odrážely úpravu provedenou v souladu s odstavcem 2 tohoto článku. ***Tyto akty v přenesené pravomoci se omezují pouze na úpravu indexace inflace a nevedou k žádným změnám minimálních daňových sazeb pro všechny výrobky stanovené v této směrnici ani ke změnám definic jakéhokoli tabákového výrobku nebo výrobku souvisejícího s tabákovými výrobky, jakož i surového tabáku a nikotinu.***

Or. en

Pozměňovací návrh 243
Marlena Maląg

Návrh směrnice
Čl. 12 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 31 za účelem změny minimálních sazeb Unie stanovených	5. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 31 za účelem změny minimálních sazeb Unie stanovených

v článku 16, čl. 20 odst. 2 a čl. 22 odst. 2 tak, aby odrážely úpravu provedenou v souladu s odstavcem 2 tohoto článku.	v článku 16, čl. 20 odst. 2 a čl. 22 odst. 2 tak, aby odrážely úpravu provedenou v souladu s odstavcem 2 tohoto článku. ***Akty v přenesené pravomoci se omezují na úpravu o inflaci.***

Or. en

Odůvodnění

The amendment ensures that the use of delegated acts is strictly limited to their intended purpose: adjusting minimum tax rates in line with inflation. In accordance with Article 290 TFEU, delegated powers may only cover non-essential elements, while the setting of excise levels remains an essential policy choice that must stay under the control of the co-legislators.By clearly restricting the Commission's mandate, the amendment prevents any extension of delegated acts beyond technical inflation adjustments and safeguards the institutional balance between EU institutions.Overall, this approach strengthens legal certainty, ensures predictability for Member States, and keeps taxation decisions within appropriate democratic oversight.

Pozměňovací návrh 244
Bruno Gonçalves

Návrh směrnice
Čl. 13 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. ***V případě potřeby může*** spotřební daň z cigaret ***zahrnovat*** prvek minimálního zdanění, pokud je důsledně dodržena smíšená struktura zdanění a rozsah specifické složky spotřební daně podle článku 14.	4. Spotřební daň z cigaret ***zahrnuje*** prvek minimálního zdanění, pokud je důsledně dodržena smíšená struktura zdanění a rozsah specifické složky spotřební daně podle článku 14. ***Členské státy zajistí, aby minimální spotřební daň z cigaret byla pravidelně přezkoumávána nebo automaticky upravována tak, aby se zabránilo snižování její reálné hodnoty v průběhu času.***

Or. en

Pozměňovací návrh 245
Stephen Nikola Bartulica

Návrh směrnice
Čl. 16 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Celková spotřební daň z cigaret činí nejméně ***63*** % vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny cigaret propuštěných ke spotřebě. Tato spotřební daň nesmí být nižší než sazba Unie ve výši ***215*** EUR z 1 000 kusů cigaret, upravená podle článku 12, bez ohledu na váženou průměrnou maloobchodní prodejní cenu.	Celková spotřební daň z cigaret činí nejméně ***60*** % vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny cigaret propuštěných ke spotřebě. Tato spotřební daň nesmí být nižší než sazba Unie ve výši ***155*** EUR z 1 000 kusů cigaret, upravená podle článku 12, bez ohledu na váženou průměrnou maloobchodní prodejní cenu.

Or. en

Odůvodnění

Minimální spotřební daň by se měla zvýšit, ale navrhovaná sazba Unie ve výši nejméně 215 EUR / 1 000 cigaret je příliš vysoká a zatížila by členské státy na východě a jihu. Těmto zemím EU musí být umožněno, aby i nadále stanovovaly domácí sazby spotřební daně na úrovni odpovídající jejich vlastním hospodářským a sociálním podmínkám. Sazba Unie ve výši 155 EUR / 1 000 cigaret by více než vyrovnala inflaci od poslední revize daně z přidané hodnoty v roce 2011 a zabránila by nezamýšleným důsledkům, jako je například podpora nezákonného obchodu.

Pozměňovací návrh 246
Markus Ferber

Návrh směrnice
Čl. 16 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Celková spotřební daň z cigaret činí nejméně 63 % vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny cigaret propuštěných ke spotřebě. Tato spotřební daň nesmí být nižší než sazba Unie ve výši ***215*** EUR z 1 000 kusů cigaret, upravená podle článku 12, bez ohledu na váženou průměrnou maloobchodní prodejní cenu.	Celková spotřební daň z cigaret činí nejméně 63 % vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny cigaret propuštěných ke spotřebě. Tato spotřební daň nesmí být nižší než sazba Unie ve výši ***155*** EUR z 1 000 kusů cigaret, upravená podle článku 12, bez ohledu na váženou průměrnou maloobchodní prodejní cenu.

Or. en

Odůvodnění

Odpovídá možnosti 1 z posouzení dopadů Komise.

Pozměňovací návrh 247
Mireia Borrás Pabón

Návrh směrnice
Čl. 16 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Celková spotřební daň z cigaret činí nejméně ***63*** % vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny cigaret propuštěných ke spotřebě. Tato spotřební daň nesmí být nižší než sazba Unie ve výši ***215*** EUR z 1 000 kusů cigaret, upravená podle článku 12, bez ohledu na váženou průměrnou maloobchodní prodejní cenu.	Celková spotřební daň z cigaret činí nejméně ***60*** % vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny cigaret propuštěných ke spotřebě. Tato spotřební daň nesmí být nižší než sazba Unie ve výši ***155*** EUR z 1 000 kusů cigaret, upravená podle článku 12, bez ohledu na váženou průměrnou maloobchodní prodejní cenu.

Or. en

Pozměňovací návrh 248
Francesco Ventola, Denis Nesci, Giovanni Crosetto, Mariateresa Vivaldini

Návrh směrnice
Čl. 16 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Celková spotřební daň z cigaret činí nejméně ***63*** % vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny cigaret propuštěných ke spotřebě. Tato spotřební daň nesmí být nižší než sazba Unie ve výši 215 EUR z 1 000 kusů cigaret, upravená podle článku 12, bez ohledu na váženou průměrnou maloobchodní prodejní cenu.	Celková spotřební daň z cigaret činí nejméně ***60*** % vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny cigaret propuštěných ke spotřebě. Tato spotřební daň nesmí být nižší než sazba Unie ve výši 215 EUR z 1 000 kusů cigaret, upravená podle článku 12, bez ohledu na váženou průměrnou maloobchodní prodejní cenu.

Or. en

Odůvodnění

Pro některé členské státy není cíl 63 % dosažitelný. Vzhledem k chybějícímu přechodnému období pro cigarety je nutné snížit procentní podíl na 60 %.

Pozměňovací návrh 249
Marlena Maląg

Návrh směrnice
Čl. 16 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Celková spotřební daň z cigaret činí nejméně ***63*** % vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny cigaret propuštěných ke spotřebě. Tato spotřební daň nesmí být nižší než sazba Unie ve výši ***215*** EUR z 1 000 kusů cigaret, upravená podle článku 12, bez ohledu na váženou průměrnou maloobchodní prodejní cenu.	Celková spotřební daň z cigaret činí nejméně ***60*** % vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny cigaret propuštěných ke spotřebě. Tato spotřební daň nesmí být nižší než sazba Unie ve výši ***155*** EUR z 1 000 kusů cigaret, upravená podle článku 12, bez ohledu na váženou průměrnou maloobchodní prodejní cenu.

Or. en

Odůvodnění

Podle oficiálních údajů shromážděných Europolem a vnitrostátními celními orgány roste v několika členských státech nezákonný obchod s tabákovými a nikotinovými výrobky. EHSV se domnívá, že náhlé zvýšení spotřebních daní by mohlo vést k nežádoucímu nárůstu nezákonného obchodu. Budoucí sazby by proto měly vycházet z možnosti 1 uvedené ve zprávě Komise o posouzení dopadů, podle níž by se minimální sazby za cigarety zvýšily na 155 EUR za 1000 cigaret namísto Komisí navrhovaných 215 EUR za 1000 cigaret.

Pozměňovací návrh 250
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 16 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Celková spotřební daň z cigaret činí nejméně ***63*** % vážené průměrné	Celková spotřební daň z cigaret činí nejméně ***60*** % vážené průměrné

maloobchodní prodejní ceny cigaret propuštěných ke spotřebě. Tato spotřební daň nesmí být nižší než sazba Unie ve výši ***215*** EUR z 1 000 kusů cigaret, upravená podle článku 12, bez ohledu na váženou průměrnou maloobchodní prodejní cenu.	maloobchodní prodejní ceny cigaret propuštěných ke spotřebě. Tato spotřební daň nesmí být nižší než sazba Unie ve výši ***190*** EUR z 1 000 kusů cigaret, upravená podle článku 12, bez ohledu na váženou průměrnou maloobchodní prodejní cenu.

Or. en

Odůvodnění

The minimum excise duty should be increased but the proposed Union rate of at least €215/1,000 cigarettes is excessive and would place stress for Member States in the East and South. These EU countries must be allowed to continue to set domestic excise duty rates at a level appropriate to their own economic and social conditions. A Union rate of €155/1,000 cigarettes would more than compensate for inflation since the last revision of TED in 2011, avoiding unintended consequences such as fueling illicit trade. The Commission's proposal to increase the minimum excise incidence on cigarettes from 60% to 63% will make no positive contribution to harmonizing excise rates across Member States. Differences in the excise incidence varies across Member States in much the same way as differences in VAT rates.

Pozměňovací návrh 251
Costas Mavrides

Návrh směrnice
Čl. 16 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Celková spotřební daň z cigaret činí nejméně ***63*** % vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny cigaret propuštěných ke spotřebě. Tato spotřební daň nesmí být nižší než sazba Unie ve výši ***215*** EUR z 1 000 kusů cigaret, upravená podle článku 12, bez ohledu na váženou průměrnou maloobchodní prodejní cenu.	Celková spotřební daň z cigaret činí nejméně ***60*** % vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny cigaret propuštěných ke spotřebě. Tato spotřební daň nesmí být nižší než sazba Unie ve výši ***140*** EUR z 1 000 kusů cigaret, upravená podle článku 12, bez ohledu na váženou průměrnou maloobchodní prodejní cenu.

Or. en

Odůvodnění

Důrazně podporujeme iniciativy v oblasti veřejného zdraví, ale v této směrnici je třeba zohlednit jedinečné problémy, kterým Kyperská republika čelí v důsledku nezákonné turecké vojenské okupace. Tabákové výrobky se v okupovaných oblastech prodávají za méně než

poloviční cenu, což podporuje nezákonný obchod a způsobuje milionové ztráty na příjmech. Vysoké zvýšení daně by prohloubilo cenové rozdíly a zhoršilo pašování přes demarkační linii. Navrhovaná změna odráží současný kyperský systém zdanění tabáku, který je důležité zachovat. Kypr zůstává jediným rozděleným členským státem EU.

Pozměňovací návrh 252
Stephen Nikola Bartulica

Návrh směrnice
Čl. 16 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Členské státy, které vybírají spotřební daň nejméně ve výši sazby Unie ve výši ***274*** EUR z 1 000 kusů cigaret, upravené podle článku 12, na základě vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny, však nemusí splňovat požadavek celkové spotřební daně ve výši ***63*** % vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny cigaret propuštěných ke spotřebě stanovený v prvním pododstavci tohoto článku.	Členské státy, které vybírají spotřební daň nejméně ve výši sazby Unie ve výši ***180*** EUR z 1 000 kusů cigaret, upravené podle článku 12, na základě vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny, však nemusí splňovat požadavek celkové spotřební daně ve výši ***60*** % vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny cigaret propuštěných ke spotřebě stanovený v prvním pododstavci tohoto článku.

Or. en

Odůvodnění

Návrh Komise zvýšit minimální sazbu spotřební daně z cigaret ze 60 % na 63 % nepřispěje k harmonizaci sazeb spotřební daně v členských státech. Rozdíly v sazbách spotřební daně se v jednotlivých členských státech liší podobně jako rozdíly v sazbách DPH. Proto by se neměla měnit sazba (tj. 60 % vážené průměrné ceny cigaret) platná od 1. ledna 2014 a úniková doložka, kdy se požadavek na výskyt neuplatní, ve výši 180 EUR na 1 000 jednotek.

Pozměňovací návrh 253
Mireia Borrás Pabón

Návrh směrnice
Čl. 16 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Členské státy, které vybírají spotřební daň nejméně ve výši sazby Unie ve výši ***274*** EUR z 1 000 kusů cigaret, upravené podle	Členské státy, které vybírají spotřební daň nejméně ve výši sazby Unie ve výši ***203*** EUR z 1 000 kusů cigaret, upravené podle

článku 12, na základě vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny, však nemusí splňovat požadavek celkové spotřební daně ve výši ***63*** % vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny cigaret propuštěných ke spotřebě stanovený v prvním pododstavci tohoto článku.	článku 12, na základě vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny, však nemusí splňovat požadavek celkové spotřební daně ve výši ***60*** % vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny cigaret propuštěných ke spotřebě stanovený v prvním pododstavci tohoto článku.

Or. en

Pozměňovací návrh 254
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 16 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Členské státy, které vybírají spotřební daň nejméně ve výši sazby Unie ve výši ***274*** EUR z 1 000 kusů cigaret, upravené podle článku 12, na základě vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny, však nemusí splňovat požadavek celkové spotřební daně ve výši ***63*** % vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny cigaret propuštěných ke spotřebě stanovený v prvním pododstavci tohoto článku.	Členské státy, které vybírají spotřební daň nejméně ve výši sazby Unie ve výši ***230*** EUR z 1 000 kusů cigaret, upravené podle článku 12, na základě vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny, však nemusí splňovat požadavek celkové spotřební daně ve výši ***60*** % vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny cigaret propuštěných ke spotřebě stanovený v prvním pododstavci tohoto článku.

Or. en

Pozměňovací návrh 255
Marlena Maląg

Návrh směrnice
Čl. 16 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Členské státy, které vybírají spotřební daň nejméně ve výši sazby Unie ve výši ***274*** EUR z 1 000 kusů cigaret, upravené podle článku 12, na základě vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny, však nemusí splňovat požadavek celkové spotřební daně	Členské státy, které vybírají spotřební daň nejméně ve výši sazby Unie ve výši ***180*** EUR z 1 000 kusů cigaret, upravené podle článku 12, na základě vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny, však nemusí splňovat požadavek celkové spotřební daně

ve výši ***63*** % vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny cigaret propuštěných ke spotřebě stanovený v prvním pododstavci tohoto článku.	ve výši ***60*** % vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny cigaret propuštěných ke spotřebě stanovený v prvním pododstavci tohoto článku.

Or. en

Odůvodnění

Odůvodnění obdobné jako v odstavci 1.

Pozměňovací návrh 256
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Návrh směrnice
Čl. 16 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Členské státy mohou využít přechodného období do 31. prosince 2032 k dosažení sazeb nebo minimálních výší stanovených v odstavcích 1 a 2 tohoto článku.

Or. en

Pozměňovací návrh 257
Rasmus Andresen

Návrh směrnice
Článek 18

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Článek 18	***vypouští se***
Portugalsko může uplatňovat sazbu daně nižší až o 50 % oproti sazbě stanovené v článku 16 z cigaret vyrobených malovýrobci, jejichž roční výroba nepřesahuje 500 tun, a spotřebovaných v nejvzdálenějších regionech Azory a Madeira.	

Or. en

Pozměňovací návrh 258
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 19 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) doutníky;	a) doutníky ***a doutníčky***;

Or. en

Pozměňovací návrh 259
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 19 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) doutníčky;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 260
Fernand Kartheiser

Návrh směrnice
Čl. 19 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) tabák do vodní dýmky;	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 261
Fernand Kartheiser

Návrh směrnice
Čl. 19 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) zahřívaný tabák;	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 262
Fernand Kartheiser

Návrh směrnice
Čl. 19 – odst. 1 – písm. g

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
g) ostatní tabákové výrobky.	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 263
Billy Kelleher, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Návrh směrnice
Čl. 20 – odst. 1 – pododstavec 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Členské státy uplatňují na tabákové výrobky jiné než cigarety spotřební daň, ***kterou může být:***	Členské státy uplatňují na tabákové výrobky jiné než cigarety spotřební daň, ***která kombinuje valorickou a specifickou složku.***

Or. en

Pozměňovací návrh 264
Billy Kelleher, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Návrh směrnice
Čl. 20 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) buď valorická daň vypočtená na	***vypouští se***

základě maximální maloobchodní prodejní ceny jednotlivých výrobků volně určené výrobci usazenými v Unii a dovozci z třetích zemí v souladu s článkem 25, nebo

Or. en

Pozměňovací návrh 265
Billy Kelleher, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Návrh směrnice
Čl. 20 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) specifická daň, vyjádřená jako částka na kilogram nebo u doutníků, doutníčků a zahřívaného tabáku na počet kusů, nebo	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 266
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 20 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) specifická daň, vyjádřená jako částka na kilogram nebo u doutníků**,** doutníčků a zahřívaného tabáku na počet kusů, nebo	b) specifická daň, vyjádřená jako částka na kilogram nebo u doutníků ***a*** doutníčků a zahřívaného tabáku na počet kusů, nebo

Or. en

Pozměňovací návrh 267
Billy Kelleher, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Návrh směrnice
Čl. 20 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) smíšená daň kombinující valorickou a specifickou složku.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 268
Billy Kelleher, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Návrh směrnice
Čl. 20 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
U valorické nebo smíšené daně mohou členské státy stanovit minimální výši spotřební daně.	Členské státy ***mohou*** stanovit minimální výši spotřební daně.

Or. en

Pozměňovací návrh 269
Fernand Kartheiser

Návrh směrnice
Čl. 20 – odst. 2 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Celková spotřební daň vyjádřená jako procento nebo jako částka na kilogram nebo na počet kusů musí být nejméně rovna sazbě nebo minimální výši stanovené pro:	***vypouští se***
[...]	

Or. fr

Odůvodnění

Členské státy se musí prioritně zabývat daňovou politikou.

Pozměňovací návrh 270
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 20 – odst. 2 – tabulka

Znění navržené Komisí			
a)	doutníky:		***40*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***143*** EUR za 1 000 kusů či za kilogram, upravená podle článku 12;
b)	***doutníčky:***		***40 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 143 EUR za 1 000 kusů či za kilogram, upravená podle článku 12;***
c)	jemně řezaný tabák k ruční výrobě cigaret:		62 % vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny jemně řezaného tabáku k ruční výrobě cigaret propuštěného ke spotřebě nebo sazba Unie ve výši ***215*** EUR za kilogram, upravená podle článku 12;
d)	ostatní tabák ke kouření:		50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 143 EUR za kilogram, upravená podle článku 12;
e)	tabák do vodní dýmky:		50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 107 EUR za kilogram, upravená podle článku 12;
f)	zahřívaný tabák:		***55*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***108*** EUR za 1 000 kusů, upravená podle článku 12; ***55*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***155*** EUR za kilogram, upravená podle článku 12;
g)	ostatní tabákové výrobky:		50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 143 EUR za kilogram, upravená podle článku 12.
Pozměňovací návrh			
a)	doutníky ***nebo doutníčky***:		***15*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***50*** EUR za 1 000 kusů či za kilogram, upravená podle článku 12;

c)	jemně řezaný tabák k ruční výrobě cigaret:		62 % vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny jemně řezaného tabáku k ruční výrobě cigaret propuštěného ke spotřebě nebo sazba Unie ve výši ***50*** EUR za kilogram, upravená podle článku 12;
d)	ostatní tabák ke kouření:		50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 143 EUR za kilogram, upravená podle článku 12;
e)	tabák do vodní dýmky:		50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 107 EUR za kilogram, upravená podle článku 12;
f)	zahřívaný tabák:		***30*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***75*** EUR za 1 000 kusů, upravená podle článku 12; ***30*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***200*** EUR za kilogram, upravená podle článku 12;
g)	ostatní tabákové výrobky:		50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 143 EUR za kilogram, upravená podle článku 12.

Or. en

Odůvodnění

Minimální sazby spotřební daně pro zahřívaný tabák navržené Komisí dostatečně nezohledňují snížené riziko ve srovnání se hořlavými výrobky, které vyplývá z absence spalování. Doutníky a doutníčky mají velmi malý podíl na trhu. Navrhované zvýšení je v porovnání s ostatními výrobky výrazně vyšší a hrozí, že bude mít nepřiměřený negativní dopad na evropské malé a střední podniky a rodinné podniky zaměřené na výrobu doutníků a doutníčků.

Pozměňovací návrh 271
Markus Ferber

Návrh směrnice
Čl. 20 – odst. 2 – tabulka

Znění navržené Komisí			
a)	doutníky:		40 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***143*** EUR za 1 000 kusů či za kilogram, upravená podle článku 12;

b)	doutníčky:		40 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***143*** EUR za 1 000 kusů či za kilogram, upravená podle článku 12;
c)	jemně řezaný tabák k ruční výrobě cigaret:		62 % vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny jemně řezaného tabáku k ruční výrobě cigaret propuštěného ke spotřebě nebo sazba Unie ve výši ***215*** EUR za kilogram, upravená podle článku 12;
d)	ostatní tabák ke kouření:		50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***143*** EUR za kilogram, upravená podle článku 12;
e)	tabák do vodní dýmky:		50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***107*** EUR za kilogram, upravená podle článku 12;
f)	zahřívaný tabák:		55 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 108 EUR za 1 000 kusů, upravená podle článku 12; 55 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***155*** EUR za kilogram, upravená podle článku 12;
g)	ostatní tabákové výrobky:		50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***143*** EUR za kilogram, upravená podle článku 12.
Pozměňovací návrh			
a)	doutníky:		15 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***107*** EUR za 1 000 kusů či za kilogram, upravená podle článku 12;
b)	doutníčky:		40 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***107*** EUR za 1 000 kusů či za kilogram, upravená podle článku 12;
c)	jemně řezaný tabák k ruční výrobě cigaret:		62 % vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny jemně řezaného tabáku k ruční výrobě cigaret propuštěného ke spotřebě nebo sazba Unie ve výši ***155*** EUR za kilogram, upravená podle článku 12;
d)	ostatní tabák ke kouření:		50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***107*** EUR za kilogram, upravená podle článku 12;
e)	tabák do vodní		50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech

	dýmky:		daní nebo sazba Unie ve výši ***72*** EUR za kilogram, upravená podle článku 12;
f)	zahřívaný tabák:		55 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***88*** EUR za 1 000 kusů, upravená podle článku 12; 55 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***125*** EUR za kilogram, upravená podle článku 12;
g)	ostatní tabákové výrobky:		50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***26*** EUR za kilogram, upravená podle článku 12.

Or. en

Odůvodnění

Hodnoty odpovídají možnosti 1 posouzení dopadů Evropské komise.

Pozměňovací návrh 272
César Luena

Návrh směrnice
Čl. 20 – odst. 2 – tabulka

Znění navržené Komisí			
a)	doutníky:		***40*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***143*** EUR za 1 000 kusů či za kilogram, upravená podle článku 12;
b)	doutníčky:		***40*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***143*** EUR za 1 000 kusů či za kilogram, upravená podle článku 12;
c)	jemně řezaný tabák k ruční výrobě cigaret:		***62*** % vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny jemně řezaného tabáku k ruční výrobě cigaret propuštěného ke spotřebě nebo sazba Unie ve výši 215 EUR za kilogram, upravená podle článku 12;
d)	ostatní tabák ke kouření:		50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 143 EUR za kilogram, upravená podle článku 12;

e)	tabák do vodní dýmky:		50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 107 EUR za kilogram, upravená podle článku 12;
f)	zahřívaný tabák:		55 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***108*** EUR za 1 000 kusů, upravená podle článku 12; 55 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***155*** EUR za kilogram, upravená podle článku 12;
g)	ostatní tabákové výrobky:		50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 143 EUR za kilogram, upravená podle článku 12.
Pozměňovací návrh			
a)	doutníky:		***30*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***110*** EUR za 1 000 kusů či za kilogram, upravená podle článku 12;
b)	doutníčky:		***30*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***110*** EUR za 1 000 kusů či za kilogram, upravená podle článku 12;
c)	jemně řezaný tabák k ruční výrobě cigaret:		***63*** % vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny jemně řezaného tabáku k ruční výrobě cigaret propuštěného ke spotřebě nebo sazba Unie ve výši 215 EUR za kilogram, upravená podle článku 12;
f)	zahřívaný tabák:		55 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***95*** EUR za 1 000 kusů, upravená podle článku 12; 55 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši **315** EUR za kilogram, upravená podle článku 12;
g)	ostatní tabákové výrobky:		50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 143 EUR za kilogram, upravená podle článku 12.

Or. en

Odůvodnění

Navrhované minimální sazby za položku a za kilogram jsou vnitřně rozporné. Podle vlastního posouzení dopadů, které provedla Komise (strana 101), váží průměrná zahřátá tabáková tyčinka přibližně 0,3 g. Při této hmotnosti znamená navrhovaná sazba 108 EUR na 1 000 kusů ekvivalent 360 EUR na kilogram, nikoliv Komisí navrhovaná sazba na kilogram ve výši 155 EUR. Tento pozměňovací návrh zavádí střední hranici, 95 EUR za 1 000 kusů a 315 EUR

za kilogram, která je v souladu s průměrnou hmotností tyčinky stanovenou Komisí a zajišťuje soudržnou spodní hranici daně pro obě možnosti minimální sazby.

Pozměňovací návrh 273
Costas Mavrides

Návrh směrnice
Čl. 20 – odst. 2 – tabulka

Znění navržené Komisí			
a)	doutníky:		40 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 143 EUR za 1 000 kusů či za kilogram, upravená podle článku 12;
b)	doutníčky:		40 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 143 EUR za 1 000 kusů či za kilogram, upravená podle článku 12;
c)	jemně řezaný tabák k ruční výrobě cigaret:		***62*** % vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny jemně řezaného tabáku k ruční výrobě cigaret propuštěného ke spotřebě nebo sazba Unie ve výši ***215*** EUR za kilogram, upravená podle článku 12;
d)	ostatní tabák ke kouření:		50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 143 EUR za kilogram, upravená podle článku 12;
e)	tabák do vodní dýmky:		50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 107 EUR za kilogram, upravená podle článku 12;
f)	zahřívaný tabák:		55 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní ***nebo sazba Unie ve výši 108 EUR za 1 000 kusů, upravená podle článku 12; 55 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní*** nebo sazba Unie ve výši ***155*** EUR za kilogram, upravená podle článku 12;
g)	ostatní tabákové výrobky:		50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 143 EUR za kilogram, upravená podle článku 12.
Pozměňovací návrh			

a)	doutníky:		40 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 143 EUR za 1 000 kusů či za kilogram, upravená podle článku 12;
b)	doutníčky:		40 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 143 EUR za 1 000 kusů či za kilogram, upravená podle článku 12;
c)	jemně řezaný tabák k ruční výrobě cigaret:		***60*** % vážené průměrné maloobchodní prodejní ceny jemně řezaného tabáku k ruční výrobě cigaret propuštěného ke spotřebě nebo sazba Unie ve výši ***150*** EUR za kilogram, upravená podle článku 12;
d)	ostatní tabák ke kouření:		50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 143 EUR za kilogram, upravená podle článku 12;
e)	tabák do vodní dýmky:		50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 107 EUR za kilogram, upravená podle článku 12;
f)	zahřívaný tabák:		55 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***150*** EUR za kilogram, upravená podle článku 12;
g)	ostatní tabákové výrobky:		50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 143 EUR za kilogram, upravená podle článku 12.

Or. en

Odůvodnění

Důrazně podporujeme iniciativy v oblasti veřejného zdraví, ale v této směrnici je třeba zohlednit jedinečné problémy, kterým Kyperská republika čelí v důsledku nezákonné turecké vojenské okupace. Tabákové výrobky se v okupovaných oblastech prodávají za méně než poloviční cenu, což podporuje nezákonný obchod a způsobuje milionové ztráty na příjmech. Vysoké zvýšení daně by prohloubilo cenové rozdíly a zhoršilo pašování přes demarkační linii. Navrhovaná změna odráží současný kyperský systém zdanění tabáku, který je důležité zachovat. Kypr zůstává jediným rozděleným členským státem EU.

Pozměňovací návrh 274
Stephen Nikola Bartulica

Návrh směrnice

Čl. 20 – odst. 2 – tabulka – písm. f

Znění navržené Komisí			
f)	zahřívaný tabák:		***55*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***108*** EUR za 1 000 kusů, upravená podle článku 12; ***55*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***155*** EUR za kilogram, upravená podle článku 12;
Pozměňovací návrh			
f)	zahřívaný tabák:		***20*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***80*** EUR za 1 000 kusů, upravená podle článku 12; ***20*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***250*** EUR za kilogram, upravená podle článku 12;

Or. en

Pozměňovací návrh 275
Gaetano Pedulla'

Návrh směrnice
Čl. 20 – odst. 2 – tabulka – písm. f

Znění navržené Komisí			
f)	zahřívaný tabák:		***55*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***108*** EUR za 1 000 kusů, upravená podle článku 12; ***55*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 155 EUR za kilogram, upravená podle článku 12;
Pozměňovací návrh			
f)	zahřívaný tabák:		***24*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***75*** EUR za 1 000 kusů, upravená podle článku 12; ***nebo 24*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 155 EUR za kilogram, upravená podle článku 12.

Or. en

Pozměňovací návrh 276
Francesco Ventola, Denis Nesci, Giovanni Crosetto

Návrh směrnice
Čl. 20 – odst. 2 – tabulka – písm. f

Znění navržené Komisí			
f)	zahřívaný tabák:		***55*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***108*** EUR za 1 000 kusů, upravená podle článku 12; ***55*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***155*** EUR za kilogram, upravená podle článku 12;
Pozměňovací návrh			
f)	zahřívaný tabák:		***28*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***75*** EUR za 1 000 kusů, upravená podle článku 12; ***28*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***107*** EUR za kilogram, upravená podle článku 12;

Or. en

Pozměňovací návrh 277
Billy Kelleher, Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin

Návrh směrnice
Čl. 20 – odst. 2 – tabulka – písm. f

Znění navržené Komisí			
f)	zahřívaný tabák:		55 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní ***nebo*** sazba Unie ve výši ***108*** EUR za 1 000 kusů, upravená podle článku 12; ***55 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 155 EUR za kilogram, upravená podle článku 12;***
Pozměňovací návrh			
f)	zahřívaný tabák:		55 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní ***a*** sazba Unie ve výši ***215*** EUR za 1 000 kusů,

			upravená podle článku 12;

Or. en

Pozměňovací návrh 278
Fernand Kartheiser

Návrh směrnice
Čl. 20 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Odchylně od odstavce 2 členské státy od 1. ledna 2028 do 31. prosince 2029 zajistí, aby sazby spotřební daně činily nejméně 12 EUR za 1 000 kusů nebo za kilogram nebo 5 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u doutníků nebo doutníčků, nejméně 22 EUR za kilogram nebo 20 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatního tabáku ke kouření a tabáku do vodní dýmky, nejméně 88 EUR za 1 000 kusů nebo 125 EUR za kilogram nebo 45 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u zahřívaného tabáku a nejméně 0 EUR za kilogram nebo 0 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatních tabákových výrobků.	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 279
Rasmus Andresen

Návrh směrnice
Čl. 20 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Odchylně od odstavce 2 členské státy od 1. ledna 2028 do 31. prosince 2029 zajistí, aby sazby spotřební daně činily nejméně 12 EUR za 1 000 kusů nebo za kilogram nebo 5 % maloobchodní	***vypouští se***

prodejní ceny včetně všech daní u doutníků nebo doutníčků, nejméně 22 EUR za kilogram nebo 20 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatního tabáku ke kouření a tabáku do vodní dýmky, nejméně 88 EUR za 1 000 kusů nebo 125 EUR za kilogram nebo 45 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u zahřívaného tabáku a nejméně 0 EUR za kilogram nebo 0 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatních tabákových výrobků.

Or. en

Pozměňovací návrh 280
Markus Ferber

Návrh směrnice
Čl. 20 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. ***Odchylně od odstavce 2 členské státy od 1. ledna 2028*** do 31. prosince ***2029 zajistí, aby sazby spotřební daně činily nejméně 12 EUR za 1 000 kusů nebo za kilogram nebo 5 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u doutníků nebo doutníčků, nejméně 22 EUR za kilogram nebo 20 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatního tabáku ke kouření a tabáku do vodní dýmky, nejméně 88 EUR za 1 000 kusů nebo 125 EUR za kilogram nebo 45 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u zahřívaného tabáku a nejméně 0 EUR za kilogram nebo 0 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatních tabákových výrobků***.	4. ***Sazby stanovené v odstavci*** 2 ***se postupně zavádějí*** do 31. prosince ***2032***.

Or. en

Pozměňovací návrh 281
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Návrh směrnice
Čl. 20 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Odchylně od odstavce 2 členské státy od 1. ledna 2028 do 31. prosince ***2029*** zajistí, aby sazby spotřební daně činily nejméně 12 EUR za 1 000 kusů nebo za kilogram nebo 5 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u doutníků nebo doutníčků, nejméně 22 EUR za kilogram nebo 20 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatního tabáku ke kouření a tabáku do vodní dýmky, nejméně 88 EUR za 1 000 kusů nebo 125 EUR za kilogram nebo 45 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u zahřívaného tabáku ***a*** nejméně 0 EUR za kilogram nebo 0 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní ***u ostatních tabákových výrobků***.	4. Odchylně od odstavce 2 členské státy od 1. ledna 2028 do 31. prosince ***2034*** zajistí, aby sazby spotřební daně činily nejméně 12 EUR za 1 000 kusů nebo za kilogram nebo 5 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u doutníků nebo doutníčků, nejméně 22 EUR za kilogram nebo 20 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatního tabáku ke kouření a tabáku do vodní dýmky, nejméně 88 EUR za 1 000 kusů nebo 125 EUR za kilogram nebo 45 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u zahřívaného tabáku***. Pro ostatní tabákové výrobky zajistí členské státy od 1. ledna 2028 do 31. prosince 2029 sazby spotřební daně ve výši*** nejméně 0 EUR za kilogram nebo 0 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní

Or. en

Pozměňovací návrh 282
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 20 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Odchylně od odstavce 2 členské státy od 1. ledna 2028 do 31. prosince ***2029*** zajistí, aby sazby spotřební daně činily nejméně 12 EUR za 1 000 kusů nebo za kilogram nebo 5 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u doutníků nebo doutníčků, nejméně 22 EUR za kilogram nebo 20 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatního tabáku ke	4. Odchylně od odstavce 2 členské státy od 1. ledna 2028 do 31. prosince ***2030*** zajistí, aby sazby spotřební daně činily nejméně 12 EUR za 1 000 kusů nebo za kilogram nebo 5 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u doutníků nebo doutníčků, nejméně 22 EUR za kilogram nebo 20 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatního tabáku ke

kouření a tabáku do vodní dýmky, nejméně ***88*** EUR za 1 000 kusů nebo ***125*** EUR za kilogram nebo ***45*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u zahřívaného tabáku ***a*** nejméně 0 EUR za kilogram nebo 0 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní ***u ostatních tabákových výrobků***.	kouření a tabáku do vodní dýmky, nejméně ***45*** EUR za 1 000 kusů nebo ***100*** EUR za kilogram nebo ***24*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u zahřívaného tabáku ***a*** nejméně 0 EUR za kilogram nebo 0 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní.

Or. en

Pozměňovací návrh 283
Gaetano Pedulla'

Návrh směrnice
Čl. 20 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Odchylně od odstavce 2 členské státy od 1. ledna 2028 do 31. prosince 2029 zajistí, aby sazby spotřební daně činily nejméně 12 EUR za 1 000 kusů nebo za kilogram nebo 5 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u doutníků nebo doutníčků, nejméně 22 EUR za kilogram nebo 20 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatního tabáku ke kouření a tabáku do vodní dýmky, nejméně ***88*** EUR za 1 000 kusů nebo 125 EUR za kilogram nebo ***45*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u zahřívaného tabáku a nejméně 0 EUR za kilogram nebo 0 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatních tabákových výrobků.	4. Odchylně od odstavce 2 členské státy od 1. ledna 2028 do 31. prosince 2029 zajistí, aby sazby spotřební daně činily nejméně 12 EUR za 1 000 kusů nebo za kilogram nebo 5 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u doutníků nebo doutníčků, nejméně 22 EUR za kilogram nebo 20 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatního tabáku ke kouření a tabáku do vodní dýmky, nejméně ***45*** EUR za 1 000 kusů nebo 125 EUR za kilogram nebo ***24*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u zahřívaného tabáku a nejméně 0 EUR za kilogram nebo 0 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatních tabákových výrobků.

Or. en

Pozměňovací návrh 284
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Čl. 20 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Odchylně od odstavce 2 členské státy od 1. ledna 2028 do 31. prosince 2029 zajistí, aby sazby spotřební daně činily nejméně 12 EUR za 1 000 kusů nebo za kilogram nebo 5 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u doutníků nebo doutníčků, nejméně 22 EUR za kilogram nebo 20 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatního tabáku ke kouření a tabáku do vodní dýmky, nejméně ***88*** EUR za 1 000 kusů nebo ***125*** EUR za kilogram nebo 45 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u zahřívaného tabáku a nejméně 0 EUR za kilogram nebo 0 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatních tabákových výrobků.	4. Odchylně od odstavce 2 členské státy od 1. ledna 2028 do 31. prosince 2029 zajistí, aby sazby spotřební daně činily nejméně 12 EUR za 1 000 kusů nebo za kilogram nebo 5 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u doutníků nebo doutníčků, nejméně 22 EUR za kilogram nebo 20 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatního tabáku ke kouření a tabáku do vodní dýmky, nejméně ***77*** EUR za 1 000 kusů nebo ***254*** EUR za kilogram nebo 45 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u zahřívaného tabáku a nejméně 0 EUR za kilogram nebo 0 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatních tabákových výrobků.

Or. en

Pozměňovací návrh 285
Francesco Ventola, Denis Nesci, Giovanni Crosetto, Mariateresa Vivaldini

Návrh směrnice
Čl. 20 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Odchylně od odstavce 2 členské státy od 1. ledna 2028 do 31. prosince ***2029*** zajistí, aby sazby spotřební daně činily nejméně 12 EUR za 1 000 kusů nebo za kilogram nebo 5 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u doutníků nebo doutníčků, nejméně 22 EUR za kilogram nebo 20 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatního tabáku ke kouření a tabáku do vodní dýmky, nejméně ***88*** EUR za 1 000 kusů nebo ***125*** EUR za kilogram nebo ***45*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u zahřívaného tabáku a nejméně 0 EUR za kilogram nebo 0 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatních	4. Odchylně od odstavce 2 členské státy od 1. ledna 2028 do 31. prosince ***2032*** zajistí, aby sazby spotřební daně činily nejméně 12 EUR za 1 000 kusů nebo za kilogram nebo 5 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u doutníků nebo doutníčků, nejméně 22 EUR za kilogram nebo 20 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatního tabáku ke kouření a tabáku do vodní dýmky, nejméně ***45*** EUR za 1 000 kusů nebo ***83*** EUR za kilogram nebo ***20*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u zahřívaného tabáku a nejméně 0 EUR za kilogram nebo 0 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatních

tabákových výrobků.	tabákových výrobků.

Or. en

Odůvodnění

Přechodné období se prodlužuje. Aby se dospělo k požadovaným konečným sazbám za zahřívané tabákové výrobky, jak je uvedeno v tabulce v čl. 20 odst. 2, byly sazby platné během přechodného období odpovídajícím způsobem upraveny.

Pozměňovací návrh 286
Billy Kelleher, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Návrh směrnice
Čl. 20 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Odchylně od odstavce 2 členské státy od 1. ledna 2028 do 31. prosince 2029 zajistí, aby sazby spotřební daně činily nejméně 12 EUR za 1 000 kusů nebo za kilogram ***nebo*** 5 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u doutníků nebo doutníčků, nejméně 22 EUR za kilogram ***nebo*** 20 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatního tabáku ke kouření a tabáku do vodní dýmky, nejméně 88 EUR za 1 000 kusů ***nebo 125 EUR za kilogram nebo*** 45 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u zahřívaného tabáku a nejméně 0 EUR za kilogram ***nebo*** 0 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatních tabákových výrobků.	4. Odchylně od odstavce 2 členské státy od 1. ledna 2028 do 31. prosince 2029 zajistí, aby sazby spotřební daně činily nejméně 12 EUR za 1 000 kusů nebo za kilogram ***a*** 5 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u doutníků nebo doutníčků, nejméně 22 EUR za kilogram ***a*** 20 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatního tabáku ke kouření a tabáku do vodní dýmky, nejméně 88 EUR za 1 000 kusů ***a*** 45 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u zahřívaného tabáku a nejméně 0 EUR za kilogram ***a*** 0 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatních tabákových výrobků.

Or. en

Pozměňovací návrh 287
Markus Ferber

Návrh směrnice
Čl. 20 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Odchylně od odstavce 2 členské státy od 1. ledna 2030 do 31. prosince 2031 zajistí, aby sazby spotřební daně činily nejméně 71,5 EUR za 1 000 kusů nebo za kilogram nebo 20 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u doutníků nebo doutníčků, nejméně 71,5 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatního tabáku ke kouření, nejméně 54 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u tabáku do vodní dýmky, nejméně 98 EUR za 1 000 kusů nebo 140 EUR za kilogram nebo 50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u zahřívaného tabáku a nejméně 71,5 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatních tabákových výrobků.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 288
Rasmus Andresen

Návrh směrnice
Čl. 20 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Odchylně od odstavce 2 členské státy od 1. ledna 2030 do 31. prosince 2031 zajistí, aby sazby spotřební daně činily nejméně 71,5 EUR za 1 000 kusů nebo za kilogram nebo 20 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u doutníků nebo doutníčků, nejméně 71,5 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatního tabáku ke kouření, nejméně 54 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u tabáku do vodní dýmky, nejméně 98 EUR za 1 000 kusů nebo 140 EUR za	***vypouští se***

kilogram nebo 50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u zahřívaného tabáku a nejméně 71,5 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatních tabákových výrobků.

Or. en

Pozměňovací návrh 289
Fernand Kartheiser

Návrh směrnice
Čl. 20 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Odchylně od odstavce 2 členské státy od 1. ledna 2030 do 31. prosince 2031 zajistí, aby sazby spotřební daně činily nejméně 71,5 EUR za 1 000 kusů nebo za kilogram nebo 20 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u doutníků nebo doutníčků, nejméně 71,5 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatního tabáku ke kouření, nejméně 54 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u tabáku do vodní dýmky, nejméně 98 EUR za 1 000 kusů nebo 140 EUR za kilogram nebo 50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u zahřívaného tabáku a nejméně 71,5 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatních tabákových výrobků.	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 290
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 20 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Odchylně od odstavce 2 členské státy od 1. ledna 2030 do 31. prosince 2031 zajistí, aby sazby spotřební daně činily nejméně 71,5 EUR za 1 000 kusů nebo za kilogram nebo 20 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u doutníků nebo doutníčků, nejméně 71,5 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatního tabáku ke kouření, nejméně 54 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u tabáku do vodní dýmky, nejméně ***98*** EUR za 1 000 kusů nebo ***140*** EUR za kilogram nebo ***50*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u zahřívaného tabáku a nejméně 71,5 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatních tabákových výrobků.	5. Odchylně od odstavce 2 členské státy od 1. ledna 2030 do 31. prosince 2031 zajistí, aby sazby spotřební daně činily nejméně 71,5 EUR za 1 000 kusů nebo za kilogram nebo 20 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u doutníků nebo doutníčků, nejméně 71,5 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatního tabáku ke kouření, nejméně 54 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u tabáku do vodní dýmky, nejméně ***60*** EUR za 1 000 kusů nebo ***150*** EUR za kilogram nebo ***24*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u zahřívaného tabáku a nejméně 71,5 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatních tabákových výrobků.

Or. en

Pozměňovací návrh 291
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 20 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Odchylně od odstavce 2 členské státy od 1. ledna ***2030*** do 31. prosince 2031 zajistí, aby sazby spotřební daně činily nejméně ***71,5*** EUR za 1 000 kusů nebo za kilogram nebo ***20*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u doutníků nebo doutníčků, nejméně 71,5 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatního tabáku ke kouření, nejméně 54 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u tabáku do vodní dýmky, nejméně	5. Odchylně od odstavce 2 členské státy od 1. ledna ***2031*** do 31. prosince 2031 zajistí, aby sazby spotřební daně činily nejméně ***24*** EUR za 1 000 kusů nebo za kilogram nebo ***10*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u doutníků nebo doutníčků, nejméně 71,5 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatního tabáku ke kouření, nejméně 54 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u tabáku do vodní dýmky, nejméně

98 EUR za 1 000 kusů nebo 140 EUR za kilogram nebo 50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u zahřívaného tabáku a nejméně 71,5 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatních tabákových výrobků.	98 EUR za 1 000 kusů nebo 140 EUR za kilogram nebo 50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u zahřívaného tabáku a nejméně 71,5 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatních tabákových výrobků.

Or. en

Pozměňovací návrh 292
Gaetano Pedulla'

Návrh směrnice
Čl. 20 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Odchylně od odstavce 2 členské státy od 1. ledna 2030 do 31. prosince 2031 zajistí, aby sazby spotřební daně činily nejméně 71,5 EUR za 1 000 kusů nebo za kilogram nebo 20 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u doutníků nebo doutníčků, nejméně 71,5 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatního tabáku ke kouření, nejméně 54 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u tabáku do vodní dýmky, nejméně ***98*** EUR za 1 000 kusů nebo 140 EUR za kilogram nebo ***50*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u zahřívaného tabáku a nejméně 71,5 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatních tabákových výrobků.	5. Odchylně od odstavce 2 členské státy od 1. ledna 2030 do 31. prosince 2031 zajistí, aby sazby spotřební daně činily nejméně 71,5 EUR za 1 000 kusů nebo za kilogram nebo 20 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u doutníků nebo doutníčků, nejméně 71,5 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatního tabáku ke kouření, nejméně 54 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u tabáku do vodní dýmky, nejméně ***60*** EUR za 1 000 kusů nebo 140 EUR za kilogram nebo ***24*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u zahřívaného tabáku a nejméně 71,5 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatních tabákových výrobků.

Or. en

Pozměňovací návrh 293
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Návrh směrnice

Čl. 20 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Odchylně od odstavce 2 členské státy od 1. ledna 2030 do 31. prosince ***2031*** zajistí, aby sazby spotřební daně činily nejméně 71,5 EUR za 1 000 kusů nebo za kilogram nebo 20 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u doutníků nebo doutníčků, nejméně 71,5 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatního tabáku ke kouření, nejméně 54 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u tabáku do vodní dýmky, nejméně 98 EUR za 1 000 kusů nebo 140 EUR za kilogram nebo 50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u zahřívaného tabáku a nejméně 71,5 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatních tabákových výrobků.	5. Odchylně od odstavce 2 členské státy od 1. ledna 2030 do 31. prosince ***2036*** zajistí, aby sazby spotřební daně činily nejméně 71,5 EUR za 1 000 kusů nebo za kilogram nebo 20 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u doutníků nebo doutníčků, nejméně 71,5 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatního tabáku ke kouření, nejméně 54 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u tabáku do vodní dýmky, nejméně 98 EUR za 1 000 kusů nebo 140 EUR za kilogram nebo 50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u zahřívaného tabáku a nejméně 71,5 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatních tabákových výrobků.

Or. en

Pozměňovací návrh 294
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Čl. 20 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Odchylně od odstavce 2 členské státy od 1. ledna 2030 do 31. prosince 2031 zajistí, aby sazby spotřební daně činily nejméně ***71,5*** EUR za 1 000 kusů nebo za kilogram nebo ***20*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u doutníků nebo doutníčků, nejméně 71,5 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatního tabáku ke kouření, nejméně 54 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech	5. Odchylně od odstavce 2 členské státy od 1. ledna 2030 do 31. prosince 2031 zajistí, aby sazby spotřební daně činily nejméně ***64*** EUR za 1 000 kusů nebo za kilogram nebo ***15*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u doutníků nebo doutníčků, nejméně 71,5 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatního tabáku ke kouření, nejméně 54 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech

daní u tabáku do vodní dýmky, nejméně ***98*** EUR za 1 000 kusů nebo ***140*** EUR za kilogram nebo 50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u zahřívaného tabáku a nejméně 71,5 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatních tabákových výrobků.	daní u tabáku do vodní dýmky, nejméně ***86*** EUR za 1 000 kusů nebo ***284*** EUR za kilogram nebo 50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u zahřívaného tabáku a nejméně 71,5 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatních tabákových výrobků.

Or. en

Pozměňovací návrh 295
Francesco Ventola, Denis Nesci, Giovanni Crosetto, Mariateresa Vivaldini

Návrh směrnice
Čl. 20 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Odchylně od odstavce 2 členské státy od 1. ledna ***2030*** do 31. prosince ***2031*** zajistí, aby sazby spotřební daně činily nejméně ***71,5*** EUR za 1 000 kusů nebo za kilogram nebo ***20*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u doutníků nebo doutníčků, nejméně 71,5 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatního tabáku ke kouření, nejméně 54 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u tabáku do vodní dýmky, nejméně ***98*** EUR za 1 000 kusů nebo ***140*** EUR za kilogram nebo ***50*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u zahřívaného tabáku a nejméně 71,5 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatních tabákových výrobků.	5. Odchylně od odstavce 2 členské státy od 1. ledna ***2033*** do 31. prosince ***2037*** zajistí, aby sazby spotřební daně činily nejméně ***24*** EUR za 1 000 kusů nebo za kilogram nebo ***10*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u doutníků nebo doutníčků, nejméně 71,5 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatního tabáku ke kouření, nejméně 54 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u tabáku do vodní dýmky, nejméně ***60*** EUR za 1 000 kusů nebo ***97*** EUR za kilogram nebo ***24*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u zahřívaného tabáku a nejméně 71,5 EUR za kilogram nebo 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatních tabákových výrobků.

Or. en

Odůvodnění

Přechodné období se prodlužuje. Aby se dospělo k požadovaným konečným sazbám za zahřívané tabákové výrobky, jak je uvedeno v tabulce v čl. 20 odst. 2, byly sazby platné během přechodného období odpovídajícím způsobem upraveny.

Pozměňovací návrh 296
Billy Kelleher, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Návrh směrnice
Čl. 20 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Odchylně od odstavce 2 členské státy od 1. ledna 2030 do 31. prosince 2031 zajistí, aby sazby spotřební daně činily nejméně 71,5 EUR za 1 000 kusů nebo za kilogram ***nebo*** 20 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u doutníků nebo doutníčků, nejméně 71,5 EUR za kilogram ***nebo*** 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatního tabáku ke kouření, nejméně 54 EUR za kilogram ***nebo*** 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u tabáku do vodní dýmky, nejméně 98 EUR za 1 000 kusů ***nebo 140 EUR za kilogram nebo*** 50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u zahřívaného tabáku a nejméně 71,5 EUR za kilogram ***nebo*** 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatních tabákových výrobků.	5. Odchylně od odstavce 2 členské státy od 1. ledna 2030 do 31. prosince 2031 zajistí, aby sazby spotřební daně činily nejméně 71,5 EUR za 1 000 kusů nebo za kilogram ***a*** 20 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u doutníků nebo doutníčků, nejméně 71,5 EUR za kilogram ***a*** 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatního tabáku ke kouření, nejméně 54 EUR za kilogram ***a*** 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u tabáku do vodní dýmky, nejméně 98 EUR za 1 000 kusů ***a*** 50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u zahřívaného tabáku a nejméně 71,5 EUR za kilogram ***a*** 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní u ostatních tabákových výrobků.

Or. en

Pozměňovací návrh 297
Gaetano Pedulla'

Návrh směrnice
Čl. 20 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	5a. Komise sleduje dopad revidovaných minimálních sazeb také s ohledem na nezákonný obchod, zaměstnanost v dotčených odvětvích a regionální hospodářské rozdíly.

Or. en

Pozměňovací návrh 298
Fernand Kartheiser

Návrh směrnice
Článek 21

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Článek 21	***vypouští se***
Tyto skupiny výrobků souvisejících s tabákovými výrobky vyrobených v Unii nebo dovezených z třetích zemí podléhají v každém členském státě minimální spotřební dani stanovené v článku 22:	
a) tekuté náplně do elektronických cigaret;	
b) nikotinové sáčky;	
c) ostatní nikotinové výrobky.	

Or. fr

Odůvodnění

Členské státy musí mít i nadále možnost rozhodnout, které výrobky chtějí zdanit.

Pozměňovací návrh 299
Adnan Dibrani, Johan Danielsson, Sofie Eriksson

Návrh směrnice
Čl. 21 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) nikotinové sáčky;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 300
Fernand Kartheiser

Návrh směrnice
Článek 22

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
[...]	vypouští se

Or. fr

Odůvodnění

Členské státy se musí prioritně zabývat daňovou politikou.

Pozměňovací návrh 301
Billy Kelleher, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 1 – pododstavec 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Členské státy uplatňují na výrobky související s tabákovými výrobky spotřební daň, ***kterou může být:***	Členské státy uplatňují na výrobky související s tabákovými výrobky spotřební daň, ***která kombinuje valorickou a specifickou složku.***

Or. en

Pozměňovací návrh 302
Billy Kelleher, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) valorická daň vypočtená na základě maximální maloobchodní prodejní ceny jednotlivých výrobků volně určené výrobci usazenými v Unii a dovozci z třetích zemí v souladu s článkem 25;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 303
Billy Kelleher, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) specifická daň vyjádřená jako částka na kilogram;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 304
Francesco Ventola, Denis Nesci, Giovanni Crosetto, Mariateresa Vivaldini

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) specifická daň vyjádřená jako částka na kilogram;	b) ***v případě nikotinových sáčků a ostatních nikotinových výrobků*** specifická daň vyjádřená jako částka na kilogram ***nebo případně na určitý počet kusů***;

Or. en

Odůvodnění

Cílem je zavést přístup přizpůsobený každé kategorii výrobků a být co nejkonkrétnější.

Pozměňovací návrh 305
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) specifická daň vyjádřená jako částka na kilogram;	b) ***pokud jde o nikotinové sáčky a ostatní nikotinové výrobky,*** specifická daň

	vyjádřená jako částka na kilogram ***nebo na určitý počet kusů***;

Or. en

Pozměňovací návrh 306
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Bruno Gonçalves, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ba) pokud jde o tekuté náplně do elektronických cigaret, specifická daň vyjádřená jako částka na mililitr;

Or. en

Pozměňovací návrh 307
Billy Kelleher, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) smíšená daň kombinující valorickou a specifickou složku.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 308
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) ***smíšená*** daň kombinující valorickou a specifickou složku.	c) daň kombinující ***písm. a) a b) nebo a) a c), která kombinuje*** valorickou a specifickou složku.

Or. en

Pozměňovací návrh 309
Billy Kelleher, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
U valorické nebo smíšené daně mohou členské státy stanovit minimální výši spotřební daně.	Členské státy ***mohou*** stanovit minimální výši spotřební daně.

Or. en

Pozměňovací návrh 310
Stephen Nikola Bartulica

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Celková spotřební daň z tekutých náplní do elektronických cigaret, vyjádřená jako procento nebo jako částka na mililitr, musí být nejméně ***rovna sazbě nebo minimální výši stanovené pro:***	2. Celková spotřební daň z tekutých náplní do elektronických cigaret, ***bez ohledu na to, zda obsahují nikotin,*** vyjádřená jako procento nebo jako částka na mililitr, musí být nejméně ***20 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazby Unie ve výši 0,25 EUR na mililitr, upravené podle článku 12.***

Or. en

Odůvodnění

Na elektronické cigarety by se měla vztahovat pouze jedna sazba ve výši 25 centů za ml, případně 20 % maloobchodní prodejní ceny, a to pro všechny typy tekutých náplní, s nikotinem i bez něj, a nikoli v závislosti na množství nikotinu v ml.

Uplatňování odstupňovaných sazeb daně podle síly nikotinu je v praxi nevymahatelné, povede k neodůvodněné složitosti správy spotřební daně a vytvoří další problém s nelegálními vapovacími prostředky v EU.

Pozměňovací návrh 311
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Celková spotřební daň z tekutých náplní do elektronických cigaret, vyjádřená jako procento nebo jako částka na mililitr, musí být nejméně rovna ***sazbě nebo minimální výši stanovené pro:***	2. Celková spotřební daň z tekutých náplní do elektronických cigaret ***s obsahem nikotinu nebo bez obsahu nikotinu***, vyjádřená jako procento nebo jako částka na mililitr, musí být nejméně rovna ***30 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazby Unie ve výši 0,30 EUR na mililitr, upravené podle článku 12.***

Or. en

Odůvodnění

Applying tiered duty rates by nicotine strength is unenforceable in practice, will lead to unjustifiable complexity in excise administration and will create an additional illicit vapour problem in the EU. The proposed single €0.30/ml excise duty on e-liquids is a necessary measure to protect Europe's domestic industry from a surge of low-cost imports—nearly 90% of which come from China. European manufacturers face higher costs and stricter standards, while importers benefit from low customs duties (just 6.5% vs the one on cigarettes which is 57,6%) and often bypass EU regulations. This excise rate helps restore fair competition and supports EU-based producers who invest both in quality and compliance to the EU market legal requirements.

Pozměňovací návrh 312
Billy Kelleher, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Celková spotřební daň z tekutých náplní do elektronických cigaret, vyjádřená jako procento nebo jako částka na mililitr, musí být nejméně rovna ***sazbě nebo minimální výši stanovené pro:***	2. Celková spotřební daň z tekutých náplní do elektronických cigaret, vyjádřená jako procento nebo jako částka na mililitr, musí být nejméně rovna ***40 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní a sazby Unie ve výši 0,30 EUR na***

mililitr, upravené podle článku 12.

Or. en

Pozměňovací návrh 313
Francesco Ventola, Denis Nesci, Giovanni Crosetto, Mariateresa Vivaldini

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Celková spotřební daň z tekutých náplní do elektronických cigaret, vyjádřená jako procento nebo jako částka na mililitr, musí být nejméně ***rovna sazbě nebo minimální výši stanovené pro:***	2. Celková spotřební daň z tekutých náplní do elektronických cigaret, vyjádřená jako procento nebo jako částka na mililitr, musí být nejméně ***20 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazby Unie ve výši 0,25 EUR na mililitr, upravené podle článku 12.***

Or. en

Odůvodnění

Uplatňování odstupňovaných sazeb daně podle síly nikotinu je v praxi nevymahatelné, povede k neodůvodněné složitosti správy spotřební daně a vytvoří další problém s nelegálními prostředky v EU.

Pozměňovací návrh 314
Rasmus Andresen

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Celková spotřební daň z tekutých náplní do elektronických cigaret***, vyjádřená jako procento nebo jako částka na mililitr,*** musí být nejméně ***rovna sazbě nebo minimální výši stanovené pro***:	2. Celková spotřební daň z tekutých náplní do elektronických cigaret musí být nejméně:

Or. en

Pozměňovací návrh 315
Pierre Pimpie

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Celková spotřební daň z tekutých náplní do elektronických cigaret***, vyjádřená jako procento nebo jako částka na mililitr,*** musí být nejméně rovna ***sazbě nebo minimální výši stanovené pro:***	2. Celková spotřební daň z tekutých náplní do elektronických cigaret musí být nejméně rovna ***5 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazbě Unie ve výši 0,03 EUR za mililitr, upravené podle článku 12***.

Or. fr

Pozměňovací návrh 316
Pierre Pimpie

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) tekutiny obsahující od 0 mg nikotinu na mililitr do nejvýše 15 mg nikotinu na mililitr: 20 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 0,12 EUR za mililitr, upravená podle článku 12;	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 317
Rasmus Andresen

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) tekutiny obsahující od 0 mg nikotinu na mililitr do nejvýše 15 mg nikotinu na mililitr: 20 % maloobchodní	***vypouští se***

prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 0,12 EUR za mililitr, upravená podle článku 12;

Or. en

Pozměňovací návrh 318
Stephen Nikola Bartulica

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) tekutiny obsahující od 0 mg nikotinu na mililitr do nejvýše 15 mg nikotinu na mililitr: 20 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 0,12 EUR za mililitr, upravená podle článku 12;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 319
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) tekutiny obsahující od 0 mg nikotinu na mililitr do nejvýše 15 mg nikotinu na mililitr: 20 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 0,12 EUR za mililitr, upravená podle článku 12;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 320
Billy Kelleher, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) tekutiny obsahující od 0 mg nikotinu na mililitr do nejvýše 15 mg nikotinu na mililitr: 20 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 0,12 EUR za mililitr, upravená podle článku 12;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 321
Costas Mavrides

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) tekutiny obsahující ***od 0 mg nikotinu na mililitr do nejvýše 15 mg nikotinu na mililitr***: 20 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 0,12 EUR za mililitr, upravená podle článku 12;	a) tekutiny obsahující nikotin: 20 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 0,12 EUR za mililitr, upravená podle článku 12;

Or. en

Odůvodnění

Důrazně podporujeme iniciativy v oblasti veřejného zdraví, ale v této směrnici je třeba zohlednit jedinečné problémy, kterým Kyperská republika čelí v důsledku nezákonné turecké vojenské okupace. Tabákové výrobky se v okupovaných oblastech prodávají za méně než poloviční cenu, což podporuje nezákonný obchod a způsobuje milionové ztráty na příjmech. Vysoké zvýšení daně by prohloubilo cenové rozdíly a zhoršilo pašování přes demarkační linii. Navrhovaná změna odráží současný kyperský systém zdanění tabáku, který je důležité zachovat. Kypr zůstává jediným rozděleným členským státem EU.

Pozměňovací návrh 322
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke

Návrh směrnice

Čl. 22 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) tekutiny obsahující od 0 mg nikotinu na mililitr do nejvýše 15 mg nikotinu na mililitr: ***20*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***0,12*** EUR za mililitr, upravená podle článku 12;	a) tekutiny obsahující od 0 mg nikotinu na mililitr do nejvýše 15 mg nikotinu na mililitr: ***30*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***0,2*** EUR za mililitr, upravená podle článku 12;

Or. en

Pozměňovací návrh 323
Billy Kelleher, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) tekutiny obsahující více než 15 mg nikotinu na mililitr: 40 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 0,36 EUR za mililitr, upravená podle článku 12.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 324
Stephen Nikola Bartulica

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) tekutiny obsahující více než 15 mg nikotinu na mililitr: 40 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 0,36 EUR za mililitr, upravená podle článku 12.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 325
Pierre Pimpie

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) tekutiny obsahující více než 15 mg nikotinu na mililitr: 40 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 0,36 EUR za mililitr, upravená podle článku 12.	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 326
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) tekutiny obsahující více než 15 mg nikotinu na mililitr: 40 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 0,36 EUR za mililitr, upravená podle článku 12.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 327
Costas Mavrides

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) tekutiny obsahující více než 15 mg nikotinu na mililitr: 40 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo	***vypouští se***

sazba Unie ve výši 0,36 EUR za mililitr, upravená podle článku 12.

Or. en

Odůvodnění

Důrazně podporujeme iniciativy v oblasti veřejného zdraví, ale v této směrnici je třeba zohlednit jedinečné problémy, kterým Kyperská republika čelí v důsledku nezákonné turecké vojenské okupace. Tabákové výrobky se v okupovaných oblastech prodávají za méně než poloviční cenu, což podporuje nezákonný obchod a způsobuje milionové ztráty na příjmech. Vysoké zvýšení daně by prohloubilo cenové rozdíly a zhoršilo pašování přes demarkační linii. Navrhovaná změna odráží současný kyperský systém zdanění tabáku, který je důležité zachovat. Kypr zůstává jediným rozděleným členským státem EU.

Pozměňovací návrh 328
Rasmus Andresen

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) ***tekutiny obsahující více než 15 mg nikotinu na mililitr:*** 40 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 0,36 EUR za mililitr, upravená podle článku 12.	b) 40 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 0,36 EUR za mililitr, upravená podle článku 12.

Or. en

Pozměňovací návrh 329
Rasmus Andresen

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 3 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Členské státy mohou využít přechodného období do 31. prosince ***2031*** k dosažení sazeb nebo minimálních výší stanovených v odstavci 4 tohoto článku.	Členské státy mohou využít přechodného období do 31. prosince ***2028*** k dosažení sazeb nebo minimálních výší stanovených v odstavci 4 tohoto článku.

Or. en

Pozměňovací návrh 330
Markus Ferber

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 3 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Členské státy mohou využít přechodného období do 31. prosince ***2031*** k dosažení sazeb nebo minimálních výší stanovených v odstavci 4 tohoto článku.	Členské státy mohou využít přechodného období do 31. prosince ***2032*** k dosažení sazeb nebo minimálních výší stanovených v odstavci 4 tohoto článku.

Or. en

Pozměňovací návrh 331
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 3 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Členské státy mohou využít přechodného období do 31. prosince ***2031*** k dosažení sazeb nebo minimálních výší stanovených v odstavci 4 tohoto článku.	Členské státy mohou využít přechodného období do 31. prosince ***2036*** k dosažení sazeb nebo minimálních výší stanovených v odstavci 4 tohoto článku.

Or. en

Pozměňovací návrh 332
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Bruno Gonçalves, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 3 – pododstavec 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Od 1. ledna 2030 musí být celková spotřební daň, vyjádřená jako procento ***nebo*** jako částka na kilogram, nejméně rovna sazbě nebo minimální výši stanovené pro:	Od 1. ledna 2030 musí být celková spotřební daň, vyjádřená jako procento***,*** jako částka na kilogram ***nebo na počet kusů***, nejméně rovna sazbě nebo minimální výši stanovené pro:

Or. en

Pozměňovací návrh 333
Rasmus Andresen

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 3 – pododstavec 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Od 1. ledna ***2030*** musí být celková spotřební daň, vyjádřená jako procento nebo jako částka na kilogram, nejméně rovna sazbě nebo minimální výši stanovené pro:	Od 1. ledna ***2027*** musí být celková spotřební daň, vyjádřená jako procento nebo jako částka na kilogram, nejméně rovna sazbě nebo minimální výši stanovené pro:

Or. en

Pozměňovací návrh 334
Markus Ferber

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 3 – pododstavec 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Od 1. ledna ***2030*** musí být celková spotřební daň, vyjádřená jako procento nebo jako částka na kilogram, nejméně rovna sazbě nebo minimální výši stanovené pro:	Od 1. ledna ***2031*** musí být celková spotřební daň, vyjádřená jako procento nebo jako částka na kilogram, nejméně rovna sazbě nebo minimální výši stanovené pro:

Or. en

Pozměňovací návrh 335
Francesco Ventola, Denis Nesci, Giovanni Crosetto, Mariateresa Vivaldini

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 3 – pododstavec 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Od 1. ledna ***2030*** musí být celková	Od 1. ledna ***2032*** musí být celková

spotřební daň, vyjádřená jako procento nebo jako částka na kilogram, nejméně rovna sazbě nebo minimální výši stanovené pro:	spotřební daň, vyjádřená jako procento nebo jako částka na kilogram, nejméně rovna sazbě nebo minimální výši stanovené pro:

Or. en

Pozměňovací návrh 336
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 3 – pododstavec 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Od 1. ledna ***2030*** musí být celková spotřební daň, vyjádřená jako procento nebo jako částka na kilogram, nejméně rovna sazbě nebo minimální výši stanovené pro:	Od 1. ledna ***2035*** musí být celková spotřební daň, vyjádřená jako procento nebo jako částka na kilogram, nejméně rovna sazbě nebo minimální výši stanovené pro:

Or. en

Pozměňovací návrh 337
Adnan Dibrani, Johan Danielsson, Sofie Eriksson

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 3 – pododstavec 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) nikotinové sáčky: 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 71,5 EUR za kilogram;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 338
Stephen Nikola Bartulica

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 3 – pododstavec 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) nikotinové sáčky: ***25*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***71,5*** EUR za kilogram;	a) nikotinové sáčky: ***20*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***25*** EUR za kilogram ***spotřební složky***;

Or. en

Pozměňovací návrh 339
Billy Kelleher, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 3 – pododstavec 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) nikotinové sáčky: 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní ***nebo*** sazba Unie ve výši 71,5 EUR za kilogram;	a) nikotinové sáčky: 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní ***a*** sazba Unie ve výši 71,5 EUR za kilogram;

Or. en

Pozměňovací návrh 340
Francesco Ventola, Denis Nesci, Giovanni Crosetto, Mariateresa Vivaldini

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 3 – pododstavec 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) nikotinové sáčky: ***25*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***71,5*** EUR za kilogram;	a) nikotinové sáčky: ***20*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***25*** EUR za kilogram;

Or. en

Odůvodnění

Pouze některé členské státy již zavedly spotřební daň z nikotinových sáčků. Proto je nutné mírně snížit rychlost jejich zdanění.

Pozměňovací návrh 341
Marlena Maląg

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 3 – pododstavec 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) nikotinové sáčky: ***25*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***71,5*** EUR za kilogram;	a) nikotinové sáčky: ***20*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***25*** EUR za kilogram;

Or. en

Odůvodnění

Proper implementation of the 'less harm, less tax' principle requires that tax policies reflect the different levels of health risk associated with tobacco and nicotine products, while allowing Member States the necessary flexibility to incorporate this principle into their national taxation frameworks. For example, lower rates on nicotine pouches in Sweden have allowed – along with other measures – the smoking incidence to drop to 5.4%, the lowest in the EU. This consideration applies equally to all other innovative and reduced-risk products such as heated tobacco and other nicotine products.

Pozměňovací návrh 342
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 3 – pododstavec 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) nikotinové sáčky: ***25*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***71,5*** EUR za kilogram;	a) nikotinové sáčky: ***20*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***25*** EUR za kilogram;

Or. en

Pozměňovací návrh 343
Markus Ferber

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 3 – pododstavec 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) nikotinové sáčky: 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***71,5*** EUR za kilogram;	a) nikotinové sáčky: 25 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***13*** EUR za kilogram;

Or. en

Pozměňovací návrh 344
Gaetano Pedulla'

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 3 – pododstavec 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) nikotinové sáčky: ***25*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***71,5*** EUR za kilogram;	a) nikotinové sáčky: ***24*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***25*** EUR za kilogram;

Or. en

Pozměňovací návrh 345
Arba Kokalari, Tomas Tobé, Jessica Polfjärd, Jörgen Warborn, Fernando Navarrete Rojas

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 3 – pododstavec 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) nikotinové sáčky: ***25*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***71,5*** EUR za kilogram;	a) nikotinové sáčky: ***5*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***9*** EUR za kilogram;

Or. en

Pozměňovací návrh 346
Stephen Nikola Bartulica

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 3 – pododstavec 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) ostatní nikotinové výrobky: ***25*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní.	b) ostatní nikotinové výrobky: ***20*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní ***nebo sazba Unie ve výši 25 EUR za kilogram spotřební složky nebo 0,25 EUR za mililitr***;

Or. en

Pozměňovací návrh 347
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 3 – pododstavec 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) ostatní nikotinové výrobky: ***25*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní.	b) ostatní nikotinové výrobky: ***20*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní ***nebo sazba Unie ve výši 25 EUR za kilogram nebo 0,25 EUR za mililitr***;

Or. en

Pozměňovací návrh 348
Marlena Maląg

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 3 – pododstavec 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) ostatní nikotinové výrobky: ***25*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní.	b) ostatní nikotinové výrobky: ***20*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní ***nebo sazba Unie ve výši 30 EUR za kilogram nebo 0,25 EUR za mililitr***;

Or. en

Odůvodnění

Odůvodnění obdobné jako v písm. a).

Pozměňovací návrh 349
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Bruno Gonçalves, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 4 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Od 1. ledna 2032 zajistí členské státy uvedené v první větě odstavce 3 tohoto článku, aby celková spotřební daň, vyjádřená jako procento ***nebo*** jako částka na kilogram, byla nejméně rovna sazbě nebo minimální výši stanovené pro:	4. Od 1. ledna 2032 zajistí členské státy uvedené v první větě odstavce 3 tohoto článku, aby celková spotřební daň, vyjádřená jako procento**,** jako částka na kilogram ***nebo na určitý počet kusů***, byla nejméně rovna sazbě nebo minimální výši stanovené pro:

Or. en

Pozměňovací návrh 350
Rasmus Andresen

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 4 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Od 1. ledna ***2032*** zajistí členské státy uvedené v první větě odstavce 3 tohoto článku, aby celková spotřební daň, vyjádřená jako procento nebo jako částka na kilogram, byla nejméně rovna sazbě nebo minimální výši stanovené pro:	4. Od 1. ledna ***2029*** zajistí členské státy uvedené v první větě odstavce 3 tohoto článku, aby celková spotřební daň, vyjádřená jako procento nebo jako částka na kilogram, byla nejméně rovna sazbě nebo minimální výši stanovené pro:

Or. en

Pozměňovací návrh 351
Stephen Nikola Bartulica

Návrh směrnice

Čl. 22 – odst. 4 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Od 1. ledna ***2032*** zajistí členské státy uvedené v první větě odstavce 3 tohoto článku, aby celková spotřební daň, vyjádřená jako procento nebo jako částka na kilogram, byla nejméně rovna sazbě nebo minimální výši stanovené pro:	4. Od 1. ledna ***2033*** zajistí členské státy uvedené v první větě odstavce 3 tohoto článku, aby celková spotřební daň, vyjádřená jako procento nebo jako částka na kilogram, byla nejméně rovna sazbě nebo minimální výši stanovené pro:

Or. en

Pozměňovací návrh 352
Markus Ferber

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 4 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Od 1. ledna ***2032*** zajistí členské státy uvedené v první větě odstavce 3 tohoto článku, aby celková spotřební daň, vyjádřená jako procento nebo jako částka na kilogram, byla nejméně rovna sazbě nebo minimální výši stanovené pro:	4. Od 1. ledna ***2033*** zajistí členské státy uvedené v první větě odstavce 3 tohoto článku, aby celková spotřební daň, vyjádřená jako procento nebo jako částka na kilogram, byla nejméně rovna sazbě nebo minimální výši stanovené pro:

Or. en

Pozměňovací návrh 353
Marlena Maląg

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 4 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Od 1. ledna ***2032*** zajistí členské státy uvedené v první větě odstavce 3 tohoto článku, aby celková spotřební daň, vyjádřená jako procento nebo jako částka na kilogram, byla nejméně rovna sazbě nebo minimální výši stanovené pro:	4. Od 1. ledna ***2033*** zajistí členské státy uvedené v první větě odstavce 3 tohoto článku, aby celková spotřební daň, vyjádřená jako procento nebo jako částka na kilogram, byla nejméně rovna sazbě nebo minimální výši stanovené pro:

Or. en

Odůvodnění

Prodloužení přechodného období umožní členským státům a účastníkům trhu postupně se přizpůsobit zvýšeným minimálním sazbám, čímž se snižuje riziko narušení trhu a nárůstu nezákonného obchodu.

Pozměňovací návrh 354
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 4 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Od 1. ledna ***2032*** zajistí členské státy uvedené v první větě odstavce 3 tohoto článku, aby celková spotřební daň, vyjádřená jako procento nebo jako částka na kilogram, byla nejméně rovna sazbě nebo minimální výši stanovené pro:	4. Od 1. ledna ***2033*** zajistí členské státy uvedené v první větě odstavce 3 tohoto článku, aby celková spotřební daň, vyjádřená jako procento nebo jako částka na kilogram, byla nejméně rovna sazbě nebo minimální výši stanovené pro:

Or. en

Pozměňovací návrh 355
Francesco Ventola, Denis Nesci, Giovanni Crosetto, Mariateresa Vivaldini

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 4 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Od 1. ledna ***2032*** zajistí členské státy uvedené v první větě odstavce 3 tohoto článku, aby celková spotřební daň, vyjádřená jako procento nebo jako částka na kilogram, byla nejméně rovna sazbě nebo minimální výši stanovené pro:	4. Od 1. ledna ***2032*** zajistí členské státy uvedené v první větě odstavce 3 tohoto článku, aby celková spotřební daň, vyjádřená jako procento nebo jako částka na kilogram, byla nejméně rovna sazbě nebo minimální výši stanovené pro:

Or. en

Odůvodnění

Pouze některé členské státy již zavedly spotřební daň z nikotinových sáčků. Proto je nutné

mírně snížit rychlost jejich zdanění.

Pozměňovací návrh 356
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 4 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Od 1. ledna ***2032*** zajistí členské státy uvedené v první větě odstavce 3 tohoto článku, aby celková spotřební daň, vyjádřená jako procento nebo jako částka na kilogram, byla nejméně rovna sazbě nebo minimální výši stanovené pro:	4. Od 1. ledna ***2032*** zajistí členské státy uvedené v první větě odstavce 3 tohoto článku, aby celková spotřební daň, vyjádřená jako procento nebo jako částka na kilogram, byla nejméně rovna sazbě nebo minimální výši stanovené pro:

Or. en

Pozměňovací návrh 357
Adnan Dibrani, Johan Danielsson, Sofie Eriksson

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 4 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) nikotinové sáčky: 50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši 143 EUR za kilogram, upravená podle článku 12;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 358
Stephen Nikola Bartulica

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 4 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) nikotinové sáčky: ***50*** %	a) nikotinové sáčky: ***20*** %

maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***143*** EUR za kilogram, upravená podle článku 12;	maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***35*** EUR za kilogram ***spotřební složky***, upravená podle článku 12;

Or. en

Pozměňovací návrh 359
Gaetano Pedulla'

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 4 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) nikotinové sáčky: ***50*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***143*** EUR za kilogram***, upravená podle článku 12***;	a) nikotinové sáčky: ***24*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***25*** EUR za kilogram;

Or. en

Pozměňovací návrh 360
Billy Kelleher, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 4 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) nikotinové sáčky: 50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní ***nebo*** sazba Unie ve výši 143 EUR za kilogram, upravená podle článku 12;	a) nikotinové sáčky: 50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní ***a*** sazba Unie ve výši 143 EUR za kilogram, upravená podle článku 12;

Or. en

Pozměňovací návrh 361
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 4 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) nikotinové sáčky: ***50*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***143*** EUR za kilogram, upravená podle článku 12;	a) nikotinové sáčky: ***20*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***80*** EUR za kilogram, upravená podle článku 12;

Or. en

Odůvodnění

Nikotinové sáčky představují nižší zdravotní riziko, protože se nevdechují. Nikotinové sáčky zároveň pomáhají kuřákům přestat kouřit, jak je vidět ve Švédsku, kde díky přiměřeným daňovým sazbám na nikotinové sáčky a dalším pobídkám klesl počet kuřáků na 5,4 %, což je nejméně v EU. Mnoho členských států EU již následuje tento příklad a vybírá nižší spotřební daň na nikotinové sáčky než na tradiční hořlavé tabákové výrobky, např. Itálie, Polsko, Maďarsko, Rumunsko, Portugalsko, Malta, Bulharsko, Česko, Řecko, Kypr a Rakousko.

Pozměňovací návrh 362
Markus Ferber

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 4 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) nikotinové sáčky: 50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***143*** EUR za kilogram, upravená podle článku 12;	a) nikotinové sáčky: 50 % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***26*** EUR za kilogram, upravená podle článku 12;

Or. en

Odůvodnění

Odpovídá možnosti 1 z posouzení dopadů Komise.

Pozměňovací návrh 363
Francesco Ventola, Denis Nesci, Giovanni Crosetto, Mariateresa Vivaldini

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 4 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) nikotinové sáčky: ***50*** %	a) nikotinové sáčky: ***25*** %

maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***143*** EUR za kilogram, upravená podle článku 12;	maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***30*** EUR za kilogram, upravená podle článku 12;

Or. en

Odůvodnění

Pouze některé členské státy již zavedly spotřební daň z nikotinových sáčků. Proto je nutné mírně snížit rychlost jejich zdanění.

Pozměňovací návrh 364
Arba Kokalari, Tomas Tobé, Jessica Polfjärd, Jörgen Warborn, Fernando Navarrete Rojas

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 4 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) nikotinové sáčky: ***50*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***143*** EUR za kilogram, upravená podle článku 12;	a) nikotinové sáčky: ***10*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***18*** EUR za kilogram, upravená podle článku 12;

Or. en

Pozměňovací návrh 365
Marlena Maląg

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 4 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) nikotinové sáčky: ***50*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***143*** EUR za kilogram, upravená podle článku 12;	a) nikotinové sáčky: ***20*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní nebo sazba Unie ve výši ***28*** EUR za kilogram, upravená podle článku 12;

Or. en

Odůvodnění

Proper implementation of the 'less harm, less tax' principle requires that tax policies reflect

the different levels of health risk associated with tobacco and nicotine products, while allowing Member States the necessary flexibility to incorporate this principle into their national taxation frameworks. For example, lower rates on nicotine pouches in Sweden have allowed – along with other measures – the smoking incidence to drop to 5.4%, the lowest in the EU. The Commission proposal of setting a minimum rate of €143 per kg is disproportionate compared to Sweden's current rate and fails to reflect the reduced-risk nature of this category within the excise framework. This consideration applies equally to all other innovative and reduced-risk products such as heated tobacco and other nicotine products.

Pozměňovací návrh 366
Stephen Nikola Bartulica

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 4 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) ostatní nikotinové výrobky: ***50*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní***.***	b) ostatní nikotinové výrobky: ***20*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní ***nebo sazba Unie ve výši 35 EUR za kilogram spotřební složky nebo 0,25 EUR za mililitr***;

Or. en

Pozměňovací návrh 367
Marlena Maląg

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 4 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) ostatní nikotinové výrobky: ***50*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní.	b) ostatní nikotinové výrobky: ***20*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní ***nebo sazba Unie ve výši 30 EUR za kilogram nebo 0,25 EUR za mililitr***;

Or. en

Odůvodnění

Odůvodnění obdobné jako v písm. a).

Pozměňovací návrh 368
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 4 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) ostatní nikotinové výrobky: ***50*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní.	b) ostatní nikotinové výrobky: ***30*** % maloobchodní prodejní ceny včetně všech daní ***nebo sazba Unie ve výši 35 EUR za kilogram nebo 0,25 EUR za mililitr***;

Or. en

Pozměňovací návrh 369
Marlena Maląg

Návrh směrnice
Čl. 23 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Surový tabák pěstovaný v Unii a dovezený z třetích zemí podléhá v každém členském státě minimální spotřební dani ve výši 0 EUR za kilogram.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Uvalení spotřební daně na surový tabák, a to i při nulové sazbě, znamená pro jeho výrobce vysoké náklady a administrativní zátěž, což se týká především drobných zemědělců.

Pozměňovací návrh 370
Francesco Ventola, Denis Nesci, Giovanni Crosetto, Mariateresa Vivaldini

Návrh směrnice
Čl. 26 – odst. 2 – pododstavec 1 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

	aa) tabákové výrobky a výrobky související s tabákovými výrobky zničené pod úředním dohledem;

Or. en

Pozměňovací návrh 371
Marlena Maląg

Návrh směrnice
Čl. 28 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Do 31. prosince 2032 a poté každých pět let předloží Komise Evropskému parlamentu a Radě zprávu o uplatňování této směrnice.	Do 31. prosince 2032 a poté každých pět let předloží Komise Evropskému parlamentu a Radě zprávu o uplatňování této směrnice***, čímž zavede formální mechanismus přezkumu zajišťující pravidelné hodnocení daňových sazeb, daňových struktur a účinků na trh s ohledem na nové poznatky a technologický vývoj***.

Or. en

Odůvodnění

Změna zavádí formální mechanismus přezkumu, aby se zajistilo, že uplatňování této směrnice bude i nadále reagovat na vývoj dynamiky trhu, vědecké poznatky a technologický vývoj. Vzhledem k rychlému vývoji alternativních produktů hrozí, že pevné daňové sazby a struktury časem zastarají nebo nebudou v souladu s cíli politiky. Pravidelné hodnocení umožňuje Unii posoudit, zda stávající rámec nadále účinně vyvažuje vývoj na trhu a fiskální výsledky.

Pozměňovací návrh 372
Rasmus Andresen

Návrh směrnice
Čl. 28 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Do 31. prosince ***2032*** a poté ***každých pět let*** předloží Komise Evropskému parlamentu a Radě zprávu o uplatňování	Do 31. prosince ***2030*** a poté ***každé tři roky*** předloží Komise Evropskému parlamentu a Radě zprávu o uplatňování této směrnice.

této směrnice.

Or. en

Pozměňovací návrh 373
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Bruno Gonçalves, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Čl. 28 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Komise při vypracování zprávy přezkoumá minimální úrovně zdanění a zohlední řádné fungování vnitřního trhu, veřejné zdraví, reálnou hodnotu sazeb spotřební daně a obecné cíle Smlouvy o fungování Evropské unie. Zpráva posoudí uplatňování a dopad ustanovení ***týkajících se surového tabáku, pokud jde o*** daňové úniky a ***podvody***.	Komise při vypracování zprávy přezkoumá minimální úrovně zdanění ***tabákových výrobků a výrobků souvisejících s tabákovými výrobky*** a zohlední řádné fungování vnitřního trhu, veřejné zdraví, reálnou hodnotu sazeb spotřební daně a obecné cíle Smlouvy o fungování Evropské unie. Zpráva ***dále*** posoudí uplatňování a dopad ustanovení ***směrnice, která mají pomoci sledovat, odhalovat a řešit*** daňové úniky a ***nezákonný obchod, včetně nulové sazby zavedené pro surový tabák a nižší minimální úrovně daně pro tabák na vodní dýmky***.

Or. en

Pozměňovací návrh 374
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Bruno Gonçalves, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Čl. 28 – odst. 1 – pododstavec 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Členské státy na požádání předloží Komisi informace potřebné k vypracování zprávy, které mají k dispozici, včetně informací potřebných k porovnání výše vybrané spotřební daně a výše spotřební daně ***splatné*** každý rok na jejich území.	Členské státy na požádání předloží Komisi informace potřebné k vypracování zprávy, které mají k dispozici, včetně informací potřebných k porovnání výše vybrané spotřební daně a výše spotřební daně ***ušlé*** každý rok ***v důsledku nedodržování předpisů*** na jejich území.

Or. en

Pozměňovací návrh 375
Gaetano Pedulla'

Návrh směrnice
Čl. 28 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1a. Komise předloží zprávu, v níž posoudí dopad na malé a střední podniky, dopady na zaměstnanost v příslušných odvětvích a vývoj nezákonného obchodu a případně k ní připojí legislativní návrhy.

Or. en

Pozměňovací návrh 376
Pierre Pimpie

Návrh směrnice
Čl. 28 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Měly by být stanoveny minimální úrovně pro nové tabákové a nikotinové výrobky s cílem snížit stávající rozdíly ve zdanění a zohlednit současný a budoucí vývoj na trhu. Komise bez zbytečného odkladu tuto směrnici přezkoumá s přihlédnutím k budoucí revizi směrnice 2014/40/EU (směrnice o tabákových výrobcích) a zváží možnost vyrovnání úrovní zdanění pro různé kategorie výrobků, přičemž se odpovídajícím způsobem zvýší minimální úrovně zdanění pro zahřívaný tabák a výrobky související s tabákovými výrobky podle čl. 20 odst. 2 písm. f) a článku 22.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 377
Marlena Maląg

Návrh směrnice
Čl. 28 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Měly by být stanoveny minimální úrovně pro nové tabákové a nikotinové výrobky s cílem snížit stávající rozdíly ve zdanění a zohlednit současný a budoucí vývoj na trhu. Komise bez zbytečného odkladu tuto směrnici přezkoumá s přihlédnutím k budoucí revizi směrnice 2014/40/EU (směrnice o tabákových výrobcích) a zváží možnost vyrovnání úrovní zdanění pro různé kategorie výrobků, přičemž se odpovídajícím způsobem zvýší minimální úrovně zdanění pro zahřívaný tabák a výrobky související s tabákovými výrobky podle čl. 20 odst. 2 písm. f) a článku 22.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Takové znění předjímá budoucí politická rozhodnutí a fakticky prosazuje úplnou harmonizaci bez řádné diskuse.

Pozměňovací návrh 378
Jaroslava Pokorná Jermanová, Jaroslav Knot

Návrh směrnice
Čl. 28 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Měly by být stanoveny minimální úrovně pro nové tabákové a nikotinové výrobky s cílem snížit stávající rozdíly ve zdanění a zohlednit současný a budoucí vývoj na trhu. Komise bez zbytečného odkladu tuto směrnici přezkoumá s přihlédnutím k budoucí revizi směrnice 2014/40/EU (směrnice o tabákových	***vypouští se***

výrobcích) a zváží možnost vyrovnání úrovní zdanění pro různé kategorie výrobků, přičemž se odpovídajícím způsobem zvýší minimální úrovně zdanění pro zahřívaný tabák a výrobky související s tabákovými výrobky podle čl. 20 odst. 2 písm. f) a článku 22.

Or. en

Odůvodnění

Justification: Delegating to the Commission the power to automatically adjust minimum excise rates and to pursue future tax rate equalisation through delegated acts goes well beyond a purely technical exercise. Such measures interfere with core political choices which, in accordance with Articles 113 and 290 TFEU, must remain firmly in the competence of the national governments. For the Czech Republic, decisions on excise taxation are closely linked to national budgetary policy, economic conditions, and competitiveness considerations, and cannot be pre-empted through executive acts. Moreover, advancing tax equalization across diverse product categories would prejudge necessary future assessments relating to market developments, public health impacts and fiscal sustainability. This approach undermines the principle of subsidiarity and risks imposing uniform outcomes that fail to reflect the Czech Republic's economic realities, consumption patterns and established tax structure. For these reasons, deletion of this provision is proposed.

Pozměňovací návrh 379
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 28 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Měly by být stanoveny minimální úrovně pro nové tabákové a nikotinové výrobky s cílem snížit stávající rozdíly ve zdanění a zohlednit současný a budoucí vývoj na trhu. Komise bez zbytečného odkladu tuto směrnici přezkoumá s přihlédnutím k budoucí revizi směrnice 2014/40/EU (směrnice o tabákových výrobcích) a zváží možnost vyrovnání úrovní zdanění pro různé kategorie výrobků, přičemž se odpovídajícím způsobem zvýší minimální úrovně zdanění pro zahřívaný tabák a výrobky související s tabákovými výrobky podle čl. 20 odst. 2	***vypouští se***

písm. f) a článku 22.

Or. en

Pozměňovací návrh 380
Francesco Ventola, Denis Nesci, Giovanni Crosetto, Mariateresa Vivaldini

Návrh směrnice
Čl. 28 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Měly by být stanoveny minimální úrovně pro nové tabákové a nikotinové výrobky s cílem snížit stávající rozdíly ve zdanění a zohlednit současný a budoucí vývoj na trhu. Komise bez zbytečného odkladu tuto směrnici přezkoumá s přihlédnutím k budoucí revizi směrnice 2014/40/EU (směrnice o tabákových výrobcích) a zváží možnost vyrovnání úrovní zdanění pro různé kategorie výrobků, přičemž se odpovídajícím způsobem zvýší minimální úrovně zdanění pro zahřívaný tabák a výrobky související s tabákovými výrobky podle čl. 20 odst. 2 písm. f) a článku 22.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Předvídat v současném přepracovaném znění, jaká rozhodnutí by měla Komise v budoucnu přijímat, nepředstavuje řádnou tvorbou právních předpisů. Kromě toho není jasné, proč je vyrovnání úrovní zdanění pro různé kategorie výrobků vůbec nutné a žádoucí.

Pozměňovací návrh 381
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Čl. 28 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. ***Měly by být stanoveny minimální***	4. Komise ***do jednoho roku po přijetí***

úrovně pro nové tabákové a nikotinové výrobky s cílem snížit stávající rozdíly ve zdanění a zohlednit současný a budoucí vývoj na trhu. Komise ***bez zbytečného odkladu tuto směrnici přezkoumá s přihlédnutím k*** budoucí ***revizi*** směrnice 2014/40/EU (směrnice o tabákových výrobcích) ***a zváží možnost vyrovnání úrovní*** zdanění ***pro různé kategorie*** výrobků, ***přičemž se odpovídajícím způsobem zvýší minimální úrovně zdanění pro zahřívaný tabák a výrobky související s tabákovými výrobky*** podle čl. 20 odst. 2 písm. f) a článku 22.

budoucí ***revize*** směrnice 2014/40/EU (směrnice o tabákových výrobcích) ***přezkoumá tuto směrnici a posoudí vhodnost nově zavedených kategorií výrobků v této směrnici a potřebu upravit úrovně*** zdanění výrobků podle čl. 20 odst. 2 písm. ***a), b) a*** f) a článku 22.

Or. en

Pozměňovací návrh 382
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Návrh směrnice
Čl. 28 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. ***Měly by být stanoveny minimální úrovně pro nové tabákové a nikotinové výrobky s cílem snížit stávající rozdíly ve zdanění a zohlednit současný a budoucí vývoj na trhu.*** Komise bez zbytečného odkladu tuto směrnici přezkoumá s přihlédnutím k budoucí revizi směrnice 2014/40/EU (směrnice o tabákových výrobcích) a ***zváží možnost vyrovnání úrovní*** zdanění ***pro různé kategorie výrobků, přičemž se odpovídajícím způsobem zvýší*** minimální úrovně zdanění pro zahřívaný tabák a výrobky související s tabákovými výrobky podle čl. 20 odst. 2 písm. f) a článku 22.	4. Komise bez zbytečného odkladu tuto směrnici přezkoumá s přihlédnutím k budoucí revizi směrnice 2014/40/EU (směrnice o tabákových výrobcích), a ***to s ohledem na rizikový profil dotčených výrobků, zejména jejich škodlivé účinky na zdraví. Tento přezkum rovněž zajistí, aby byly minimální úrovně*** zdanění ***upraveny pro každý členský stát na základě kupní síly jeho obyvatel. Komise případně zváží odpovídající úpravu*** minimální úrovně zdanění pro zahřívaný tabák a výrobky související s tabákovými výrobky podle čl. 20 odst. 2 písm. f) a článku 22.

Or. en

Pozměňovací návrh 383
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Bruno Gonçalves, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Čl. 28 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	4a. Při provádění přezkumu uvedeného v odstavci 4 Komise posoudí dopad této směrnice v souladu s těmito kritérii:
	a) hladké fungování vnitřního trhu s ohledem na kategorizaci a definice podle revidované směrnice o tabákových výrobcích, obchodní toky tabákových a souvisejících výrobků, jakož i na současný a budoucí vývoj trhu;
	b) zajištění veřejných příjmů na základě spolehlivých údajů o nezákonném obchodu a dalších relevantních fiskálních informací;
	c) vysoká úroveň ochrany zdraví na základě spolehlivých vědeckých důkazů a relevantních údajů o vzorcích spotřeby, substituci výrobků, trendech dvojího použití a spotřebě tabákových a souvisejících výrobků u mládeže, jak jsou uváděny podle směrnice o tabákových výrobcích nebo z jiných uznávaných vědeckých zdrojů nebo zdrojů v oblasti veřejného zdraví.

Or. en

Pozměňovací návrh 384
César Luena, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Bruno Gonçalves, Matthias Ecke

Návrh směrnice
Čl. 28 – odst. 4 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	4b. Komise podá Evropskému parlamentu a Radě zprávu o výsledcích přezkumu a případně po konzultacích s členskými státy a zúčastněnými stranami předloží legislativní návrh týkající se

	sazeb a struktury spotřební daně stanovené v této směrnici.

Or. en

Pozměňovací návrh 385
Francesco Ventola, Denis Nesci, Giovanni Crosetto, Mariateresa Vivaldini

Návrh směrnice
Článek 28 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 28a
	Do … [dva roky po vstupu této směrnice v platnost] Komise posoudí dopad nových minimálních sazeb spotřební daně na doutníky a doutníčky na malé a střední podniky, rodinné výrobce, regionální zaměstnanost, dodavatelské řetězce a modely nahrazování. Pokud posouzení prokáže nepřiměřené dopady na malé a střední podniky, rodinné výrobce nebo regionální zaměstnanost a dopad na černý trh, Komise předloží legislativní návrh na úpravu použitelných minimálních sazeb nebo struktury těchto sazeb tak, aby byla zajištěna proporcionalita a zachován přiměřený rozdíl oproti cigaretám.

Or. en

Pozměňovací návrh 386
Stephen Nikola Bartulica

Návrh směrnice
Čl. 30 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedená v čl. 12 odst. 5 je svěřena Komisi na dobu neurčitou.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 387
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 30 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedená v čl. 12 odst. 5 je svěřena Komisi na dobu neurčitou.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 388
Stephen Nikola Bartulica

Návrh směrnice
Čl. 30 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Rada může přenesení pravomoci uvedené v čl. 12 odst. 5 kdykoli zrušit. Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomocí v něm blíže určené. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění rozhodnutí v Úředním věstníku Evropské unie nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedotýká se platnosti žádných již platných aktů v přenesené pravomoci.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 389
Marco Falcone

Návrh směrnice
Čl. 30 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Rada může přenesení pravomoci uvedené v čl. 12 odst. 5 kdykoli zrušit. Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomocí v něm blíže určené. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění rozhodnutí v Úředním věstníku Evropské unie nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedotýká se platnosti žádných již platných aktů v přenesené pravomoci.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 390
Costas Mavrides

Návrh směrnice
Článek 31 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 31a
	Odchylka pro Kyperskou republiku
	1. Odchylně od této směrnice a s ohledem na pokračující okupaci více než 36 % svého území a specifické problémy, kterým Kyperská republika čelí, může Kyperská republika pozastavit uplatňování této směrnice do roku 2033.
	2. Situace na místě bude v roce 2033 znovu posouzena s cílem určit, zda je výjimka stanovená v odstavci 1 nadále oprávněná.

Or. en

Odůvodnění

Důrazně podporujeme iniciativy v oblasti veřejného zdraví, ale jedinečné výzvy, kterým Kypr čelí, musí být zohledněny v této směrnici, jak je navrženo v této odchylce. Kyperská republika přistoupila k EU s celým svým územím, ale v oblastech pod nezákonnou tureckou vojenskou okupací je uplatňování acquis pozastaveno. Tabákové výrobky se v okupovaných oblastech prodávají za méně než poloviční cenu, což podporuje nezákonný obchod a způsobuje

milionové ztráty na příjmech. Vysoké zvýšení daně by prohloubilo cenové rozdíly a zhoršilo pašování přes demarkační linii. Kypr zůstává jediným rozděleným členským státem EU.